



✓

Dos pequeñas toman "golosamente" sus alimentos en las Guarderías Infantiles de la Población "Santigó". Los centros parvularios están atendidos por personal especializado y tienen capacidad para cobijar a trescientos niños, mientras sus respectivas madres están trabajando. En recuerdo de quien mucho se preocupó de estas instituciones, esas guarderías llevan el nombre de "Sarita Gajardo" o de la "Regidora de los Pobres", como la llamó el pueblo.

EQUIPO DE COLONIA TERMINÓ CON 9 HOMBRES

LA "U" GANO A UNION 4 x 2 EN UN PARTIDO LLENO DE INCIDENTES

Ascensor:

Ferro	3
Trasandino	2
—	
Colchagua	1
Municipal	0

a Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Santiago de Chile, Domingo 23 de junio de 1968 — Precio: E\$ 0,50 — Edic. Aérea: E\$ 0,55 — N.º 18.464

La igualdad se ha quebrado. A pesar de estar solo con 9 jugadores Unión Española había aguantado el dominio de la "U" y hasta los 35 minutos del segundo tiempo estaban 2 a 2. Lasso logró el tercer gol, y lo está celebrando, en tanto Trepiano derrotado y otros compañeros se lamentan.



ITALIA RECLAMA AL PISTOLERO URUGUAYO JULIO SCARPIZZO

RECUPERADO BOTIN DE BARCO SAQUEADO EN PUNTA ARENAS

El milagro de la Electrónica
**UNA MAQUINA EN LA
"U" REALIZA EL TRABAJO
DE CIEN MIL HOMBRES**

FRANCIA RESUELVE HOY SU FUTURO POLITICO:
**BOMBAS, TIROTEOS Y
COMBATES CALLEJEROS
EN VISPERA DE
ELECCION FRANCESA**

Difícil vaticinio sobre composición de la nueva Asamblea Nacional,

Católica 1 - Palestino 1



Un proceso de construcción habitacional de caracteres extraordinarios ha estado presenciando el país en el curso de los últimos tres años. Proceso que no tan sólo se advierte en capitales de provincia, localidades menores o villorrios, sino que también en el propio Santiago. El crecimiento constante de la población, ha servido para que el Gobierno destine a tales obras la mayor parte de sus esfuerzos. Miles de personas están ya, convertidas en propietarias de sus viviendas o sitios donde residen. Los terrenos baldíos, ubicados en sectores urbanos, han sido aprovechados para la construcción de grupos habitacionales que configuran la solución

de los problemas de este rubro para muchas familias de empleados y obreros. En el curso de esta semana que se inicia mañana, otra población se suma a las muchas construidas en Santiago. Se trata de la Villa "Presidente Frei", edificada en terrenos que antes fueron la conocida "Chacra Valparaíso". El grabado muestra cuatro aspectos de esta Villa, compuesta por 3.605 viviendas y 33 locales comerciales. Esta muestra es una afirmación indesmentible del avance experimentado por la construcción habitacional en nuestro país.

TEMAS del momento

por Juan Tejeda

DISCURSEADORES Y CUÉRVO

Hay personas que pudieron haber sido parlamentarios. El destino no les brindó la oportunidad de desarrollar sus vocaciones. Y se quedaron con sus discursos adentro.

Y entonces, en cualquier momento, en un encuentro casual con amigos, en los banquetes, en los funerales, largan aquellas oraciones, que no encontraron salida oportuna. Y gozan, gozan mucho con la que dicen. Esta necesidad se convierte en angustiosa y apremiante, a medida que los años van pasando. El sillón de diputado con que se sonó ya está fuera de todo posibilidad. La tribuna popular con las masas encardadas, hace tiempo que se fue al desván de las ilustraciones. Pero el discurso por pronunciar paga quemante y vivo, puede aún perfeccionarse. Y como las oportunidades van siendo cada vez más escasas, no hay que dejarla leer temprano la lista de manifestaciones y las crudas. Y vestirse, ya de fiesta ya de funeral, para derrochar la emocionada oratoria.

Conoci a un hombre aficionado a los discursos de homenaje. Su afición era extrema. Llegaba sin compañía a un restaurante o a un club, y sin estar concertado con nadie, pedía una mesa para almorcáz con diez o más personas. Y esperaba. Esperaba. De pronto, un conocido

—permítame que le rinda un homenaje—decía pañándose de pie. Levantó mi copa por la figura augusta que nos visitaba. Y permitíame que vacíe una porción divina del néctar vivificante en su copa llena de ondulantes angústias. ¡Salud!

Y se eran dos a la mesa.

Pasaba otro. Se ponía de pie. Repetía la escena con nuevas ribetes y enjorces.

Y eran tres.

A los dos de la tarde la mesa estaba llena. La oratoria se contagia. Los diez, los doce comensales se entusiasmaban, y, hacia el término del día, rendían homenajes poéticos a la belleza de las estrellas alzándose sobre el cielo de la patria, las estrellas bohemias, ojos sorprendentes sobre las misterios del alma, compañeras de periodistas, escritores, militares y —apor que no decirlo— del hombre trágicamente que masca su pena en la pupila del vino.

Hay otros que se aficionan a los discursos fúnebres y no se pierden funeral.

Comienza el primer orador. El endiscurado por dentro está lejos. A la mitad del discurso, se ha ido abriendo paso y está mucho más cerca. Cuando finaliza, se encuentra al lado, palpando un bolígrafo en el que se advina un papel escrito. No está en la lista de oradores, pero su aspecto es grave, su aire es patético, en su rostro se refleja el dolor. Avanza, sube, imposible detenerlo. Comienza:

—En la hora del adiós postero y del viaje sin regreso, los que fijamos sus amigas personales venimos a despedirlos acogidos. ¡Ah, señores...! Las palabras son incapaces de reflejar la emoción...

Y sigue, sigue. Se lo acaba el papel y sigue. Nadie lo puede parar. Con profunda pena baja de la tribuna y se sume en solitario silencio.

A estos cuervos les tengo miedo. Cuando los topo en la calle, me esconde. A nadie le gusta que le tengan echado el ojo para entonar el canto fúnebre.

Bomberos de Maipú:

UN LLAMADO A LA COLABORACION DE LA COLECTIVIDAD

Con grandes sacrificios de sus integrantes, la Primera Compañía del Cuerpo de Bomberos de Maipú ha logrado reunir casi millones de pesos, destinados a la adquisición de un carro bomba químico. Berlín, especialmente diseñado para atacar incendios de combustibles y gases. Pero el capital reunido no basta y se hace necesario juntar muchos millones más para la compra. Según expresiones de Carlos Marambio, Director de la Compañía mencionada, el carro bomba vendrá a favorecer muy especialmente a las numerosas industrias de la Comuna, entre ellas Abastible, Blundell, Copac, Comap, Eso, Insa, Sonacol, Shell, Tajamar, Texaco y otras que están propensas a sufrir una eventualidad que actualmente la Compañía no puede atacar convenientemente por carecer de los elementos materiales necesarios.

"Nuestro deseo es servir en la mejor forma posible a la comunidad y muy especialmente a las industrias que nos rodean. Hemos citado a una reunión para el martes 25 del presente, con el obispo de Maipú, para tratar de buscar una fórmula de finan- ciamiento para el carro bomba. Berlín. A él asistirán, entre otros, el Superintendente de Compañías de Seguros y Sociedades Anónimas, Alcalde y Regidores de la Comuna, Subdelegado del Gobierno y esperamos contar con la presencia de los gerentes y ejecutivos de las industrias más importantes de Maipú".

GRAN ESPÍRITU DE COOPERACIÓN

La Primera Compañía de Bomberos de Maipú se fundó en diciembre de 1951. Dentro de las cuatro Compañías que existen en la Comuna, ésta es la más antigua. Empezó a funcionar con 11 voluntarios. Actualmente hay 32. Fue lo más importante y digno de señalar es el gran espíritu de cooperación que hay entre ellos y el amor que profesan a su cuartel. Al respecto Carlos Marambio dice: "no con pocos sacrificios hemos ido adquiriendo todos los bienes de nuestra Compañía, la propiedad, un carro Bomba Mercedes Benz y un carro transporte que está en estos momentos en la Aduana de Valparaíso". Ese esfuerzo los llevó a construir también una cancha de básquetbol que permanentemente es utilizada por colegios y sindicatos.

La dotación de voluntarios está compuesta por obreros, empleados, comerciantes y estudiantes, "donde no existen diferencias religiosas o políticas". La labor de la Compañía durante 1967 fue bastante ardua. "Debimos atender 130 llamadas de incendio, entre ellos, uno que se produjo en la Industria Tajamar, donde felizmente no pasó nada, porque pudimos aislar los materiales inflamables".

El esfuerzo de estas "caballeros del fuego" se verá retribuido cuando en su cuartel llegue el carro bomba químico Berlín, a cuya construcción contribuyó, sin duda, las grandes industrias de la Comuna de Maipú".

ENERGICA BATIDA CONTRA EL COMERCIO CLANDESTINO DE ARTICULOS ALIMENTICIOS

Una energética campaña destinada a controlar el comercio clandestino de alimentos, especialmente en las calles en que se registra una mayor afluencia de público, ha iniciado el Servicio Nacional de Salud. Los resultados de la misma han sido alarmantes por la pésima calidad y las condiciones de los productos requeridos. Es bastante frecuente encontrar vendedores que ofrecen pescado frito, quesos, empanadas fritas, sándwiches, mote con huevos, en unos canastas que no escapan de la acción de los mismos o simplemente de las manos desaseadas de los propios comerciantes clandestinos. Estos vendedores actúan sin permiso de la Municipalidad de Santiago y consecuentemente, los alimentos que ofrecen escapan a la acción de los inspectores sanitarios. Las intoxicaciones, diarreas y trastornos digestivos obligan a los adultos y niños afectados a recurrir a las posas de urgencia y muchas veces, por no haber sido tratados a tiempo, producen la muerte en el atletismo.

LA ACCION DEL SNS

Frente a todos los hechos señalados, el SNS coordinó acción con la Municipalidad de Santiago y comenzó su campaña para atacar al comercio clandestino de alimentos, destinada a proteger la salud de la población por medio de un estricto control de la venta de productos perecibles. El primer control se realizó en el sector de Mapocho, donde se pudo comprobar el mal estado de quesos, quesillos, pescado frito y almidones, mote con huevos, empanadas y sándwiches. Según informa-

ciones proporcionadas por el doctor Carlos Soroco, Jefe de Control de Alimentos del Área Central de Salud, se estableció que el pescado se freía en aceite de pésima calidad, no apto para el consumo. Muchas veces contenía materias extrañas. Los quesos y quesillos, por su parte, daban claras muestras de estar adulterados y a pesar de las mínimas medidas de protección, las moscas los contaminaban con toda clase de bacterias y microbios.

MEDIDAS DE INSPECCION

La campaña del SNS, seguía

señaló el doctor Moisés Solórzano, Jefe de Control de Ali-

mentos de la V Zona de Salud, se extiende a todo Santiago, a través de inspectores que han recibido especial instrucción en el respectivo.

La acción en el sector de

Mapocho contó con inspectores que requirieron productos deficientes a más de treinta comerciantes. En los sectores de Franklin, Salvador Sanfuentes, Chacabuco y Estación Central, por su parte, se requirieron pollos, cecinas, quesos y otros alimentos, en una batida que se efectuó matina y tarde.

Según manifestó el doctor Solórzano, el éxito de esta batalla contra los comerciantes

inscruados dependerá, en gran medida, de la cooperación que el público preste a la misma, ya sea denunciando a los vendedores o evitando comprar los productos que ellos ofrecen.

La Municipalidad de San-

tigo por su parte, otorgó total clase de garantías a esta acción sanitaria y ha expresado que, por ningún motivo entregará permisos para esta clase de comercio. Aquellos vendedores que ofrecen sus productos correctamente envasados y con indicación de su procedencia, además de la debida autorización del SNS y de la Municipalidad, no tendrán ningún problema.

La acción del SNS, seguía

señaló el doctor Moisés Solórzano, Jefe de Control de Ali-

mentos de la V Zona de Salud, se extiende a todo Santiago, a través de inspectores que han recibido especial instrucción en el respectivo.

La acción en el sector de

Mapocho contó con inspectores que requirieron productos deficientes a más de treinta comerciantes. En los sectores de

Franklin, Salvador Sanfuentes, Chacabuco y Estación

Central, por su parte, se re-

querieron pollos, cecinas, quesos y otros alimentos, en una batida que se efectuó ma-

ñana y tarde.

Según manifestó el doctor

Solórzano, el éxito de esta ba-

talla contra los comerciantes

inscruados dependerá, en

gran medida, de la cooperación que el público preste a

la misma, ya sea denunciando a los vendedores o evitando comprar los

productos que ellos ofrecen.

La Municipalidad de San-

tigo por su parte, otorgó total clase de garantías a esta

acción sanitaria y ha expresado que, por ningún motivo

entregarán permisos para

esta clase de comercio. Aquellos vendedores que ofrecen

sus productos correctamente envasados y con indicación de su procedencia, además de la

debida autorización del SNS y de la Municipalidad, no

tendrán ningún problema.

La acción del SNS, seguía

señaló el doctor Moisés Solórzano, Jefe de Control de Ali-

mentos de la V Zona de Salud, se extiende a todo Santiago, a través de inspectores que han recibido especial instrucción en el respectivo.

La acción en el sector de

Mapocho contó con inspectores que requirieron productos deficientes a más de treinta comerciantes. En los sectores de

Franklin, Salvador Sanfuentes, Chacabuco y Estación

Central, por su parte, se re-

querieron pollos, cecinas, quesos y otros alimentos, en una batida que se efectuó ma-

ñana y tarde.

Según manifestó el doctor

Solórzano, el éxito de esta ba-

talla contra los comerciantes

inscruados dependerá, en

gran medida, de la cooperación que el público preste a

la misma, ya sea denunciando a los vendedores o evitando comprar los

productos que ellos ofrecen.

La Municipalidad de San-

tigo por su parte, otorgó total clase de garantías a esta

acción sanitaria y ha expresado que, por ningún motivo

entregarán permisos para

esta clase de comercio. Aquellos vendedores que ofrecen

sus productos correctamente envasados y con indicación de su procedencia, además de la

debida autorización del SNS y de la Municipalidad, no

tendrán ningún problema.

La acción del SNS, seguía

señaló el doctor Moisés Solórzano, Jefe de Control de Ali-

mentos de la V Zona de Salud, se extiende a todo Santiago, a través de inspectores que han recibido especial instrucción en el respectivo.

La acción en el sector de

Mapocho contó con inspectores que requirieron productos deficientes a más de treinta comerciantes. En los sectores de

Franklin, Salvador Sanfuentes, Chacabuco y Estación

Central, por su parte, se re-

querieron pollos, cecinas, quesos y otros alimentos, en una batida que se efectuó ma-

ñana y tarde.

Según manifestó el doctor

Solórzano, el éxito de esta ba-

talla contra los comerciantes

inscruados dependerá, en

gran medida, de la cooperación que el público preste a

la misma, ya sea denunciando a los vendedores o evitando comprar los

productos que ellos ofrecen.

La Municipalidad de San-

tigo por su parte, otorgó total clase de garantías a esta

acción sanitaria y ha expresado que, por ningún motivo

entregarán permisos para

esta clase de comercio. Aquellos vendedores que ofrecen

sus productos correctamente envasados y con indicación de su procedencia, además de la

debida autorización del SNS y de la Municipalidad, no

tendrán ningún problema.

La acción del SNS, seguía

señaló el doctor Moisés Solórzano, Jefe de Control de Ali-

mentos de la V Zona de Salud, se extiende a todo Santiago, a través de inspectores

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 Cas. 81-0 Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V. REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

El Error de la Nacionalización a Todo Trance

Habíbamos, en nuestro comentario de ayer, sobre el simplismo con que se aborda —con fines demagógicos o por ignorancia— la solución del problema salitrero, reincorporado a la actualidad nacional más urgente por el término, el 30 del presente mes, de los diez años de vigencia del Referéndum que regió durante este periodo las relaciones de tal industria con la economía nacional y el Estado.

Llegada la fecha de término del status referido, ¿cuál es la "solución" que proponen con su desaprensivo simplismo los políticos que se creen obligados a dar una opinión al respecto? Una sola, la manida, majadera y trastocadora de la nacionalización. Es decir, el expediente de transferir al Estado un negocio, cuando menos dudoso, para que se realice el milagro de transformarlo en una empresa próspera.

Parecerían pensar estos propugnadores sin originalidad de las expropiaciones a todo trance, que el milagro se opera por el solo hecho de la transferencia de la propiedad de los yacimientos. Posición absurda, indudablemente, ya que lo indispensable para nuestro salitre es dar a la industria una nueva fisonomía, modernizarla de modo que, de mera productora de abonos caros —aunque de gran calidad— se transforme en elaboradora de productos químicos en gran escala, con amplio mercado internacional.

Expropiar las oficinas salitreras para que el Estado por sí mismo emprendiera esta tarea, tendría un costo superior a todas las posibilidades del Erario, que en el caso de que llegara a inclinarse por sacrificar a este objetivo algunas centenas de millones de dólares, cometería un gravísimo error. Porque nuestro país tiene muchísimas otras riquezas, de fácil colocación entre los consumidores, a las que con una inversión menor se podría poner en reproducción actividad, como lo está haciendo en diversos campos el Gobierno, con vigorosa planeación, aprovechando la disponibilidad de divisas que nos proporciona el buen precio mundial del cobre, precio que este Gobierno, valientemente, ha sabido rescatar en su integridad para la nación.

En un país como Chile en que hay tanto por hacer, es ilógico proponer, sin querer, distraer inmensas sumas de dinero en adquirir lo que ya está hecho; hay que reservar, salvo causales de mucho peso, esos fondos para obras nuevas, para otras iniciativas productoras de buenas ganancias, menos difíciles de lograr que las provenientes del níquel.

Sin embargo, la nacionalización de la industria salitrera no está ausente del nuevo acuerdo; por el contrario, se ha introducido en éste una serie de disposiciones que permiten realizar la expropiación en las condiciones más ventosas que el país pudiera obtener.

En efecto, algunas de las cláusulas del contrato disponen que la Cía. Anglo Lautaro queda obligada —que se entiende bien: obligada— a vender a CORFO parte en la nueva sociedad, y que CORFO puede reclamar este derecho en cualquier instante, desde el día siguiente a aquél en que empiece la operación.

de la nueva empresa hasta un plazo de 15 años, a contar de esa fecha.

Y el precio de esta transferencia sería aquél en que están valorizados en los libros los bienes que la Anglo vendría, valor que se ha cuidado, a través de una comisión tasadora, que concuerda exactamente con los precios comerciales vigentes. Se pagaría esta adquisición con sólo un 10% al contado, pagadero al final del primer año del contrato de adquisición, y el saldo a 20 años plazo, en cuotas iguales.

Ahora, ¿por qué se fija ese plazo máximo de 15 años para que la CORFO opte a esa adquisición? En defensa del interés nacional, ya que toda la amortización de los bienes de la nueva sociedad se hará a lo largo de 15 años y, por lo tanto, al expirar este plazo, el valor en libros de los bienes sociales, iniciales, sería prácticamente igual a cero.

Hay algo más claro que todo lo anteriormente detallado para demostrar que la fórmula encontrada por el Ministerio de Minería y aplicada por la CORFO es la mejor o, en cualquier caso, muy superior a la simplista expropiación, que, bajo conocidas consignas que se repiten hasta la saciedad, proponen ciertos sectores?

Pero aún hay otras precauciones que cautelean el interés del país en esta negociación. Las revalorizaciones, depreciaciones y amortizaciones de los activos de la nueva sociedad, sólo podrán concretarse contándose con el voto favorable de los cuatro directores que representarán el interés nacional dentro de la empresa. Esto quiere decir que los aportantes extranjeros no podrán girar en exceso su pretexto de agotamientos; que no podrán sobrevalorizar los bienes aportados o los que se adquieran; que no podrán intentar reducir en demasiada el valor contable de los mismos bienes. Todo se regirá por una contabilización equitativa, seria y responsable, dentro de la que no cabrá extralimitación alguna que pueda perjudicar los intereses del Estado, que son los de todos, y que estarán cuidados por estos representantes.

De esta manera, el acuerdo preserva para el país estas riquezas, cuya explotación será preciso transformar por completo para volver a incorporarlas al patrimonio activo de la nación, que hubo de soportar impotente como anteriores Gobiernos se despreocuparon del problema o lo abordaron, lamentablemente, en forma incompleta, bajo la presión de circunstancias desfavorables que no previeron con oportunidad.

En la actualidad hay un nuevo criterio. Una industria para que viva, rinda y ofrezca posibilidades efectivas, tiene que ser moderna, con tecnología perfeccionada y en constante mejoramiento. Es lo que se hará en la Sociedad Química y Minera de Chile S.A., en cuyo seno quedan abiertas todas las posibilidades para que el país obtenga frutos adecuados de los yacimientos de nitratos y, en el caso de que lo estime conveniente, los reivindique en su totalidad para el Estado, cuando sean un negocio seguro, ya consolidado, no una aleatoria y compleja esperanza.

Esta es la gran diferencia entre la expropiación populachera y la sociedad mixta, racional, patriótica e inteligentemente concebida.

Siguen Conversaciones en Conflicto de LAN

Ayer prosiguieron las conversaciones para solucionar el conflicto que afecta a los trabajadores de LAN-Chile, sobre la base de una minuta que contempla nueve puntos, enviada antenochte por el presidente del PDC, Jaime Castillo, al Comando de Trabajadores de esa empresa.

De los nueve puntos que contempla la minuta, la directiva del Comando está de acuerdo, entre otros, en los siguientes: reestructuración de la empresa; creación de una comisión bipartita para estudiar los problemas de los trabajadores y con la mediación oficial de Jaime Castillo; la empresa no tomará represalias con el personal que se adhiriera a la huelga; se oforgará un nuevo estatuto orgánico LAN-Chile; y la mediación de Jaime Castillo en caso de que la ley que permitió la recontratación del personal cuyos contratos fueron caducados, establezca que esta medida quede al arbitrio de los ejecutivos de la empresa.

Según lo indicó el abogado del Comando, Alberto Cumpido, hay solo dos materias en discusión: 1) Los trabajadores solicitan que el pliego de peticiones, que signan 8 millones de escudos, tenga una garantía de 3 millones de escudos, mientras Jaime Castillo ofrece 1 millón 100.000 escudos; y, 2) Aunque existe aceptación por parte de los trabajadores que el reintegro de los 42 funcionarios cuyos contratos fueron caducados se haga a través de una ley especial, la directiva pide que, mientras se tramita esta ley se permita el ingreso físico a la empresa de los 42 trabajadores señalados.

Cumpido, al igual que otros dirigentes del Comando de Trabajadores, señalaron que existe buen ánimo para encontrar un arreglo que ponga fin a este conflicto.

Por otra parte, el presidente del PDC, Jaime Castillo, estuvo reunido en la mañana de ayer con el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, para considerar la petición de los trabajadores de 3 millones de escudos en lugar de 1 millón 100 mil.

Con todos los antecedentes reunidos ayer, se estima que la solución de este conflicto podría surgir de un momento a otro.

SOCIEDAD MIXTA DEL SALITRE

NUEVAS PERSPECTIVAS PARA PROGRESO DE REGION NORTE

Prossiguiendo nuestro análisis de la situación actual de la industria salitrera chilena, nos vamos a referir hoy a las modernas plantas de la Compañía Anglo Lautaro, propietaria hasta el momento de las oficinas salitreras de Pedro de Valdivia y María Elena.

Ya estudiamos la situación de la oficina salitrera Victoria, y las amplias posibilidades que se abren, con el nuevo estatus jurídico que comenzará a regir el próximo de julio próximo.

MARIA ELENA Y PEDRO DE VALDIVIA

La producción actual de María Elena está constituida por 85.338 toneladas de salitre sódico y 163.300 toneladas de salitre potásico. En total 248.638 toneladas de salitre.

La producción de la planta de Pedro de Valdivia es de 531.100 toneladas anuales de salitre sódico. La producción total de ambas oficinas llega a 779.738 toneladas de salitre y de 2.376.183 kilos de yodo.

Las utilidades de la Anglo Lautaro fueron en 1966 de 2.941.930 dólares, pero en 1967 se produjeron pérdidas. La compañía afirmó que esto se debía a las numerosas huelgas que ocurrieron el año pasado, junto con un aumento de los costos, un descenso de las ventas y una

baja en el mercado mundial del precio de las ventas de salitre y yodo.

COMERCIALIZACION DEL SALITRE Y TODO

En general, el precio mundial FAS del salitre es de 33,80 dólares por tonelada, y el del yodo, de 2.070 dólares por kilo. La venta de ambos productos ha bajado, especialmente en el salitre, de 1.504.800 toneladas en 1965 a 993.200 en 1966, siendo los principales compradores Estados Unidos, Brasil y Argentina, sin tomar en cuenta el consumo chileno, que representa más o menos el 25 por ciento de la producción total.

Pero con las nuevas inversiones de las sociedades mixtas que resisten los destinos de la industria salitrera nacional: "Sociedad Química y Minera de Chile S.A." destinadas fundamentalmente a modernizar las plantas existentes, a racionalizar la producción, bajar los costos y a aumentar la producción, es posible, según han dicho los ingenieros técnicos, dar un gran auge a esta industria, especialmente abriendose a la producción de nuevos elementos como el óxido de magnesio, potasio y perclorato de potasio. Aparte del extraordinario incremento que se hará de la producción de yodo, ya que para ello se construirán tres modernas plantas, una en Victoria (provincia de Tarapacá), otra en Pedro de Valdivia, una tercera en María Elena (provincia de Antofagasta ambas). Producto éste que tiene un mercado mundial asegurado, debido a los inmenos y variados usos industriales (aparte de los médicos que tiene actualmente el yodo).

La nueva sociedad no sólo permitirá que las plantas que funcionan actualmente dejen de tener pérdidas, sino que se financia por sí misma, e incluso, en breve tiempo, dejen utilidades, sino que abrirán nuevas fuentes de trabajo. Ya se trata, y que puede bien en claro, de que los actuales trabajadores del salitrero permanezcan en sus puestos, sino que se van a precisar nuevos y numerosos obreros y empleados.

La "Sociedad Química y Minera de Chile S.A." abre amplias perspectivas para el desarrollo del norte de nuestro país, de ese aprobado norte, que con justa razón, muchas veces se queja.

Los nuevos productos que empezarán a elaborarse, tienen un amplio consumo en el mercado internacional, mercado que cada día se va ampliando y creciendo por el desarrollo y la expansión técnica e industrial que experimentan las naciones más avanzadas del mundo.

No es aventurado afirmar que en el futuro el Norte Grande constituirá una de las regiones de nuestro país más sólidamente asentadas, debido a los subproductos que se sacarán del salitre y que tienen cada vez en mayor proporción, una extraordinaria demanda en el mercado internacional.

Incluso, existen algunos experimentos en marcha que permiten pensar en la producción de metales raros en nuestro país, como el renio y el litio, a lograrse de algunos subproductos de la elaboración del salitre.

Los estudios que se han efectuado para constituir la nueva sociedad, en los que han participado los mejores economistas y especialistas en la materia, garantizan un gran auge en las actividades salitreras del desierto, sin cuando, no sea precisamente el salitre lo más importante de esta producción. Pero, en todo caso, indican y reafirman, un gran auge, permanente y estable, de esta actividad laboral en el norte de nuestro país.

MAS ENERGIA

EN CONTROL

DE PRECIOS

Rafael Silva, nuevo Director de Industria y Comercio, en reemplazo de Hernán Lacalle, asumió ayer sus nuevas funciones. En esta oportunidad estuvo preocupado preferentemente del abastecimiento de la población en los próximos días.

En atención a que durante la semana en curso no se efectuó matanza y por lo tanto fue necesario reforzar el suministro de sustitutos, carnes de ave, cerdo, cordero, pescados y mariscos, se ha llegado a la conclusión de que la población está totalmente abastecida.

Rafael Silva estuvo reunido con todo el personal de la Dirección de Industria y Comercio, para imponerse de los diversos problemas que los afectan, tanto administrativamente, como en relación con el control de precios de los productos que están sujetos a la inspección oficial.

EN LA MONEDA ANUNCIAN LLEGADA DE EMBAJADOR DE BRASIL

Anunció el Subsecretario del Interior que el próximo 6 de julio viajará a Temuco, con el fin de constituirse en la Intendencia de Cautín y centralizar las informaciones sobre constitución de mesas y comités, del acto electoral a celebrar el día 7, para eleger un diputado.

Al acto electoral complementario, según dijo Enrique Krauss, concurriría el número indispensable de funcionarios del Ministerio del Interior.

El mismo Subsecretario señaló en su despacho que los dos miembros de Carabineros que aparecen presuntamente implicados en un robo indecente del premio mayor de la Polla Chilena de Beneficiencia, fueron dados de baja porque se les instruyó el protocolo de rigor, en la Justicia Ordinaria.

Por otra parte, funcionarios del Protocolo se dirigieron a Pudahuel para despedir en ese aeropuerto al Ministro de Energía y Combustibles de la República Argentina, Luis María Gotelli. El Secretario de Estado del vecino país asistió, especialmente invitado, a los actos de inauguración y puesta en marcha de la Central Hidroeléctrica de Rapel. Invitación que le fue extendida por la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA).

En el mismo Palacio de Gobierno se anunció que el Presidente Mandatario estaba pasando el fin de semana en su residencia en esta capital, Maipú lunes, a las 11 horas, recibirá en su despacho al Embajador Extraordinario de la República del Congo, Marcel Lengwema. El personal del Gobierno congoleño trae como misión estrechar los lazos comerciales entre Chile y su país. Al mismo tiempo, considerando la posibilidad de establecer relaciones diplomáticas entre ambas naciones.

También el Embajador Extraordinario será recibido por el Canciller Gabriel Valdés y el de Minería, Alejandro Haas.

En el Ministerio de Relaciones se dio cuenta de la llegada



MISION CUMPLIDA! Dos técnicos que trabajaron con tesón y ahínco en la gigantesca obra hidroeléctrica de Rapel, simbolizan en un apretón de manos el término y cumplimiento de una misión, teniendo como telón de fondo ese muro de 110 metros de altura que rodea esa Central. En ese gesto, está representado el esfuerzo desplegado por la Empresa Nacional de Electricidad y por los hombres que allí laboraron día y noche, hasta dar término a una etapa de esta construcción, considerada una de las más grandes del continente sudamericano. Lo complejo del mecanismo, las víctimas caídas en este proceso laboral, forman parte integral de un hecho histórico materializado por la inauguración de esta Central Hidroeléctrica, ubicada a 120 kilómetros de Santiago. La electrificación de gran parte del territorio, puede quedar sellada con esta puesta en marcha, realizada con la presencia del Presidente de la República.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION DE LA "U"

Para elegir la Comisión de Reforma del Estatuto Universitario, se reunirán el próximo miércoles 26, la Facultad de Filosofía y Educación de la Chile. En la elección podrán participar los miembros del claustro antiguo, profesores que no sirvan cátedras universitarias (profesores encargados de curso), profesores agregados y profesores auxiliares, además de los investigadores y representantes del personal agrégado a la docencia.

La votación se hará de 9 a 18 horas, en la sala de profesores de la Facultad, Macul 774.

Tractoristas Formados en el Ejército

Terminaron su aprendizaje doscientos tractoristas formados por el Ejército, en cursos especiales que se dictaron en 8 unidades militares de Arica a Magallanes. Estos cursos se inauguraron en 1942 en colaboración con CORFO, con

excelentes resultados. Actualmente la institución militar entrega al año un promedio de 200 conscriptos, aptos para incorporarse de inmediato a las tareas agrícolas mecanizadas, una vez concluido su Servicio Militar.

EN LA ERA DEL COMPUTADOR

100 Mil Hombres son Reemplazados por Máquina

En el mundo hay actualmente 50 mil computadores electrónicos, cifra que se triplicará en los próximos 10 años. Estas máquinas son como un símbolo y herramientas claves de una supercivilización, cuyos albores ya estamos viendo, y aunque no reemplazarán al hombre, lo sublimarán, pues tendrá tiempo y oportunidad de dedicarse a labores que sólo requieren del espíritu humano.

Nuestro país dispone ya de las ventajas de la utilización de los computadores. La Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile posee uno de los más grandes de América Latina, un IBM 360, que ha puesto a disposición del país capacidad de trabajo intelectual equivalente a 100,000 personas. Por sus características, pertenece a la llamada "tecnología del Estado Sólido", es decir, que funciona con transistores microscópicos que lo hacen más compacto, más seguro y económico.

El Director del Departamento de Matemáticas de la indicada Facultad, profesor Efraim Friedman, señaló a nuestro diario que "con este tipo de máquina nos beneficiamos todos los chilenos, pues a más bajo costo, en menos tiempo y con menor riesgo de error el computador da soluciones a los problemas que se le plantean, ya sea para hacer un puente, una carretera, y hasta para recoger en mejor forma los impuestos".

Este equipo que posee la Universidad de Chile ha ido incorporando progresivamente las técnicas de tratamiento electrónico a decenas de empresas, tanto públicas como privadas. Así es, por ejemplo, como la Dirección de Presupuesto estudia diversas políticas tributarias y financieras, en simulacros de la evolución de la caja fiscal; el Ministerio de Obras Públicas planifica, con el computador obras tales como, un red óptima de transporte urbano e interurbano, caminos y puentes; el Servicio Nacional de Salud los utiliza para buscar la mayor agilidad administrativa y eficiencia de operación en sus múltiples tareas de prevención, resguardo y protección de nuestro material humano; y IANSA estudia problemas que les son propios, tales como la mejor ubicación y operación óptima de plantas o fábricas.

Un hecho muy importante es que el computador al dar a las tareas administrativas la exactitud y certeza que les faltaba, terminará con la burocracia, vicio en que naufragan los mejores propósitos de acción, no por culpa de los individuos sino porque un sistema puramente humano de información está limitado por la velocidad de operación del sistema nervioso, en el que los mensajes se transmiten a 60 ciclos por segundo, mientras que en los sistemas electrónicos se hace a mil ciclos por segundo.

Por el momento puede decirse que gran parte de las tareas que realiza el computador en nuestro país son de carácter administrativo, pues en materia de computación está en una etapa preliminar. Lo que urge es la formación de personal especializado.

Se ha dicho que tener un computador sin personal suficiente adiestrado para manejarlo, es como contratar centenares de nuevos empleados para una industria sin saber qué trabajo se les asignaría. Por esto, la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas forma "operadores" de la máquina; "programadores" personal de nivel técnico e intermedio que se encarga de escribir las instrucciones al computador; e "ingenieros" de sistemas".

Los "ingenieros de sistemas" son profesionales universitarios que conocen a fondo las posibilidades que tiene un computador para resolver problemas, y están capacitados para diseñar un conjunto complejo de programas, para cumplir las tareas que debe realizar la máquina.

COMUNICACION CON EL COMPUTADOR

Para que el computador funcione en forma correcta, es necesario que se le programme es decir que se dan las instrucciones en un lenguaje apropiado. Cuando se inició el uso de los computadores este procedimiento era muy engorroso, ya que todas las instrucciones debían darse en forma de largas series de números.

Después fue posible programar en un lenguaje de tipo alfabetico, utilizando para esto símbolos fáciles de memorizar, y más adelante se escribieron las instrucciones en forma muy similar al lenguaje del algoritmo.

La tendencia actual es comunicarse con el computador en un lenguaje casi idéntico al de la vida diaria, sólo que más formalizado. El desarrollo de este lenguaje permitirá casi a todos los seres humanos comunicarse y usar esta máquina, como se ha probado en diversos países en que incluso en la enseñanza media los alumnos son capaces de aprender a usar el computador.

ESTUDIO DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL

En estos últimos años ha tomado gran auge el estudio de la inteligencia artificial y se han escrito muchos programas al computador que permiten hacerlo incorporar a un sistema electrónico. Así es, por ejemplo, como en Estados Unidos se realizan anualmente concursos de pintura y ajedrez entre computadores, en los que éstos ganan el que tiene un mejor programa o, más bien dicho, el que se le han dado en mejor forma las instrucciones. Bien puede decirse que en uno de estos concursos, el de 1962, el campeón mundial en juego de damas dejó de ser humano. Su nombre es sólo una cifra: 70-90.

Se Inició Desratización en Locales Comerciales

Una energética campaña contra las ratas con el fin de evitar la pérdida de mercaderías por el valor de millones de escudos, ha iniciado el Servicio Nacional de Salud en los establecimientos comerciales de la capital. Trecentos locales comerciales del sector comprendido entre calle Grajales y Basuchán Guerrero, están siendo desratizados por Talleres Sanitarios del SNS.

La eliminación de los roedores llevada a cabo por los técnicos de Higiene Ambiental del Área Hospitalaria Central conjuntamente con dueños de negocios y comerciantes, se inició casa por casa en todos los establecimientos que venden aves, quesos, cecinas y toda suerte de alimentos. El sistema usado fue el de envenenar todos los sectores adyacentes con la colección de un cordón del mortal "warfarine", producto que mata lentamente y inevitablemente a las ratas.

El proceso se inicia colocando un cebó que contiene "warfarine" mezclado con maíz chancado y aceite de comer en los lugares donde están almacenados los alimentos y mercaderías perjudiciales. Una vez que el roedor ha comido varias veces esta preparado, morirá indefectiblemente, puesto que la droga que contiene le produce hemorragias internas que le causan la muerte en pocos días.

Actualmente, se han desratizado cuatro manzanas en los sectores entre Alameda y Grajales por el sur y Basuchán Guerrero y Exposición por el oriente. Además de este trabajo, los técnicos de Talleres Sanitarios realizan una intensiva labor de desinfección usando Lindano, bálsamo y otros líquidos que exterminan pulgas y otros insectos.

Con el fin de evitar que los establecimientos comerciales desratizados se vuelvan a infectar de roedores, se efectúan controles periódicos, dejando un cordón permanente de cebó en los sectores donde se iniciaron las acciones y en los lugares adyacentes.

El SNS proseguirá con esta campaña de eliminación de los focos de ratas que durante el año pasado destruyeron mercaderías evaluadas en varios millones de escudos.

Pabellón "Carlos Ossa" en Clínica Carolina Freire

En una emotiva ceremonia, el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Sergio Ossa, inauguró un nuevo pabellón de pensionadas de la Maternidad "Carolina Freire" construido en homenaje a su padre Carlos Ossa Villegas, quien durante muchos años fue director de este establecimiento.

El nuevo pabellón cuenta con una superficie de 500 metros cuadrados, 5 dormitorios sencillos y cuatro de acomodantes. Cada uno de ellos tiene una capacidad de albergue que alcanza un número de diez enfermas al mes, iniciándose su construcción hace un año.

Creada en 1918, la maternidad "Carolina Freire" es una institución de beneficencia privada cuya labor se extiende, fundamentalmente, a las beneficiarias que le envía el Patronato Nacional de la Infancia.

El acto de inauguración se realizó en el local del centro materno-infantil de la Maternidad con asistencia del Director de Ésta, Alejandro Bafafos; el doctor Gustavo Monckeberg; la dirigente del establecimiento, Margot Bafafos y otros invitados. Conjuntamente con el Ministro Ossa, asistieron su madre, Carola Pretot de Ossa y la hermana de ésta, Adriana Pretot de Undurraga.

CENTROS DE MADRES, JUNTAS VECINALES, GREMIOS, POBLADORES

RESUELTO CONFLICTO DE BRANIFF

Resuelto favorablemente en base a un aumento del 30 por ciento quedó el pliego de peticiones presentado por los empleados de Braniff International ante la Junta de Conciliación. En la empresa mencionada laboran 249 empleados.

REUNION DE SUPLEMENTEROS

El Sindicato General de Suplementeros citó a todo el gremio a una reunión de importancia, que se efectuará mañana a las 20,30 horas en el local de Arturo Prat 464. Se tratarán temas relacionados con la entrega del Carnet Municipal al premio; problema de las revistas extranjeras que se editarán en Chile; huelga de la Papelería de Puentel Alto y otras materias.

CONSTITUIDA FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA RADIO

Recientemente se constituyó la Federación de Trabajadores de la Radio, que agrupa a locutores, controladores, músicos, operadores y actores. La directiva quedó integrada por Renato Zamora Llamanza, presidente; Eugenio Hugo Valenzuela, secretario; Fernando Martínez, tesorero; Mario Otáiza y Enrique González, vicepresidentes.

La Federación mencionada obtuvo su personalidad jurídica y su primer acto de petición que acaban de presentar los locutores a los dueños de las radios.

PLIEGO DE PETICIONES AL BANCO DEL ESTADO

La Confederación Nacional de Asociaciones de Empleados Bancarios presentó un pliego de peticiones a la Superioridad del Banco del Estado.

Este consta de cinco puntos que recaudan 6 mil 300 funcionarios del banco, distribuidos en 180 oficinas en todo el territorio nacional.

Antes de la entrega del petitorio, la directiva de la Confederación, presidida por Arturo Moreno, se entrevistó con el presidente del Banco del Estado, Alvaro García y Enrique Soto, Gerente General. Ambos personeros solicitaron un plazo para estudiar el documento presentado.

ASOCIACION DE VECINOS DE POBLACION JOSE MARIA CARO

Dos importantes logros consiguieron la Asociación de Vecinos del Sector "C" de la Población J. M. Caro, que se refieren a la obtención de la personalidad jurídica y del terreno donde se levantará el Hogar Social. Ambas iniciativas prosperaron gracias al esfuerzo de sus miembros. El Hogar Social permitirá efectuar diversas actividades sociales a la vez que impulsar el desarrollo urbanístico del sector. Podrán ingresar al local en todas las instituciones que se vayan constituyendo a nivel del Sector "C", en conformidad a la Ley de Juntas de Vecinos próxima a promulgarse.

La Asociación ha continuado impulsando la "Campaña de Integración de los Vecinos que forman la Unidad Vecinal del Sector", con un plan de trabajo que se realiza de acuerdo a sus estatutos y sin discriminación política de ninguna especie.

REUNION DE LEGIONES ARAUCO

El presidente de LEGIONES ARAUCO, compuesta por suboficiales del Ejército, Armada, Carabineros de Chile, Investigaciones en retiro, y montepatrios de dichos servicios, citó a una cita a una reunión extraordinaria del Comando Provincial para el próximo jueves a las 18 horas, en el local de su Sede Nacional.

El objeto de ella es coordinar un plan de trabajo para el año en curso.

HUELGA EN LOS CINES

Santiago se quedará sin funciones cinematográficas durante este fin de semana, debido a la huelga, que iniciaron ayer los operadores de cine. El movimiento legal se produjo cuando los empresarios rechazaron el pliego de peticiones, que les presentó el Sindicato, que agrupa a los 230 operadores. El paro fue votado por unanimidad.

FABRICA DE PASTELONES DE CEMENTO EN MELIPILLA

Empeñado en la construcción de una fábrica de Pastelones de Cemento destinado a obtener material suficiente como para hacer 100 mil metros de vereda, que hacen falta en Melipilla, se encuentra el Alcalde de esa localidad, Alberto González, según sus expresiones los vecinos podrán integrar a dicho plan, único en Chile, cooperando en la autoconstrucción de las veredas de sus propias comunidades. El proyecto contempla producir pastelones de cemento tipo standard de 80 por 60 y por 5 centímetros de espesor y abastecer, además, las necesidades de la comuna. Más tarde, la Municipalidad, en su calidad de propietaria de la Fábrica, podría participar en propuestas públicas y vender su producción a otros centros edificios del país.

Alberto González declaró también que ya están listos los dos mil pasajeros para la autoconstrucción de las aceras en barrios apartados.

"Las aceras de cemento son fundamentales —añadió—, porque evitan el tránsito por el barro en las épocas lluviosas y el polvo durante el verano".

RECHAZADA FORMULA EN EL COBRE

Se rechazó la fórmula de arreglo entregada por la Junta de Conciliación Permanente para la Gran Minería. En caso de no llegar a arreglo alguno se haría efectiva la huelga legal a partir de las 0 horas del 4 de julio próximo. Las negociaciones proseguirán hasta el 3 de julio. La Junta de Conciliación presentó un tres por ciento más de justicia, que el concedido por las compañías Mineras "El Teniente", que es de un treinta por ciento. Los representantes sindicales señalaron que a pesar de haberse rechazado la fórmula de la Junta, se pondrá mañana lunes, en consideración de las bases y se votarácretamente la fórmula presentada por la Junta de Conciliación.



En el grabado, varios niños, cuyas edades van de 3 a seis años, reciben atención y aprendizaje de parte de la Educadora de Párvulos, en la Guardería Infantil "Régida de los pobres", de la Población "Santiago". En primer plano, una hermosa morenita mira con asombro el lente de la cámara, mientras los demás emulan el ejemplo de la profesora

EN FUNCIONES GUARDERIA INFANTIL "SARITA GAJARDO"

Más de trescientos niños recibirán atención y cuidados en las dos guarderías infantiles que se inauguran en la población "Santiago", de la IV Comuna. Niños que anteriormente no tenían dónde quedarse mientras sus respectivas madres salían a trabajar para contribuir al presupuesto del hogar. Las Guarderías Infantiles cumplen una delicada e imprescindible labor en nuestra comunidad, especialmente en esta época en que se hace imprescindible el esfuerzo de ambos cónyuges para la manutención y educación del núcleo familiar. En Europa, por ejemplo, hay infinidad de ellas a cargo de personal especializado en niños que proporcionan atención adecuada a los pequeños, mientras sus madres están fuera del hogar laboran-

do. Chile ha seguido desde hace algunos años el ejemplo de estos países europeos y es así cómo, en diferentes sectores del Gran Santiago se han ido inaugurando, paulatinamente, varias Guarderías Infantiles.

Correspondió ahora a la Población "Santiago" contar con dos centros que están a cargo, cada uno de ellos, de una Educadora de Párvulos de la Universidad de Chile, auxiliada en sus funciones por una estudiante universitaria, tres ayudantes y personal del servicio doméstico de la propia comunidad. Según manifestó Carmen Urrejola, Directora de la Guardería Infantil "Sarita Gajardo", "atendemos a niños cuyas edades van hasta los 6 años de edad, durante todo el día.

El acto de inauguración tuvo su momento más emocionante cuando los familiares de la regidora reciente fallecida, Sarita Gajardo, descubrieron una placa recordatoria que bautizaba al Jardín Infantil con el nombre de "Régida de los Pobres". Asistieron al acto el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández; el presidente de la Fundación de Guarderías Infantiles, Sergio Parr; la diputada Wilma Saavedra; el Intendente de Concepción y señora; dirigentes poblacionales y vecinos de la comuna. La ceremonia concluyó con un coctel que ofrecieron las socias de la Agrupación de Centros de Madres de la Población "Santiago".



Con el fin de continuar sus estudios en establecimientos educacionales chilenos por un año, ha llegado a nuestro país una delegación de alumnos secundarios de nacionalidad norteamericana. El grupo, formado por Henry Fines, Denise Valois, Edward Hill, Rebeca Gummere, Laureal Jane Park, Eugene Seogin y Ellen Bromfield, se hospedará en hogares chilenos que se les tiene preparados con anticipación.

Visperas electorales

Combates Esporádicos, Tiroteos y Estallido de Bombas en Francia

PARÍS, 22 (UPI).—Combates espontáneos, tiroteos y el estallido de bombas se registraron hoy, a lo largo y ancho de Francia mientras el electorado se preparaba para concurrir a los comicios y resolver con su voto la violenta "Revolución de Mayo".

Las autoridades informaron que 28 millones de franceses están en condiciones de ejercer su derecho en la "primera rueda" de la consulta, pues en los distritos donde un candidato no logre la mayoría absoluta se realizarán elecciones complementarias el domingo 30 de junio.

El resultado de la consulta puede decidir la suerte del régimen "de Gaulle", pero la mayoría de los comentaristas políticos considera que poco se avanzaría hacia la solución de las causas que dieron lugar a la violenta conmoción obrera y social de mayo último.

Se considera también que aún cuando sus candidatos sean derrotados, el Presidente Charles de Gaulle continuará dirigiendo los destinos de Francia.

En los comicios se decidirán los 487 escaños de la Asamblea Nacional, en la que hasta ahora los de Gaulle tenían 240, cuan-

tro menos de los necesarios para contar con la mayoría absoluta.

Menos de 100 distritos quedarán definidos mañana, cuando uno de los candidatos obtenga el 50 por ciento de los votos, de manera que todos los aspirantes que obtengan más del 10 por ciento de los sufragios emitidos podrán intervenir en la "segunda rueda" del domingo siguiente.

Las últimas encuestas de opinión pública indican que el Partido Socialista Unificado, que triplicó el número de sus candidatos con relación a la elección anterior, al presentar un

total de 335, podría resultar el principal beneficiario de la situación.

Las encuestas indican, sin embargo, que la mayoría de los partidos, incluyendo al de Gaulle, mantienen sus posiciones relativas.

El fin de la campaña política, fue acompañado de nuevos choques en las calles.

EN CARACAS, en el sudeste de Francia, se produjeron tiroteos durante una batalla campal entre 40 partidarios de la Federación Izquierdista y numerosos degaulistas. Tres de los revoltosos re-

sultaron heridos y requirieron atención hospitalaria. En los suburbios de la misma ciudad, un automóvil que conducía a cuatro dirigentes comunistas fue interceptado por 15 "matones", que golpearon a sus adversarios con mazas. Una maestra de 29 años sufrió lesiones en las piernas y la espalda.

EN LA RIVIÈRE, en Niza, una bomba estalló en la residencia del centrista Francis Jouhaud, causando graves daños, pero sin dejar víctimas. Fue éste el quinto atentado con explosivos que se cometió en Niza en lo que va de la semana.

EN PARÍS y sus suburbios se registraron ataques de extremistas como manifestación de protesta contra las elecciones.

EN BURDEOS se arrojó una coctel Molotov contra la casa de un decano universitario. EN MARSELLA hubo varios tiroteos. Un empleado del sistema oficial de radio y televisión que no quiso adherir a la huelga del personal, fue duramente golpeado en la ciudad de Nîmes, en el sur de Francia.

OTRO ERROR YANQUI

Bombardearon un Buque Inglés Atracado en Saigón

SAIGÓN, 22 (UPI).—Proyectiles disparados por piezas de artillería de Estados Unidos hicieron hoy blanco en el malecón de esta capital y alcanzaron a un carguero de bandera británica. En la acción, un civil sudivietnamés fue muerto y otro resultó herido.

EN LAS DOS VICTIMAS DEL INCIDENTE FUERON DOS MUJERES SUDIVIETNAMESES QUE ESTABAN TRABAJANDO EN LA DESCARGA DEL BARCO. Ninguno de los marineros aunque uno de los obuses dio en una grúa de británicos fue herido, la nave y dejó caer esquirlas en la cubierta.

EN FUENTES MILITARES NORTEAMERICANAS SE DIJO QUE TODO INDICA QUE LOS PROYECTILES FUERON DISPARADOS ERRADAMENTE POR CAÑONES HOWITZER, DESDE EL NORTE DE SAIGÓN, PERO NO DESCARTARON LA REMOTA POSIBILIDAD DE QUE LOS COMUNISTAS SE HUBIERAN APODERADO DE UNA DE ESEAS PIEZAS PARA REALIZAR EL ATAQUE.

NO MENOS DE OCHO DISPAROS CAYERON EN LA ZONA REFERIDA Y DOS ANDANAS DIERON EN EL BARCO MERCANTE "LONDON STATESMAN", DEL REINO UNIDO, QUE ESTABA DESEMBARCANDO MERCANCÍAS EN UN MUELLE CINCO KILOMÉTROS AL SURESTE DEL CORAZÓN DE LA CIUDAD.

LAS DOS VICTIMAS DEL INCIDENTE FUERON DOS MUJERES SUDIVIETNAMESES QUE ESTABAN TRABAJANDO EN LA DESCARGA DEL BARCO. Ninguno de los marineros aunque uno de los obuses dio en una grúa de británicos fue herido, la nave y dejó caer esquirlas en la cubierta.

ENTRENAZOS, BOMBARDEOS, BOMBEROS, AVIONES Y OTROS CONCEPCIONES DE GUERRILLAS QUE ESTABAN TRABAJANDO EN LA DESCARGA DEL BARCO. Al parecer, las caras de las personas que estaban trabajando en la descarga fueron apodadas de una de esas piezas para realizar el ataque.

VOCEROS MILITARES EXPRESARON QUE SE ESTABA REALIZANDO UNA INVESTIGACIÓN. UNO DE LOS PROYECTILES QUE ALCANZÓ AL CARGUERO ES DE PIEZAS DE 15 MILÍMETROS QUE SÓLO UTILIZAN EN LA CUBIERTA.

Presidente Balaguer, señala:

"Los Grandes Países Son muy Egoístas"

SANTO DOMINGO, 22 (UPI).—Exhortando a un "ambicioso sueño de la justicia y la concordia universales", el Presidente Joaquín Balaguer inauguró hoy la reunión a nivel ministerial de la Comisión Económica Coordinadora Latinoamericana (CECLA).

La ceremonia se realizó en el Palacio Nacional y el Primer Magistrado pronunció su discurso después que el Canciller dominicano, Fernando Amatía Tito, fue elegido presidente de las delegaciones.

BALAGUER DESTACÓ LA TRASCENDENCIA DE LA REUNIÓN PARA LOS PLANES DE DESARROLLO DE LAS NACIONES LATINOAMERICANAS, Y TRAS SUBRAYAR QUE NADA POSITIVO PARA LOS PAISES SUBDESARROLLADOS SALIÓ DE LA CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE COMERCIO Y DESARROLLO EFECTUADA EN NUEVA DELHI, SEñALÓ QUE A LA CECLA LE INCUMBE LLEVAR ADELANTE LAS EXIGENCIAS DEL MOMENTO.

AFADÍÓ QUE LOS PAISES, CUYO DESARROLLO TECNOLÓGICO ESTÁ EN ESTADIO DE PROYECTOS, PUEDEN HACERLO EN POCOS DÍAS.

Sobre el Vietnam:

Estancadas las Conversaciones de P

PARÍS, 22 (UPI).—Cinco semanas después de iniciadas, continúan estancadas las conversaciones preliminares sobre la guerra en el sureste de Asia entre representantes de Estados Unidos y Vietnam del Norte.

EL JEFE DE LA DELEGACIÓN NORTEAMERICANA A LA CONFERENCIA, W. AVERELL HARRIMAN, REAFIRMÓ AYER QUE NO SE HABÍA LOGRADO PROGRESO APRECIABLE ALGUNO EN LAS REUNIONES CELEBRADAS HASTA EL PRESENTE, A PESAR DE QUE EL SECRETARIO DE ESTADO DE SU PAÍS, DEAN RUSK, HIZO UNA CAUTELOSA INSINUACIÓN DE QUE ALGO SE ESTABA ADELANTANDO.

EN PARÍS, POR SU PARTE, EL MISIONERO NORTEAMERICANO ERIC RENNIE, ACUSANDO A U.S. DE INTENSO ATACOS AEROS EN LUZON, PIDIÓ FIN INCONDICIONALMENTE AL BOMBARDEO DEL TERRITORIO DEL GOBIERNO HANOI.

EN PARÍS, EL SECRETARIO DE DEFENSA DE ESTADOS UNIDOS, CLARK CLIFFORD, Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".

EN PARÍS, UN PORTAVOZ NORTEAMERICANO Dijo: "ESTAMOS A UN PASO DE LA GUERRA TOTAL".



ACOSTUMBRADOS A VER ALGUNAS ESTRELLAS EN EL CIELO, LA MAYORÍA DE LAS PERSONAS NO SOSPECHA EL ASPECTO QUE OFRECE VISTO POR LOS GRANDES INSTRUMENTOS ÓPTICOS Y ELECTRÓNICOS. LAS ESTRELLAS SE TOCAN COMO GRANOS DE ARENA EN LA PLAYA, HASTA RESULTAR INCONTABLES, IGUAL QUE LOS ÁTOMOS DE LA MATERIA. EN ESTA IMPRESIONANTE FOTOGRAFÍA, OBTENIDA CON CINCO MINUTOS DE EXPOSICIÓN EN EL OBSERVATORIO ASTROFÍSICO DE ABBASTUMAN CERCA DE MOSCÚ, SE PUEDE OBSERVAR CÓMO UN PEQUEÑO TRAZO BLANCO A LA DERECHA DE LA TRAYECTORIA DEL ASTEROIDE "ICARO" QUE RECENTEMENTE PASÓ A LA "PEQUEÑA" DISTANCIA DE SEIS MILLONES DE KILOMÉTROS DE LA TIERRA. — (Foto UPI).

Encontraron Vacuna que Terminará con la Sífilis

NUEVA YORK, 20.—(ANS).—Un grupo de científicos estadounidenses declaró, durante la convención anual de la Asociación Médica Norteamericana, que se está realizando en San Francisco, que dentro de poco podrán presentar una vacuna contra la sífilis.

LOS CIENTÍFICOS EXPICARON QUE LA VACUNA, ACTUALMENTE EN EXPERIMENTACIÓN EN CHIMPANCÉS, SERÁ CAPAZ DE ELIMINAR LA SÍFILIS EN POCOS AÑOS DEL ÁMBITO DE LA HUMANIDAD.

EL DOCTOR WILLIAM BROWN, UNO DE LOS ESPECIALISTAS EMPENADOS EN LA INVESTIGACIÓN, DIJO QUE EN LOS ESTADOS UNIDOS SE REGISTRAN ANUALMENTE 20 MIL NUEVOS CASOS DE SÍFILIS, PERO QUE EL NÚMERO REAL DE LOS CASOS PODRÍAN ELEVARSE A 80 MIL ANUALES.

A la escuadra argentina

SE LE ESCAPO CASI TODA UNA FLOTA PESQUERA SOVIÉTICA

BUENOS AIRES, 22 (UPI).—Uno de los dos rastreadores soviéticos apresados ayer por la Armada argentina, huyó hoy.

EN UN ANUNCIO OFICIAL, LA ARMADA ARGENTINA DIJO QUE EL PESQUERO "Pavlovo" HABÍA TRASDURTO DE HUIR MIENTRAS ERA CONDUCIDO A PUERTO ESCORTIDO POR LA CAÑONERA "Yamana".

EL "Pavlovo", JUNTO CON OTRO PESQUERO SOVIÉTICO, EL "Golitschin", FORMABA PARTE DE UNA FLOTA DE CINCO PESQUEROS SOVIÉTICOS QUE HABÍA SIDO AVISADA POR AVIONES ARGENTINOS A 120 MILLAS DE LA COSTA. LOS OTROS TRES PESQUEROS LOGRARON HUIR.

ARGENTINA RECLAMA EL LÍMITE DE LAS 200 MILLAS PARA SUS AGUAS TERRITORIALES.

EN UN COMUNICADO DE LA ARMADA ARGENTINA, NO DIJE SI ESTA FUERA LOGRADO CONTENER LA FUGA DEL "Pavlovo".

LA ARMADA DIJO QUE EL "Pavlovo" TRATÓ DE HUIR CUANDO LA CAÑONERA ARGENTINA QUE LO ACOMPAÑABA TUVO QUE DISMINUIR DE VELOCIDAD AL ENTRAVERSE EL MAR POR MAL TIEMPO.

EN UN COMUNICADO DICHO QUE LOS AVIONES ARGENTINOS HAN HECHO VARIAS DESCARGAS INTIMIDADORAS CON EL PROPÓSITO DE DETENER AL "Pavlovo" EN SU FUGA.

ARGENTINA RECLAMA EL LÍMITE DE LAS 200 MILLAS PARA SUS AGUAS TERRITORIALES.

AMENAZAN CON LEY MARCIAL EN RIO

RIO DE JANEIRO, 22 (UPI).—EL MINISTRO DE JUSTICIA, LUIS GAMA Y SILVA, AMENAZÓ HOY CON IMPOSER LA LEY MARCIAL, SI ES NECESARIO, PARA CONTENER LOS VIOLENTOS DESORDENES ESTUDIANTILES DE LOS ÚLTIMOS DÍAS.

"RIO JAMÁS SERÁ OTRO FARIS", AFIRMÓ EL MINISTRO, PARA AGREGAR SEGUIMENTE: "SE CONSIDERARÁ LA IMPLANTACIÓN DE LA LEY MARCIAL SI SE PRODUCE OTRO ESTALLIDO LA SEMANA PRÓXIMA. LA LEY Y EL ORDEN SE MANTENDRÁN A CUALQUIER PRECIO".

EL ANUNCIO DE GAMA Y SILVA SE DIVULGÓ HOY EN LA PRIMERA JORNADA DE RELATIVA CALMA DE QUE DISFRUTÓ RIO DE JANEIRO, DESPUES DE TRES DÍAS DE VIOLENTOS DESORDENES, QUE DEJARON UN SALDO DE TRES PERSONAS MUERTAS, ENTRE QUIENES FIGURA UN POLICIA, Y NUMEROSOS HERIDOS. MÁS DE 500 MANIFESTANTES HAN SIDO DETENIDOS POR LAS FUERZAS DEL ORDEN.

TANTES HAN SIDO DETENIDOS POR LAS FUERZAS DEL ORDEN.

EN LA URSS

"Pravda" Llama a la Lucha Contra Mao

MOSCÚ, 22 (ANS).—"LA LUCHA CONTRA EL GRUPO DE MAO TSE TUNG" EXPRESA HOY EL DIARIO "PRAVDA" EN UN VIOLENTO ATAQUE A LOS CHINOS—ES UNA LUCHA EN FAVOR DE LA COOPERACIÓN CON EL PARTIDO COMUNISTA CHINO".

EL DIARIO CRÍTICA ASPERGIMIENTO "LA LLAMADA REVOLUCIÓN CULTURAL", PERO AFIRMA QUE



Carlos Naudon

LA VICTORIA O DERROTA DE DE GAULLE SIN DUDA INFUJO PROFUNDAMENTE EN LA POLÍTICA EXTERIOR DE FRANCIA, TAN INDEPENDIENTE, GALLARD Y AJUSTADA A LAS EXIGENCIAS DE LA HORA PRESENTE, BAJO EL RÉGIMEN DEGAULISTA. SI BIEN EL PARTIDO COMUNISTA FRANCÉS LA HA APOYADO DESDE EL PRIMER DÍA, Y EN EL ÚLTIMO, SIN DUDA, SE HA DEDICADO A ESTA VICTORIA.

EL PROBLEMA PARA FRANCIA—Y, POR CIERTO, PARA EL MUNDO—NO SE ENCUENTRA TANTO EN EL HECHO DE QUE DE GAULLE OBTIENE UNA VICTORIA, SINOS MAS BIEN QUÉ SUCEDERÁ SI ES DERROTADO.

EN EFECTO, LA OPOSICIÓN AL GENERAL ESTÁ UNIDA CONTRA ÉL; PERO SI ESTE CEMENTO DE SU UNIDAD DEJA DE ESTAR PRESENTE, PARECE BIEN DIFÍCIL QUE SE MANTENGAN UNÁNIMES. LA UNIÓN DE LAS IZQUIERDAS YA SE ROMPIÓ PARA ESTA PRIMERA VUELTA, PUES LA FEDERACIÓN REPUBLICANO-SOCIALISTA, EL PARTIDO COMUNISTA, EL PARTIDO SOCIALISTA UNIFICADO Y LOS INDEPENDIENTES PRESENTARON CANDIDATOS SEPARADOS EN TODAS LAS CIRCUNSCRIPCIONES. EL REGRESO A LA UNIDAD ESTÁ, PUES, EN CIERTA FORMA CONDICIONADO A LOS RESULTADOS DE ÉLLA.

LA VICTORIA DE DE GAULLE SIN DUDA INFUJO PROFUNDAMENTE EN LA POLÍTICA EXTERIOR DE FRANCIA, TAN INDEPENDIENTE, GALLARD Y AJUSTADA A LAS EXIGENCIAS DE LA HORA PRESENTE, BAJO EL RÉGIMEN DEGAULISTA. SI BIEN EL PARTIDO COMUNISTA FRANCÉS LA HA APOYADO DESDE EL PRIMER DÍA, Y EN EL ÚLTIMO, SIN DUDA, SE HA DEDICADO A ESTA VICTORIA.

EL PROBLEMA PARA FRANCIA—Y, POR CIERTO, PARA EL MUNDO—NO SE ENCUENTRA TANTO EN EL HECHO DE QUE DE GAULLE OBTIENE UNA VICTORIA, SINOS MAS BIEN QUÉ SUCEDERÁ SI ES DERROTADO.

EN EFECTO, LA OPOSICIÓN AL GENERAL ESTÁ UN

INFORME LATINOAMERICANO

foco de guerrillas en el interior del país". Y porque han sido entregadas armas y equipos militares a grupos de la resistencia clandestina, "Y, otra operación del mismo tipo, y con mayor éxito llegaría a otra región del país que no se ha dado a conocer

porque no hemos querido dar información al enemigo".

Dramática situación campesina latinoamericana

CARACAS.— Califican-

co la situación latinoamericana como "verdaderamente dramática", ante la imposibilidad de lograrse los cambios estructurales que acordes con la época y el desarrollo modernos, promueven su incorporación plena al campo de las actividades

nómicas, y exigiendo de todos "un verdadero esfuerzo que lleve el progreso al campo", el Rector de la Universidad Central de Venezuela, Jesús Blanco, inauguró en el Ministerio del Trabajo la conferencia sobre derecho laboral en la agricultura.

Al referirse a la situación del campesinado latinoamericano, anotó Blanco que hasta ahora la mayoría de sus líderes "han sido impuestos sobre el dolor y la miseria" y sólo logrado asegurar beneficios comunales a terceros. "Muy poco interés ha existido hasta ahora, añadió, en lo que respecta a tomar decisiones que favorezcan los intereses campesinos, tanto en el campo social como en el económico". La tarea de

corregir esas deficiencias es, según el Rector Blanco, de "impostergable necesidad", por cuanto la final independencia económica de nuestros países "tiene un estrecho lazo con el corazón del campo".

Más adelante recordó, ante los expertos latinoamericanos en derecho laboral, que "peculiaridades especiales de intereses que se mueven en torno a la cuestión agraria, así como

otros factores de carácter jurídico, hacen imposible en Venezuela, como en otros países, que los aspectos positivos de las respectivas leyes del trabajo puedan servir para la liquidación de circunstancias que por siglos sólo han servido para explotar más a la sufrida clase social campesina, pese a los muchos esfuerzos realizados por los hombres encargados de la ejecución de esas leyes".

Sur publicidad

**SOLO Los Gobelinos PUEDE OFRECERLE
ESTA GRAN VARIEDAD DE ARTICULOS
PARA SU BIENESTAR, INSUPERABLES
POR SU CALIDAD Y BUEN GUSTO.**

ALMOHADAS QUE LE OFRECEN UN SUEÑO REPARADOR Y COMODO. RELLENAS CON MATERIALES SELECCIONADOS

Linda Almohada, haciendo Juego con las sabanas, rellena de espuma, lavable, gran surtido en colores y rayas. E· 68

CUBRECAMAS EN NYLON DIBUJOS MUY NOVEDOSOS, COLORIDO QUE FASCINAN Y ARMONIZAN

Cubrecamas acolchadas hechas en telas nylon estampadas, llenas con fibra sintética, Surtido de colores y dibujos.

De 1 plaza _____ E· 348
De 1-1/2 plaza _____ E· 385
De 2 plazas _____ E· 470

Regios Colchones CIC Sanitizados, Sanforizados, Delta Loc. Forrados en alegres estampados, relleno, libres de durezas que le proporcionaran un suave y reconfortante sueño

De 1 plaza _____ E· 304
De 1-1/2 plaza _____ E· 328

EL MAS AMPLIO SURTIDO DE SABANAS FABRICADAS CON LA MAS FINA CREA

SUNSET, la marca de las nuevas Sabanas hechas en Crea tipo norteamericano, fabricadas especialmente en Lustercale 67% de Policron y 33% Algodón importado, sanforizado, mercerizado, Wash and Wear, no encogen, secan rápidamente, no se planchan y son extraordinariamente durables.

El juego compuesto de 1 Sabana plaza y media y 1 funda E· 175

Sábanas en crea "Novia" finas, suaves, dibujos listados en variedad de colores, haciendo juego con la almohada.

1-1/2 plaza _____ E· 49,80
Funda _____ E· 12,90

FRAZADAS ABRIGADORAS Y CALIENTITAS. DE PURA LANA.

FRAZADAS JACQUARD, en finísima lana, doble faz, huinchas de seda en los cuatro lados. Variado surtido en colores y dibujos 1-1/2 plaza. E· 78

FRAZADAS COPIHUE En lana escogida, huinchas de seda dibujos muy atractivos, fabricadas exclusivamente para Los Gobelinos. E· 82

FRAZADAS JACQUARD, En lana seleccionada muy abrigadoras, en seis hermosos tonos y dibujos muy novedosos 1-1/2 plaza. E· 115

La "U", Unión y el Juez Carvajal Repitieron

Todo... pero al Revés

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 20.440 personas. SOCIOS: Unión Española 626, Universidad de Chile 1.044. RECAUDACION: \$ 2.143. ARBITRO: Juan Carvajal. Hasta que expulsó a Zárate había estado bien, luego de esa medida, todo fue un solo lio. No lo podemos responsabilizar a él. Hoy que hurgar más arriba, hay que señalar al o los responsables de que este muchacho integrara la nómina para el aburrido sistema de sorteo que actualmente está en vigencia. Así como lo tuvieron esperando una rueda, perfectamente pudieron haberlo hecho esperar una semana más. Todo aconsejaba dejarlo fuera del sorteo.

UNIVERSIDAD DE CHILE (4): Neff, Gallardo, J. Rodríguez, Quintano y M. Rodríguez (Hodge). Yavar y Peralta; Araya, Lasso, Martínez y Sánchez. Entrenador: Washington Urrutia.

UNIÓN ESPAÑOLA (2): Trepiana; Avendaño, Donoso, Díaz y M. Rodríguez; Apodaca y Pacheco; Arancibia, Araneda (Avilés), Zárate y Molina. Entrenador: Andrés Prieto.

GOLES: Primer tiempo: 7' ZÁRATE, aprovechó una desinteligencia de Quintano y Neff para robarle la pelota a este y poner en ventaja a la "U". 25' YAVAR, recibió de Lasso y con tiro de primera logró el empate. 27' APODACA, pone en ventaja a los rojos. 36' ARAYA, anticipándose a Trepiana conquista un nuevo empate.

Segundo tiempo: 36' LASSO, recibió un pase de Gallardo luego de una encrucijada entrada de este y puso en ventaja a la "U". 40' MARCOS, con uno penal, por falta de Donoso sobre Araya.

EXPULSADOS: Primer tiempo, a los 32' Manuel Rodríguez (UE) por foul descalificador a Yavar. 42' Zárate (UE) por falta también contra Yavar, pero que no revistió la gravedad de la anterior.

Estamos en lo mismo. De nuevo a comentar un partido en que el árbitro tiene una importancia mayor que la que debía corresponderle de acuerdo a su misión. El partido en el que estaba excelente hasta que se armó (mejor dicho) hasta que Carvajal armó) el lio. Intenso gustador, con un empate a dos tantos que revelaba la disposición de dos equipos dispuestos a luchar sin tregua. Y el público estaba ganando con ello. Hasta ese instante eran los jugadores los principales protagonistas del pleito, como debe ser, pero desde que Juan Carvajal, que ya había expulsado a un y en justa medida a Manuel Rodríguez, zaguero de los de arriba, expulsó al paraguayo Zárate en discutidísima determinación, pasó a ser el centro del encuentro. Todo se lo encontraron malo, al ofuscar, sus guardiaespaldas también se equivocaron, los jugadores de Unión fuera de sí se desquataron con Lasso y "dieron que era una estúpida", sabiendo que el juez no expulsaría a nadie más. En fin, una situación altamente irregular que si no degeneró en batalla campal fue gracias sólo al control de la mayoría de los jugadores. Y desde luego una situación en la que el fútbol pasó a un segundo plano.

Y no crean que a la "U" le fue fácil con su ventaja numérica hacer quebrar el empate y quedarse con los dos puntos. Hasta los 35 minutos del segundo tiempo se mantenía, a pesar del lio y abrumador dominio azul, el empate a dos goles. Los nuevos jugadores de Unión se batieron con la garra de un león herido. Con sólo Arancibia y a ratos Molina arriba y todos los demás encerrados en su área, se batieron hasta que las fuerzas flaquearon. La "U" se confundió. Siempre ocurría así. Le sobraban jugadores y en el área rival había mucha gente, como para encontrar claros y buscar el arco de Trepiana. Además la zona defensiva del elenco hispano era sumamente explosiva y en la "capitanía" de Humberto Donoso se "repartió leña" con un entusiasmo digno de mejor causa.

Los goles de la "U" se veían venir, pero no salían. Hasta que el entusiasta y portafolio Lasso culminó una excelente maniobra del rápido saqueo de la "U" Gallardo para quebrar la resistencia del cuadro de Colonia.

En resumen, un partido que comenzó y se desarrolló hasta los incidentes señalados, bajo los mejores auspicios y que pudo haber sido uno de los mejores y más emotivos del Metropolitano y que se frustró, más que por el error de un árbitro, por la situación absurdamente planificada por un sistema obsoleto por peligroso y probadamente fracasado como el de los sorteos y además por la obcecación de las autoridades del Comité de Árbitros que los llevan a adoptar actitudes que la más elemental razón aconsejan no asumir.

Juan Carlos Franco



ARAYA mete pierna entre Manuel Rodríguez (4) y Trepiana, y lleva angustia al área de Unión Española. Al final ganó la "U" pero con muchos problemas.

UNION SE QUERIA RETIRAR

En el primer tiempo los dirigentes de Unión Española llegaron hasta el camerino del árbitro Juan Carvajal, indignados por el cometido referido juez. Antes que pudiera entrar al vestuario lo rodearon y dieron un exaltado alzando a golpearlo sin mayores consecuencias. Los otros jugadores de Unión Española intervinieron para que el asunto no llegara a mayores.

Sin embargo no terminó ahí la ira roja. En breve conversación, llegaron al acuerdo de retirar el equipo de la cancha y de inmediato llevar una caña para juntar los veinte millones que significa la multa cuando un club quiere darse este "lujito". Hubo unanimidad para entrar de inmediato el dinero. Todos querían poner algo para llegar a la suma requerida. Felizmente se impuso la cordura y el equipo salió a la cancha a cumplir con el segundo tiempo. Pero la indignación siguió hasta el final del cotejo. El más requerido, sin tener por qué, fue el presidente de la Asociación Central, Antonio Labán, para quien iban a los "versos" por esta nueva actuación de Juan Carvajal, que en verdad corresponde al Comité de Árbitros sortear.

Alejan los dirigentes hispanos, que si se llegó a sortear a Carvajal, no costaba absolutamente nada, considerando los antecedentes del periodo anterior, proceder a otro sorteo y evitar así aumentar la presión que ya en la semana había levantado el encuentro.

La "U" a Uruguay

La "U" tiene una tarea bastante seria que cumplir en sus dos siguientes encuentros, por la actual competencia profesional de fútbol. Si desea ir a Uruguay y jugar en el Estadio Centenario, el día 18 de julio, día patrio de los uruguayos, tendrá que salir como vencedor. Esta "tarea" es la marca que se ha fijado el gerente de la rama de fútbol del Instituto universitario laico, Alvaro Dongó.

Durante el desarrollo del programa doble de ayer en el Estadio Nacional, confidencial a LA NACION sus proyectos:

"Para ganar los dos encuentros siguientes, la "U" se presentará en el Estadio Centenario ante Nacional. Si esto sucede —es lo que esperamos todos— enviaré de inmediato un cable asegurando el viaje de Universidad de Chile."

La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LIII — Santiago de Chile, Domingo 23 de junio de 1968 — Precio: \$ 0,50 — Edic. Aérea: \$ 0,55 — N.º 18.464



Una de las muchas ocasiones en que el balón anduvo en el área de Unión, y que Lasso no pudo empalmar. Trepiana, no muy bien ubicado, mira con angustia el paso del balón.

Camarín azul:

"SIN INCIDENTES HABRIA SIDO UN GRAN ENCUENTRO"

Washington Urrutia no se cansaba de felicitarse por la tranquilidad de sus jugadores durante todo el encuentro: "No voy a negarles que en un momento llegué a temer que mis muchachos cayeran en lo de Unión. Habría sido fatal, porque jugando fútbol, jugando como lo estaba haciendo mi equipo, estaba seguro que ganaríamos sin problema. Afortunadamente, comprendieron que incurir en brusquedades habría resultado fatal. Ya ven que ganaron con facilidad".

—Cuéntenos del partido, ¿cómo lo vio desde la banca?

—A mediar los incidentes, claramente que éste habría sido un partido excelente, se jugaba bien fútbol, había emoción y goles, y los muchachos se prodigan en busca de la victoria, en fin, diría que el partido tenía todos los ingredientes necesarios para gustar. Sin embargo, ustedes ya conocen lo ocurrido y, ciertamente, que con eso, se perdió todo el humor anterior. En todo caso, me parece que el triunfo de la "U" es totalmente merecido.

Las expresiones de Urrutia eran la de la generalidad de los jugadores y dirigentes allí presentes.

Después conversamos con Roberto Hodge: "Jugué solo medio tiempo, pero así y todo estoy feliz. Con ello he demostrado que dentro de muy corto tiempo estaré de nuevo rendiendo como antes de la lesión. Ahora me falta un poquito de fútbol, pero regreso: es cosa de jugar un par de partidos completos para alcanzar la total recuperación".

En resumen, en el vestuario azul, no había ni gran alegría ni grandes demostraciones de satisfacción por la victoria. Todos estuvieron de acuerdo en señalar que, pese a los incidentes, y que pese a ser favorecidos con la expulsión de dos jugadores de Unión, de igual manera habrían conseguido el triunfo, porque ya la "U" encontró definitivamente la buena senda.

Atletismo en USA

RECORDS Y MAS RECORDS

SACRAMENTO, (California), 22.— (ANSA).— La clasificación final del campeonato estadounidense de atletismo, celebrado en Sacramento, es la siguiente, en sus respectivas disciplinas:

200 METROS:

Tommie Smith 20'3
John Carlos 20'3
Ronnie Ray Smith 20'4
Tom Randolph 20'5
Gerry Bright 20'6
Mickey Miller 20'9
Roger Bambuck 20'9

400 METROS:

Lee Evans 45" iguala récord mundial de 1968
Vince Matthews 45"
Wayne Collett 45'4

800 METROS:

Mike Mondane 45'9
James Burnett 45'9

1.500 METROS:

Wade Bell 1'55" mejor marca mundial del año

Mark Winzenried 1'48"5

Byron Dyce (Jamaica) 1'46"5

John Ferry 1'46"6

George Hunt 1'46"9

Arti Sandison 1'47"1

400 METROS OBSTACULOS:

Ron Whitney 49"6 (iguala mejor marca mundial de 1968)

Gary Knoke (Australia) 49"8

Russ Rogers 50"3

Andy Belle 50"3

James Hardwick 50"3

Tom Wyatt 50"4

3.000 METROS:

John Mason, 3.43.1; Roscoe Divine, 3.43.4; Bryan Kivian, 3.44;

Tom von Druden, 3.44.1; Jim Crawford, 3.44.6; Dave Bailey (Canadá), 3.44.8.

SALTO TRIPLE:

Art Walker, 16'39 metros; Dave Smith, 16'24; Charles Craig, 16'19;

Lennos Burgher (Jamaica), 16'15; Norm Tate, 15'68.

DISCO:

George Young, 8'30.5 (record EE. UU. Mejor marca mundial del año); Bob Price, 8'35.3; Conrad Nightingale, 8'38.4; Mike Manley, 8'38.9; Raymond McCubbins, 8'39.8.

LALES:

Jay Silvester, 62'10 metros; Al Oerter, 59'28; Tim Vollmer, 56'90;

Rink Eabka, 56'72; Larry Kennedy, 56'59.



EL LIO SE ARMO.— Juan Carvajal infla sus carrillos para "plitear" fuerte, mientras Zárate asombrado por la determinación de expulsarlo adoptada por el juez, Trepiana, Andrés Prieto y el Director de Turno, lo siguen para "conversar" con él.

Camarín hispano:

¡COMO LE ARDIAN LAS OREJAS AL PITO CARVAJAL!

Todavía deben estar ardientes las orejas al árbitro Juan Carvajal con los "recuerdos" que se hicieron de él en el camerino hispano. Los rojos, que no se caracterizan precisamente por su apatía, estaban frenéticos, furiosos, y no se cansaban de repetir a quien quisiera escucharlos "que este había sido el robo más descarado en la historia del fútbol".

—¿Cómo se les ocurre dejar arbitrar a este patán, a este caradura insopitable? ¿Acaso no pensaron que este señor iba a desquitarse con nuestros jugadores? Ustedes lo vieron: entró desde un comienzo a molestar a nuestros chavales... ¡Vamos a reclamar a la Central! ¡Y claro que reclamaremos!

El camarín era un hervidero de dirigentes y cual más cual menos repetía hasta la saciedad que Carvajal "había sido un ladrón, un descarado ladrón de puntos".

—Andrés Prieto, ¿qué decía a todo esto, don Andrés?

—El partido, señor Prieto?

—Bueno...

—El resultado?

—Justo.

—El árbitro?

—Muy consecuente.

—Las expulsiones?

—Son cosas que ocurren.

—Muchas gracias, usted ha sido muy eloquiente.

La verdad es que Andrés Prieto era el único silencioso, el único que no quería decir nada, el único que escapaba a ese vendaval de insultos por la actuación de Juan Carvajal y del Comité de Árbitros, y se fue rápido, no quiso saber de nada. ¡Pobre don Andrés, estaba realmente muerto!

Doble del Nacional:

Colo Colo - Audax

(Lance de Garra)

Santiago-Magallanes

(Como para Romper Redes)

La emoción por la clasificación en el Metropolitano sigue esta tarde el competirse la primera fecha de la segunda rueda, con una reunión doble atractiva, donde el incentivo es compartido por la presentación del puntero Santiago Morning, frente a Magallanes, y la siempre popular ascensione de Colo Colo sobre la hinchada, que en el match de fondo verá a los albos contra Audax Italiano.

A primera hora, 12.30, los bohemios esperan mantener su lugar de privilegio ante la vieja Academia. El partido es a todas luces promisorio en emotividad, considerando que en la primera rueda ganó Santiago en un festival de goles (5-4) y que además, reaparecen hombres claves en ambas escuadras.

Santiago tiene 9 puntos y Magallanes, 6. Arbitra Carlos Robles.

CLASICO CRIOLLO

Colo Colo y Audax Italiano, reviven un viejo pleito, y que en la oportunidad se advierte muy disputados, toda vez, que ambos equipos han realizado buena campaña y el puntaje que accusan en la tabla es similar: 8 puntos. En la primera rueda empataron a 2, en buen cotejo.

Los albos no presentan modificaciones en su alineación, o sea, el mismo cuadro de la fecha anterior. Sólo Audax hará un cambio: Francisco Nilsch reemplazará en la valla, dejando en la banca a su colega Rodenack, que no lo estaba haciendo nada de mal.

Según el resultado del preliminar, el panorama del cómputo pue de variar fundamentalmente después del partido Colo Colo-Audax Italiano. Dirige el encuentro Hugo Gálvez.

SERVILLETAS

de papel



por MR. HUIFA

LOS MEJORES ENTRE LOS MEJORES

que cuenta con jugadores de tanta calidad. Porque el argentino Sarnari, incluso, cuando jugó en la zaga, mostró su auténtica aristocracia futbolística. Su calidad no puede disimularse. Como tampoco puede disimularse la importancia, la especial gravitación de Tito Fouloux en su elenco. Voluntad, técnica depurada y sentido de fútbol hay en el capitán católico que, por desgracia, ha jugado muy pocas veces en esta rueda pasada.

ooooOOOOoooo,

LA DEFENSA palestina ha sido la menos goleada. ¿Ha influido en esto la recuperación y el oficio del portero Moreno? Claro que sí, pero eso no es todo. Porque la pareja de zagueros centrales del team tricolor: Ahumada y Angulo, ha sido de las más solventes, de las más sólidas del torneo.

Mes han agraciado dos centrodelanteros, en esta rueda de que hablo: Félix Lasso, más futbolista de lo que se podía pensar, y Olivares, el que fuera de la "U" y que pasara por Huachipato sin echar raíces. En el Santiago, Olivares parece sentirse a gusto y se está realizando plenamente. Pero no olvido tampoco al paraguayo Agustín Riveros, un mortero siempre dispuesto a disparar y a atropellar en la ofensiva palestina.

ooooOOOOoooo,

HE VISTO a "Chita" Cruz más eficiente que el año pasado, más maduro. Hasta apoyando bien desde su puesto, de zaguero central de recho. Ahora que hablar de Leonel, es repetir lo que tantas veces se ha dicho. Leonel levantó su rendimiento y la "U" comenzó a ganar. Tampoco voy a detenerme en Pedro Araya, siempre chispeante y genial, pero con menos regularidad que otras temporadas. Ni en Hugo Berly, que sabe responder con fuerza determinación y con seguridad como zaguero central o como lateral. Perdón, compañero, pero esto de hoy ha sido una simple mirada a vuelo de pájaro. Y, me parece, bastante intrascendente.

En Antofagasta, la escuadra dueña de casa se mide con el equipo puentealino, Iberia, que todavía no conoce el triunfo y que lejos "en el fondo" con solamente un escuálido empate. En parte, Antofagasta Portuario está quinto con 11 puntos, amagando peligrosamente a los líderes y sublíderes.

Todos los encuentros comienzan a las 15.30 horas.

Cuadrangular Femenino Cester:

HASTA EL MOMENTO, SOLO UNA BUENA INTENCION Y NADA MAS

Sin mayores sorpresas se inició el viernes en la noche en Gimnasio Nazarí el cuadrangular de básquetbol femenino, que organizó la Federación con miras a observar jugadoras para plantel chileno que actuara en el Sudamericano de octubre.

En el cotejo inicial, Juan Yarur venció a Liceo de Puerto Alto por la cuenta de 61-55, no sin antes tener algunos problemas en la velocidad y el entusiasmo que pusieron las defensoras de Puerto Alto. Yarur recién al promediar el segundo tiempo y cuando descansó en su afán Liceo, tomó el control del partido y pudo sacar la victoria final.

En el cotejo de fondo, y tal como se presumía, el quinteto de Labán no tuvo rival en el conjunto porteño de Chile. El punto tiempo finalizó con la ventaja para el cuadro metropolitano de 48-14, marcador desfavorable en nuestras canchas pero que sirve para ilustrar con exactitud la diferencia de capacidades que existe entre los dos plantel. La cuenta final fue de 81-36.

Todavía es prematuro emitir un juicio sobre los posibles valores que se buscan para la selección. Pero, sin duda, que los marcadores al rendimiento, la diferencia de capacidades, impide apreciar el exacto valor a quienes pudieran pretender integrar el plantel nacional.

Por el momento, y cumplida sólo la primera fecha del presente cuadrangular, no se ve otra solución que insistir en los mismos nombres ya conocidos. Faltaría así, esperar que intervenga la "U". Y que haga en el otro certamen.

Elindo Martini, Campeón de Pimpón de Las Condes

Elindo Martini se clasificó campeón adulto de pimpón del Torneo Oficial organizado por la Asociación Las Condes y Comité Inter-

Categoría que se caracterizó por la equiparidad de recursos de los competidores.

En damas, campeona Anna Odone, también de Estadio Palma.

Los resultados finales del torneo, en sus diversas categorías:

INFANTILES (veinticinco participantes)

1.º Ricardo Eynaudi, de Estadio Italiano.
2.º Hansi Schmidt, de Estadio Manquehue.

DAMAS JUVENILES (catorce participantes)

1.º Olga Lazomarsino, de Estadio Italiano.
2.º Sussana Roccatazzola, de Estadio Italiano.

VARONES JUVENILES (diecisésis participantes)

1.º José Herrera, de Estadio Italiano.
2.º Carlos Eynaudi, de Estadio Italiano.

DAMAS ADULTAS (seis participantes)

1.º Anna Odone, de Estadio Italiano.
2.º María Clara Illino, de Estadio Italiano.

VARONES ADULTOS (21 participantes)

1.º Elindo Martini, de Estadio Italiano.
2.º Esteban Darvás, de Estadio Israelita.

3.º Renzo Rosso, de Estadio Italiano.

4.º Dietrich Janzen, de Estadio Manquehue.

FUTBOL DE ASOCIACIONES LIGAS Y AGRUPACIONES

La Asociación de Fútbol de Santiago y entidades congénereas, ligas y agrupaciones, programaron para hoy nuevas fechas de sus respectivos torneos, en las canchas y horarios que se indican:

ASOCIACION SANTIAGO

Novena fecha de la primera rueda:

Los terceros equipos jugarán a las 13.30 horas, en su nuevo horario, uniforme para todas las canchas.

Los segundos a las 14.30 horas, y los primeros, a las 15.45 horas.

SERIE DE HONOR—Cancha Madeco: Madeco con Small Star.

Turno: Mademo.

Cancha Estrella: Estrella con La Cruz. Turno: Muzzo Hermanos.

Cancha Ibarrobo: Ibarrobo con Arco Iris. Turno: México Central.

Cancha Almirante Latorre: Almirante Latorre con Diablos Ju-

jiores. Turno: Unión Condell.

Cancha Copal: Copal con Santos Aybar. Turno: Everton.

Cancha San Ramón: Vista Hermosa con Forth Mapocho. Turno:

Albion.

SERIE UNION: Cancha Estadio Nacional 2: Teniente Godoy con Valdeci.

Turno: Veloz.

Cancha México Central: México Central con Lautaro Atlético.

Turno: Liverpool Wanderers.

Cancha Nacional El Salto: Nacional El Salto con Unión Condell.

Turno: Libertad.

Cancha Propa: Propa con Unión Pacífico. Turno: Santos Aybar.

Turno: Caupolicán con Primer de Mayo. Turno: Gimnasia Arturo Prat.

SERIE REPUBLICA: Cancha Cuarta Zona 6: Estrella de San Francisco con Ipiranga. Turno: Cuarta Zona.

Cancha Agua Potable: Agua Potable con Unión Arauco. Turno:

Small Star.

Cancha Lan-Chile 2: Germinal con Borgofio. Turno: Arco Iris.

Cancha Gimnástico Arturo Prat: Gimnástico con Liverpool. Turno:

Forth Mapocho.

Cancha Mademo: Mademo con Carlos Walker. Turno: Propa.

Cancha Estadio Nacional 6: Libertad con Veloz. Turno: Valdeci-

nito.

Cancha Everton: Everton con Muzzo Hermanos. Turno: Estrella.

No se juega el match Albion-Cuarta Zona, por fecha libre del primero. Turno telefónico a cargo de Almirante Latorre, que atenderá de 18 a 19 horas.

ASOCIACION DE QUINTA NORMAL

Sexta fecha de la primera rueda.

9.30 horas: Cancha Estrella de Oro: Estrella de Oro con Isidoro Gradiñ. Turno: Juan García.

Cancha Asociación: Italo-Chileno con Mejillones. Turno: Patricio Lynch.

13.45 horas: Cancha Asociación: Mario del Campo con Julio Ruiz.

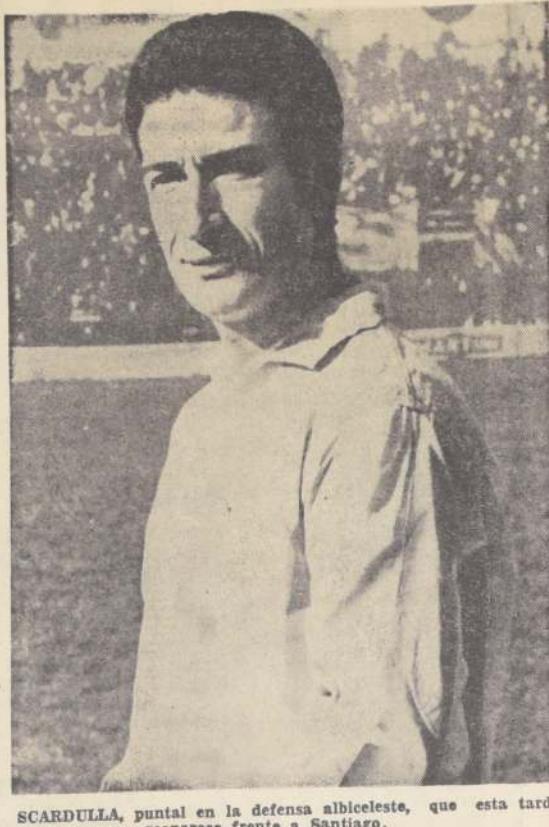
Turno: Italo-Chileno.

Estadio Municipal: Mariscal Sucre con Escuela Experimental.

Turno: Estrella de Oro.

Estadio Zambrano 2: Patricio Lynch con Juan García. Turno:

Mario del Campo.



SCARDULLA, puntal en la defensa albiceleste, que esta tarde reaparece frente a Santiago.

En el Provincial:

EL PUNTERO WANDERERS VIAJA A LA CALERA

Se cumple esta tarde la décima fecha del Torneo Provincial en diferentes canchas del país.

En el duelo de casa, El puntero tiene la primera opción, pero a pesar del entrenador José Pérez tiene problemas para formar el equipo. Toda lesión Griguel, Alvarez y Herrera, pero, por constituir plena importancia en el cuadro, es posible que sean mantenidas en el equipo para esta emergencia. Wanderers con 12 puntos y La Calera con 7. D.

En el Estadio Las Higueras, se enfrentan Huachipato y Green Cross, en el clásico sureño. Match de posibilidades parejas. Green tiene 11 puntos y Huachipato 10. No hay variaciones en la formación de los equipos con respecto a la fecha anterior. Arbitra Jorge Crum.

En el Estadio Sausalito de Viña se enfrentan Everton y San Felipe. En la banca de los de oro y celeste, José María Louredo que tomó el puesto de Lorenzo Cantillana.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urgencia para abandonar la última posición de la tabla. En el Estadio de Los de oro y celeste, José Felipe tiene 8 puntos y los viñamarines 7. Dirige José Luis Silva.

Rangers-Los Serenos se enfrentan en el Estadio Fiscal de Talca. Es este uno de los cotejos interesantes de la fecha. Rangers necesita los puntos con urg



en el instante preciso en que Isella recibe el centro de Fouilloux y se apresta a conquistar el ansiado empate, que le dio a la Católica un punto ante la mirada de ansiedad de Walter Jiménez, Ahumada e Iturraiz, que lo marcaron durante todo el partido.

Escuela de Artes y León Prado Buscan su Rehabilitación

Tres encuentros en la serie de honor y nueve en las restantes, completaron hoy en cuatro canchas la séptima fecha del Campeonato Metropolitano de Hockey.

La atención estará pendiente, sin duda en el encuentro que juega la cancha de Universidad Técnica, los quintetos superiores de Escuela de Artes y Miguel León Prado. Los duros traspés sufridos por sus conjuntos —a pesar de contar con excelentes figuras de este año— la semana pasada, obliga a ambos a una rehabilitación ante la mirada de ansiedad de Walter Jiménez, Ahumada e Iturraiz, que lo marcaron durante todo el partido.

La Escuela de Artes se aguarda en forma especial, que respondan a sus demandas de campeón chileno. Nada de verdadera calidad ofreció, que no sea la sólida presentación. Con un juego hábil —bien planificado— al paso de los jugadores de Audax.

Lo cierto es que a León Prado, el panorama no es menos urgente. Los tres puntos nada de valer han exhibido en sus dos encuentros precedentes. No solo han perdido, sino que en su fauna que les ha llevado a perder con holgura, nada de valer han expuesto.

Otro partido llamativo es el de Universidad Católica y Bata. Diferen los jugadores más hábiles del certamen. Su juego en todo, es también similar. La habilidad compartida, tendrá solo finalización del juego, al vencedor.

El programa completo de la reunión es el siguiente:

CANCHA CICLON DE VINA DEL MAR.—

15 horas: Extraños con Ferroviarios. Infantil. Arbitro, Víctor Pérez.

15 horas: Camuyi con Ferroviarios. Ascenso. Arbitro, Víctor Pérez.

15 horas: ANCHA FERROVIARIOS.—

15 horas: Chunchito con Ciclón. Infantil. Arbitro, Mario Salinas.

15 horas: Chunchito con Ciclón. Juvenil. Arbitro, Eduardo Esquivel.

15 horas: Chunchito con Ciclón. Honor. Arbitro, José San Martín.

15 horas: Bata con Universidad Católica. Juvenil. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Infantil. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Juvenil. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

15 horas: Escuela de Artes con M. L. Prado. Honor. Arbitro, Sergio García.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S. A. "ENDESA"

... autorizada por Decreto N° 97, de fecha 3 de Junio de 1944. Decreto de instalación legal N° 1226, de fecha 23 de Febrero de 1945. Último Decreto de Capital se hizo con fecha 28 de Abril de 1965, según Decreto N° 1071.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1967

Correspondiente al período entre el 1º de Julio de 1966 y el 31 de Diciembre de 1967

CAPITAL AUTORIZADO ... E\$ 800.000.000
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO E\$ 800.000.000
RESERVAS ... E\$ 731.833.694

ACTIVO

EJERCICIO ACTUAL
Comprende 18 meses
PARCIALES

EJERC. ANTER.
Compren. 12 meses
TOTALES

	E*	E*	E*
1.979.149			
8.926.687	10.905.836	10.351.317	
41.316			
788			
617.809	659.913		
44.760.928			
5.663.704			
5.138.827			
28.724.718			
14.091.957			
6.285.692			
17.004.503			
872.538			
(300.000)	122.252.867	71.500.558	
332.004			
341.359	673.363	3.507.272	
134.491.979		85.359.147	
SUMAS PARCIALES			
14.102.513			
8.185.084			
748.118.496			
540.074.047			
332.929.638			
45.757.129			
35.444.789			
1.722.611.696			
21.615.227			
1.700.996.409			
92.122.129	525.187.780		
1.175.808.689			
992.373.330			
57.746.364			
38.804.497			
6.243.916	2.270.976.796	1.481.177.433	
6.452.003			
2.411.920.718	1.566.536.580		

PASIVO

EJERCICIO ACTUAL
Comprende 18 meses
PARCIALES

EJERC. ANTER.
Compren. 12 meses
TOTALES

	E*	E*	E*
EXIGIBLE			
A corto plazo:			
Obligaciones y préstamos:			
Corporación de Fomento de la Producción:			
Avances bajo convenio Bco. Internacional US\$ 2.557.635.14			
a E.o 5.80 (NOTA III)			
Dокументos por pagar			
Varios acreedores			
Avances y aportes de terceros para órdenes de trabajo			
Proveedores			
Provisiones:			
Impuestos	16.045.825		
Leyes Sociales	4.506.783		
Participación Directorio	365.346		
Remuneraciones por pagar a empleados y obreros			
Mantenimientos diferidos	10.288.308		
Provisiones varias	9.362.286		
	2.835.192		
		43.506.800	
			101.322.747
			70.713.124
A largo plazo:			
Obligaciones y préstamos:			
Corporación de Fomento de la Producción:			
Avances bajo convenio Bco. Internacional US\$ 44.294.036.06 a E.o 5.80 (NOTA III)	256.905.409		
Avances bajo convenio con AID (amortizable en 30 años a partir de Diciembre 1972, con el 2% de interés anual)	14.437.352		
Pagares US\$ 8.300.000 a E.o 5.80 (NOTA VI)	48.140.000		
Obligaciones con instituciones bancarias y otras	7.253.037		
		326.735.808	
Avances reembolsables para extensiones			936.768
Varios acreedores			2.425.344
Documentos por pagar			6.599.575
		336.697.485	190.872.754
SUMAS PARCIALES			436.020.242
			261.585.878
NO EXIGIBLE			
Capital			
Capital suscrito y pagado: (NOTA IV)			
799.550.000 acciones Serie "A" de E.o 1.— c/u	799.550.000		
450.000 acciones Serie "B" de E.o 1.— c/u	450.000		
			800.000.000
Avances capitalizables CORFO (NOTA V)			392.541.995
Aportes de terceros para ser suscritos en acciones (NOTA VI)			5.633.729
Reservas de capital (NOTA VII)			3.036.513
Reservas Sociales:			
Legal	19.928.877		
Eventuales	13.784.211		
Futuros dividendos	6.520.030		
Reposición Activo Inmovilizado	2.245.823		
Sobreprecio en colocación de acciones propias	2.146.506		
			44.825.447
Reservas Reglamentarias:			
Reavalo Capital Propio (NOTA VIII)			678.457.816
Otras reservas:			
Fluctuación de cambios			5.713.918
			1.930.009.418
UTILIDAD DEL EJERCICIO			51.306.650
Menos: Ajuste Capital Propio Art. 35 N.o 3			7.415.532
			43.891.118
			26.176.875
			2.411.920.778
			1.566.536.580

CUENTAS DE ORDEN

6.272.636	4.515.625
1.016.427	1.016.327
1.100	1.100
9.000.000	9.000.000
1.798.588	
3.309.991	3.309.991
272.866	(206.700)
2.011.446	2.011.446
32.184.687	
142.702.923	
198.570.654	19.647.789

Acreedores por documentos recibidos en garantía			6.272.626	4.515.725
Documentos entregados en garantía			1.016.427	1.016.827
Acreedores por garantía de Directores			1.100	1.100
Acreedores por garantía de la CORFO			9.000.000	9.000.000
Responsabilidad por letras endosadas			1.798.588	
Acumulado impuesto Ley 7.600			3.309.991	3.309.991
Autorizaciones CORVI para aplicar a Ley 7.600			272.866	(206.700)
Facturas controvertidas			2.011.446	2.011.446
Acreedores por compromisos contraídos CR 479 CH			32.184.687	
Valores a cancelar en el extranjero (NOTA IX)			142.702.923	
				198.570.654
				19.647.789

CUENTAS DE RESULTADO

EJERCICIO ACTUAL
Comprende 18 meses
PARCIALES

EJERC. ANTER.
Compren. 12 meses
TOTALES

306.652.754	145.555.417
7.308.552	2.752.383
2.530.277	73.034
316.491.583	148.380.834
106.927.231	50.037.079
92.122.129	50.446.066
9.085.058	5.221.478
7.421.488	
1.663.580	
18.417.106	3.668.520
13.000.000	2.705.390
444.866	268.751
7.415.532	
272.600.465	122.263.959
51.306.650	
7.415.532	43.891.118
	26.176.875
316.491.583	148.380.834

NOTA III CONVENIOS DE PRESTAMOS CON EL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO
Para financiar la adquisición en el extranjero de equipos y maquinarias para sus sistemas eléctricos, la ENDESA ha celebrado, conjuntamente con la Corporación de Fomento de la Producción como coductor solidario, y con el Estado de Chile como fiador, compromisos de préstamos que al 31 de Diciembre de 1967 ascendían a US\$ 125.400.000 de acuerdo a los convenios cuyo estado y condiciones se indican a continuación:

Fecha	Prestamo N.o	Monto Préstamo US\$	Monto girado US\$</th

GUAPEO MILENKA

Con mucha guapeo MILENKA defendió su título de invicta en la arena. La h. d. Monterrey con la hábil conducción de Gabriel Menes animó la carrera clásica palmeada desde el inicio y ya en los comienzos de tierra derecha no se podía dudar de su victoria.

Las quince anotadas fueron en la partida en el premio "Estados Unidos del Brasil" que s. 2000 metros central en el Hipódromo Chile. Favoritismo al rumor para Gutinda que venía de escoltar a la invicta Nassau en 1.400 metros. Jurídica y Tia Pepa también estuvieron con muchas preferencias. Solo Tia Pepa respondió al escoltar a Milenka que llevó la carrera a su favor faltando 150 metros para la meta.

Jurídica demandó algunos instantes la partida y hubo que vendérsela la vista. En el punto Cachivachera salió en su chiquetilla al frente. Por su fuerza hizo lo propio Chascona. Por el centro Milenka y por fuera Gutinda que dio la impresión que pasaba de largo. También se hizo presente Tia Pepa que de 2 saltos estuvo con las puntas. Alfonso Cachivachera, permitiendo a Milenka quedarse en el primer lugar; Gutinda, se quedaba, permitiendo a su vez el avance de Tia Pepa que aunque salió con empuje, no comprometió a Milenka que a medida que se acercaba a la meta más

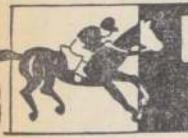
distanza a su favor conseguía. Por el centro, avanzó Dahomey, desde el centro del grupo y Gutinda, cargándose hacia los palos, lograba el sexto lugar.

MILENKA cruzó la meta con 2 1/2 cuerpos sobre Tia Pepa que por 3 cuerpos perdió la 3.a colocación a Cachivachera, gran animadora desde que se abrieron las puertas del automático: 4.o Bayadera en avance de los últimos 200 metros. 5.a Dahomey, muy enredada en los comienzos: 6.a Gutinda, que dio sensación de victoria apenas entraron a la recta final; 7.a Pimpolla, avanzando por los palos: 8.a Gran Princesa, que corrió penúltima desde la partida: 9.a Quick Luck que no tuvo fuerza al correr en una modalidad diferente: 10.a Humilde, en decepcionante actuación: 11.a Maharaní, última hasta comienzos de tierra derecha: 12.a Jurídica, perdiendo muchas energías en los momentos previos a la carrera: 13.a Calishima, que no pudo nadar con Ja arena: 14.a Justiciera, que se quedó en trabajos: y 15.a y última Chascona, que hasta tierra derecha estuvo entre las tres primeras.

Para los 1.500 metros, la ganadora Milenka empleó 1.32 1/5 con 53 kilos y la dirección de Gabriel Meneses.



MILENKA regresa al pesaje, montada por su jinete Gabriel Meneses, luego de triunfar con facilidad en el Clásico "Estados Unidos del Brasil".



RESULTADOS GENERALES del HIPÓDROMO CHILE

PRIMERA CARRERA — 9a. serie — 1.200 metros.

1.o PITIGRILLI (8), 53; por Haredella y La Borelli, del señor Luis Casabene; jinete Carlos Diaz	4.980
2.o Muñeco Negro (6), 53; M. Ramirez	10.415 4.70
3.o Mallory (15), 52; Edo. Soto	1.793 27.10
4.o Fox Blue (3), 53; Edo. Suarez	4.618 10.50
5.o Chanterelle (12), 52; S. Azocar	8.986 6.40
6.o Rastacuero (9), 53; J. Pacheco	6.056 8.00
7.o Greenwood (14), 52; L. Hevia	1.706 26.50
8.o Gin Solo (13), 52; Jn. Amestelly	2.596 18.70
9.o Amurada (16), 51; R. Rojas	3.901 12.50
10.o Moscatel (5), 53; Jn. Toro	6.064 9.50
11.o Casilla (11), 52; E. Guzman	2.996 17.00
12.o Winker (10), 52; C. Gonzalez, corral con Rastacuero	8.535 5.70
13.o El Name (2), 54; B. Campos	4.302 11.30
14.o Conex (1), 54; J. Sepulveda	2.867 17.00
15.o Neolatino (7), 53; J. Marin	515 94.30
16.o Logro (4), 53; C. Ocampo	1.165 41.70

67.529

GANADA por 3.12 cpos., el 3.0 a 12 pesc., el 4.0 a 2.11 cpos., el 5.0 a 12 pesc., y el 6.0 a 1 pecc. Tiempo: 1.13.35. Corrieron todos. Prep.: Carlos Valencia. DIVIDENDOS: E o 9.88 y 2.80; 2 y 5.50. DIVIDENDOS VINA: E o 10.30 y 2.30; 2.40 y 7.40.

DESARROLLO.— Definidas las posiciones, Coneja estuvo al frente, perseguida por El Name, Chantere, Muñeco Negro, Moscatel y Pitigrilli. Cercas de los 900 El Name quedó en primer lugar. A la altura de los 600 Pitigrilli pasó resueltamente a la vanguardia. En los tramos finales apuró Muñeco Negro; pero el líder tomó más ventajas, llegando a la meta con ampio margen a su favor.

SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros. — Condicionado.

1.o EL OTRO (8), 55; por Miguelito y Fru Fru, del Stud On Chuma; jinete Jorge Salinas	12.226
2.o Furor (11), 55; C. Ojeda	609 76.70
3.o Pitigrilli (16), 55; S. Azocar	9.429 5.00
4.o Calixto (4), 55; Edo. Soto	5.149 9.10
5.o Sir Gringo (14), 55; D. Sagardia	7.038 6.60
6.o Saxophone (7), 55; J. Castillo	2.669 17.50
7.o Aire Guapo (1), 55; G. Saavedra	2.511 18.60
8.o Pitigrilli (15), 53; Ori. Lopez	162 287.30
9.o Pitigrilli (2), 54; J. Pacheco	10.770 4.30
10.o Calixto (5), 55; J. Sepulveda	1.230 38.00
11.o Metodico (12), 55; D. Muñoz	7.287 6.40
12.o Chileno (6), 55; M. Alquinta, corral con Saxophone	7.038 6.60
13.o S. S. dor (13), 55; E. Guizado	3.528 13.20
14.o Monseur (10), 55; L. Hevia	1.175 39.80
15.o Puer Trazo (3), 55; B. Garcia	1.153 40.60
16.o Eustacio (9), 55; I. Sandoval, corral con Monseur

64.935

GANADA por 4 cpos., el 3.0 a 7 cpos., el 4.0 a 4.3 cpos., el 5.0 a 2 cpos., y el 6.0 a cab. Tiempo: 1.12.35. Corrieron todos. Prep.: Julio Castro. DIVIDENDOS: E o 2.80 y 1.70; 26 y 2. DIVIDENDOS VINA: E o 4.10 y 1.70; 10.70 y 1.70.

DESARROLLO.— Furor arrancó adelante, virilizado. El Otro, Buen Trigo, Aire Guapo, Bardistán y Eustacio. A la entrada de la recta avanzó El Otro, dando a la meta con holgada ventaja sobre Furor.

TERCERA CARRERA — 1.200 metros. Condicionado.

1.o ASTURIANO (3), 54, por Candauela y Acclonista, del señor Juan Carlos P. Jinete, Cementerio Guzmán	15.614
2.o Centro (7), 55; V. Bravo	2.761 17.10
3.o Chileno (10), 55; B. Campones	6.575 7.20
4.o S. Ignacio (12), 55; J. Salinas	14.025 7.40
5.o Blue Man (4), 55; I. Sandoval	3796 11.90
6.o S. Bautista (14), 53; Ori. Lopez	416 103.50
7.o Coque (5), 55; D. Muñoz	1751 27.00
8.o El Mario (6), 55; Juan Ames. istofoles (11), 55; J. Pacheco, corral con Scirgeon	13.541 3.50

65.645

GANADA por 3 1/2 cuerpos, el 3.0 a pescuzo, el 4.0 a pescuzo, el 5.0 a 3 cpos. y el 6.0 a 4 cpos. Tiempo: 1.13.25. Retirado el (8) Gino. Preparador, Enrique Becer. DIVIDENDOS: E o 3.80 y 1.50; 2.40 y 2.

DESARROLLO.— Kilimanjaro se ubicó en primer lugar. Más atrás se colocaron Asturiano, Metistofeles, Blue Man, Coque y El Mario. A 200 metros de la raya surgieron Asturiano y Epicentro, viendo aquél con mucha facilidad.

CUARTA CARRERA — 8a. Serie — 1.200 metros.

1.o SCORPIUS (5), 54, por Treveries y Tanfina, del Stud P. P. Soto, jinete, Gastón Saavedra	8782
2.o Poncho (14), 51; A. Parra	6675 8.00
3.o Noche (9), 52; Juan Amestelly	9819 5.50
4.o Coalister (11), 51; G. Lizama	4490 11.90

65.645

GANADA por 3 1/2 cuerpos, el 3.0 a pescuzo, el 4.0 a pescuzo, el 5.0 a 3 cpos. y el 6.0 a 4 cpos. Tiempo: 1.13.25. Retirado el (8) Gino. Preparador, Enrique Becer. DIVIDENDOS: E o 3.80 y 1.50; 2.40 y 2.

DESARROLLO.— Kilimanjaro se ubicó en primer lugar. Más atrás se colocaron Asturiano, Metistofeles, Blue Man, Coque y El Mario. A 200 metros de la raya surgieron Asturiano y Epicentro, viendo aquél con mucha facilidad.

CUARTA CARRERA — 8a. Serie — 1.200 metros.

1.o SCORPIUS (5), 54, por Treveries y Tanfina, del Stud P. P. Soto, jinete, Gastón Saavedra	8782
2.o Poncho (14), 51; A. Parra	6675 8.00
3.o Noche (9), 52; Juan Amestelly	9819 5.50
4.o Coalister (11), 51; G. Lizama	4490 11.90

65.645

GANADA por 3 1/2 cuerpos, el 3.0 a pescuzo, el 4.0 a pescuzo, el 5.0 a 3 cpos. y el 6.0 a 4 cpos. Tiempo: 1.13.25. Retirado el (8) Gino. Preparador, Enrique Becer. DIVIDENDOS: E o 3.80 y 1.50; 2.40 y 2.

DESARROLLO.— Guapeo Milenka se ubicó en primer lugar. Más atrás se colocaron Asturiano, Metistofeles, Blue Man, Coque y El Mario. A 200 metros de la raya surgieron Asturiano y Epicentro, viendo aquél con mucha facilidad.

CUARTA CARRERA — 8a. Serie — 1.200 metros.

1.o SCORPIUS (5), 54, por Treveries y Tanfina, del Stud P. P. Soto, jinete, Gastón Saavedra	8782
2.o Poncho (14), 51; A. Parra	6675 8.00
3.o Noche (9), 52; Juan Amestelly	9819 5.50
4.o Coalister (11), 51; G. Lizama	4490 11.90

65.645

GANADA por 3 1/2 cuerpos, el 3.0 a pescuzo, el 4.0 a pescuzo, el 5.0 a 3 cpos. y el 6.0 a 4 cpos. Tiempo: 1.13.25. Retirado el (8) Gino. Preparador, Enrique Becer. DIVIDENDOS: E o 3.80 y 1.50; 2.40 y 2.

DESARROLLO.— Guapeo Milenka se ubicó en primer lugar. Más atrás se colocaron Asturiano, Metistofeles, Blue Man, Coque y El Mario. A 200 metros de la raya surgieron Asturiano y Epicentro, viendo aquél con mucha facilidad.

CUARTA CARRERA — 8a. Serie — 1.200 metros.

1.o SCORPIUS (5), 54, por Treveries y Tanfina, del Stud P. P. Soto, jinete, Gastón Saavedra	8782
2.o Poncho (14), 51; A. Parra	6675 8.00
3.o Noche (9), 52; Juan Amestelly	9819 5.50
4.o Coalister (11), 5	

V.— TEXTO DEL DEBATE
—Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 1.a, 2.a y 3.a, ordinarias, están a disposición de los señores Diputados.

El señor Prosecretario va a dar lectura a la Cuenta.

El señor LARRAIN (Prosecretario).— Se ha recibido:

CUENTA:

Se dió cuenta de:
1.— Un Mensaje de S. E. el Presidente de la República, con el que somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que lo autoriza para transferir gratuitamente a la Corporación de Derecho Privado denominada "Asociación Nacional Pro Niño y Adulto Deficiente Mental", el inmueble fiscal situado en Avenida Irarrázaval 2305, del departamento de Santiago.

2.— Tres oficios de S. E. el Presidente de la República con los que retira las observaciones formuladas a los proyectos de ley que benefician a las siguientes personas:

Rafael Robles Fernández, Lucía Mapnarelli viuda de Lezaeta, y Edith de Castellano Hoquetos.

3.— Tres oficios del H. Senado:

Con los tres primeros devuélvole aprobados, en los mismos términos en que lo hiciera esta Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Tome para contratar empréstitos; y

El que autoriza a la Municipalidad de Conchalí para transferir gratuitamente a la Comunidad Israelita Ashkenazi, de Santiago, un predio de su propiedad.

El que beneficia a doña María Albernoa viuda de Joaquín Edwards Bello.

Con el cuarto devuélvole aprobado con enmiendas el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Negrete para contratar empréstitos.

Con el quinto comunica que ha aprobado la modificación que introduce esta Corporación al proyecto de ley que rechazó en su nacionalidad chilena al señor Juan Ramón Zentz.

Con los dos siguientes, comunica que ha insistido en la aprobación de las modificaciones que le introdujo a los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Tomé para contratar empréstitos; y

El que autoriza a la Municipalidad de Conchalí para transferir gratuitamente a la Comunidad Israelita Ashkenazi, de Santiago, un predio de su propiedad.

Con el quinto comunica que ha aprobado la modificación que introduce esta Corporación al proyecto de ley que rechazó en su nacionalidad chilena al señor Juan Ramón Zentz.

Con los dos siguientes, comunica que ha insistido en la aprobación de las modificaciones que le introdujo a los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de San Pedro para contratar empréstitos; y

El que exime del pago de contribuciones o impuestos a determinados inmuebles de propiedad del Vicariato Apostólico de Alsén.

ASPIRANTES A "AYUDANTES POLICIALES"

CONCURSO DE ADMISION

DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES

ESCUELA TECNICA

Para proveer ochenta (80) vacantes de ASPIRANTES a "AYUDANTES POLICIALES" de la Escuela Técnica de Investigaciones con renta equivalente al grado 17º administrativo.

Período de instrucción: seis meses.

Los interesados para poder inscribirse, deberán acreditar los siguientes requisitos:

- 1º Ser chileno, varón, soltero;
 - 2º Estatura mínima: 1,65 mt., sin calzado;
 - 3º Cédula de identidad al día;
 - 4º Situación Militar definida (Certificado);
 - 5º Edad mínima 18 y máxima 23 años, y
 - 6º LICENCIA SECUNDARIA, visada por el Ministerio de Educación.
- (No sirven los estudios equivalentes).

En el plazo de 15 días contados desde la fecha en que se notifique al interesado que ha sido aceptado como Aspirante a "Ayudante Policial", deberá completar la documentación correspondiente para su ingreso a la Administración Pública, de acuerdo con el Estatuto Administrativo.

FECHA DE INSCRIPCION: Hasta el 28 de junio de 1968.

LOCAL EN SANTIAGO: Escuela Técnica de la Institución, Brown Norte N.º 235, Ñuñoa.

EN PROVINCIAS: En las Unidades del Servicio.

EL DIRECTOR GENERAL

Cámara de Diputados

SESION 4.a ORDINARIA, EN MARTES 18 DE JUNIO DE 1968

(De 16 a 23,27 Horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES VALENZUELA VALDERRAMA, DON HECTOR; VIDELA Y STARK

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(Versión Oficial)

Sur, a 39 dólares la tonelada.

Con el tercero, se refiere al que se le remitió en nombre del señor Zorrilla, relacionado con el II Congreso de Agricultura celebrado recientemente, en la ciudad de Paranal.

6.— Tres oficios del señor Ministro de Hacienda, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Morales, don Raúl, referente a la instalación de una Oficina del Banco del Estado de Chile, en la localidad de Cochrane, de la provincia de Aisén.

Del señor Millas, sobre la instalación de un servicio telefónico en la población Joao Goulart, de la Comuna de La Grana.

Del señor Morales, don Raúl, sobre la creación de un Rectorado de Carabineros en la localidad de Bahía Murúa, provincia de Aisén.

Del mismo señor Diputado, sobre la instalación de una Oficina de Correos en Aisén.

5.— Tres oficios del señor Ministro de Economía:

Con los dos primeros da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las siguientes materias:

Del señor Morales, don Raúl, referente a las necesidades de instalación de una Planta de la Industria Azucarera Nacional, en Cautín.

Razones por las cuales los bonos que compra Chile con préstamos de la Agencia Internacional de Desarrollo, tienen un valor que fluctúa entre \$3 y \$2 dólares la tonelada, en circunstancias que los mismos abonos se venden a otros países, como Corea del

Este.

Del señor Morales, don Raúl, referente a la dotación de cierros y caminerías de la cancha de básquetbol, de la población Vicuña Mackenna Sur, de la Comuna de Nuncio.

9.— Cuatro oficios del señor Ministro de Justicia, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Morales, don Raúl, referente a la aplicación de derechos de internación a menores de edad y de patrón teachado para la sección de menores de Xilitlén S. A.

Del señor Morales, don Raúl, referente a las viviendas de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en la cuidad de Puerto Montt.

Del señor Parra, sobre adquisición de viviendas por parte de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, para profesores de Calama.

De los señores Arancibia, Bustamante, Melo, Montt, Olave y Tuma, respecto del incumplimiento de las leyes sociales por parte del propietario del fundo "Gol Gol" de la provincia de Osorno.

10.— Dos oficios del señor Ministro de Vivienda y Urbanismo, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, acerca de las materias que se indican:

Del señor Iglesias, relativo al otorgamiento de préstamos para la construcción de viviendas en la provincia de Aconcagua.

Del señor Rosselot, acerca de la construcción de 25 casas para los imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares de la localidad de Collipulli, provincia de Malleco.

11.— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que se refiere al que se le remitió, en nombre de la señora Lazo, respecto de las medidas tendientes a obtener que se estudien técnicamente las adquisiciones que deba efectuar la Empresa de Comercio Agrícola.

12.— Un informe de la Comisión Especial de Acusación, reciado en una presentación formulada por diez señores Diputados, por la que deducen acusación constitucional, en contra del señor Ministro del Interior, don Edmundo Pérez Zuñiga, por haber infringido la Constitución Política y haber apoyado las leyes dejándolas sin ejecución.

13.— Un oficio de la Comisión Especial encargada de conocer de la Acusación Constitucional deducida por diez señores Diputados en contra del señor Ministro del Interior, don Edmundo Pérez Zuñiga por el que se expresa que el señor Jorge Aravena Carrasco ha sido designado Presidente de dicha Comisión.

14.— Un oficio de la Co-

misión de Educación Pública, por el que se manifiesta que el señor Eduardo Koenig Carrillo ha sido designado Presidente de esta Comisión.

15.— Seis oficios, con los cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Lorca, don Gustavo, que autoriza a la Municipalidad de Algarrobo para contratar empréstito.

8.— Dos oficios del señor Ministro de Defensa Nacional, con los que se refiere, a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Morales, don Raúl, referente a la instalación de una Oficina del Banco del Estado de Chile, en la localidad de Cochrane, de la provincia de Aisén.

Del señor Millas, sobre la instalación de un servicio telefónico en la población Joao Goulart, de la Comuna de La Grana.

Del señor Morales, don Raúl, referente a la dotación de cierros y caminerías de la cancha de básquetbol, de la población Vicuña Mackenna Sur, de la Comuna de Nuncio.

16.— Un cabigrama del Presidente de la Cámara del Japón, señor Mitsuiro Ishii, con el que agradece las congratulaciones enviadas por esta Corporación, con motivo del fallecimiento del señor Diputado don Venancio Coñuepán.

17.— Un oficio del señor Diputado, que autoriza a la Empresa Nacional de Desagüe de Valparaíso y Viña del Mar para destinar parte de los recursos que está percibiendo, en virtud de lo dispuesto en el artículo 245 de la ley N.º 16.840,

en la instalación y establecimiento de una planta de tratamiento de aguas servidas en la ciudad de Quilpué.

18.— Los señores Valenzuela, don Ricardo; Monares, Isla y Rodríguez, don Manuel, que establecen un impuesto de F\$ 0,025 por botella de 285 cc.

19.— Una presentación de las empresas envasadoras de aguas minerales, en beneficio de las respectivas Municipalidades donde ellas existan.

El señor Uría, que autoriza a la Municipalidad de Loncoche para contratar empréstito.

Los señores Garcés y Videira, que autoriza al Banco del Estado para convertir los créditos que haya concedido desde la vigencia de la ley 16.253 en créditos reajustables de fomento.

El señor Sanhueza, que abona tiempo servido a don Enrique Carvallo León.

El señor Clavel, que concede diversos beneficios a doña Elena Grossete Jeanjean.

19.— Una presentación del señor Camus, en la cual solicita permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días.

17.— Tres comunicaciones:

Con la primera, el señor Presidente de la Asociación de Instituciones Españolas en Chile, Doctor Ignacio González Díaz, agradece a esta Cámara la decisión de mantener feriado nacional el día 12 de octubre.

Con la segunda, el señor Director Ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, don Elfrain Friedman, se refiere a algunos aspectos del Informe emitido por dicha Co-

misión sobre las explosiones atómicas realizadas por Francia en Mururoa, Pacífico Sur.

Con la tercera, el señor Presidente del Partido Nacional, don Víctor García Garzón, agradece la condonancia enviada por esta Cámara con motivo del fallecimiento del señor Diputado don Venancio Coñuepán.

18.— Otorga a los señores Comités para reunión en la Sala de la Presidencia.

3.— ACUERDOS DE LOS COMITÉS PARLAMENTARIOS.

— Se reanudó la sesión a las 16 horas 37 minutos.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Se reanudó la sesión.

El señor KAEMPF (Secretario).— Reunidos los Comités Parlamentarios, bajo la Presidencia de los señores Valenzuela, don Héctor, y Stark, don Pedro, adoptaron, por unanimidad, los siguientes acuerdos, en relación con la presente sesión:

1.— FIJACION DE FECHA PARA RENDIR HOMENAJE A LA EX REGIDORA DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO, DONA SARA GAJARDO, Y A LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE DE LAS MINAS DE CARBON DE SCHWAGER.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Diversos señores Diputados han manifestado a la Mesa su deseo de rendir, ahora, homenaje a las víctimas del penoso accidente ocurrido en las minas de carbón de Schwager.

La Mesa propone destinar de inmediato hasta cinco minutos por Comité con dicha finalidad.

¿Habrá acuerdo?

El señor PHILLIPS.— En la sesión ordinaria de mañana, señor Presidente.

El señor MONCKEBERG.— Mejor sería mañana.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Si le parece a la Cámara, se rendirá el homenaje a que he hecho referencia en la sesión ordinaria de mañana, después del acuerdo dado por la Corporación, a la memoria de la ex Regidora de la Municipalidad de Santiago, don Sara Gajardo, el que en conformidad con el Reglamento hoy día no podría efectuarse.

En consecuencia, se acordó rendir homenaje a la memoria de dona Sara Gajardo, y a las víctimas de la explosión ocurrida en el mineral de

carbón de Schwager, en la sesión de mañana.

El señor CADEMARTORI.— Me parece que ya se había tomado el acuerdo.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— La Mesa no había advertido que algunos señores Diputados se habían opuesto.

Si le parece a la Cámara, se adoptará el acuerdo en la forma que la Mesa lo ha planteado.

Acordado.

2.— REUNION DE COMITES.— SUSPENSION DE LA SESION.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA, don Héctor (Presidente).— Invito a los señores Comités a una reunión en la Sala de la Presidencia. Solicito el asentimiento de la Corporación para suspender la sesión por el tiempo que dure la reunión de Comités.

Acordado.

Se suspende la sesión.

— Se suspendió la sesión a las 16 horas 14 minutos.

3.— ACUERDOS DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS.

GUIA PROFESIONAL

DENISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda.
Doctor Froimovich. Fono 90538. Sábados abierto todo el día.

GP-30-VI-68

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CINICA DENTAL EDWARDS

Paseo Avenida 29, en la calle 111. Entrada por Alameda 314, fono 873/8. GP. 31-11

ESTAURACIONES URGENTES

Piezas, puentes, reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 - Oficina 103. Fono 85702. GP. 31-11

DR. BORQUEZ

Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. Atención rápida a horario convencido. Compañía 1068 - Oficina 1103, altos Teatro Plaza. Fono 85702.

GP. C Indef. 1988

Doctor

EMILIO BELMONTE POOL
Cirujano - Dentista
Trabajos rápidos.
Catedral 1233 - Oficina 210
Fono 61492

A-24-6

MATRONA

SEÑORA PHERINT
Lara Cochrane 114 H. O. C. G. P.

Turno de Farmacias

Semana comprendida desde el 22 al 29 de junio de 1968.

1er Sector — Mapocho, Avda. B. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

Iberia, Estado 199. La Catedral, Catedral 1011. Carrera, agustinas 1295. Merced, Merced 403.

2.º Sector — Catedral, San Pablo, Avda. Matucana. Colón, San Pablo 3310. Italia, San Pablo 2402. Casal Catedral, 2808. Venecia, Catedral 2201.

3.º Sector — Quinta Normal, Carrascal, Blanquedo. Lourdes, San Pablo 4295.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora

FLORENCE DE LAS MERCEDES GALVEZ ZARATE
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán mañana, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Hospital J. J. Aguirre, hacia el Cementerio General.

Sus hijos

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

ERNESTO VENEGAS UBEDA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10 horas, en el Cementerio General (Avda. La Paz), partiendo el cortejo desde Rafael Ramírez 2544 (Pablo Urzúa).

El Directorio

IN MEMORIAM

Por haber sido el día 21 actual el onomástico de don

LUIS A. SANTIBANEZ E.
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa en su memoria hoy domingo 23, a las 12 horas, en la Iglesia San Vicente de Paul, Alameda 1532.

Su esposa

El 29 de junio, a las 10:45 horas, en la Capilla del Cementerio Católico, se oficiará una misa en memoria de don

PEDRO PABLO MERINO REYES
(Q.E.P.D.)

Se invita a toda su familia y amigos.

Su esposa, Juana A. viuda de Merino.

El 29 de junio, a las 9 horas, en la Iglesia Cristo Crucificado (Santiago) esquina Enrique Soro, se oficiará una misa en memoria de don

PEDRO PABLO MERINO R.
(Q.E.P.D.)

Familia Salinas Lastra

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el 20.º aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, madre y abuelito, señor

FELIPE DUARTE VILCHEZ
(Q.E.P.D.)

hoy se oficiará una misa, a las 10:45 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia del Cementerio Católico. Rogamos a nuestros amigos acompañarnos.

ABOGADOS

ANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones específicas, particiones, alimentos, rectificaciones nominales, Cobranza, cheques. Moneda N° 1137 — Of. 78. Teléfono 80813. G.P. H.O.C.

RAQUEL KOGAN S.
Ioda clase de asuntos. Compañía 1040, Oficina 1204. Edificio Waldorff, Almudena 131, Departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas, visitas urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Almudena 131 — Oficina 318. Teléfono N° 8837. PG. 9.VII.68

ADRIAN MOLINA
Nullidades matrimoniales. Huérfanos 294 — Oficina 42. A-17-VII-G.P.

PEDICURO

AVILES
Pedicuro - Practicante. Catedral 2262

CALZADO ORTOPEDICO
Plantillas ortopédicas c.s. Receta Médica "EKA" MERCED 753 Frente cine São Paulo GP-20-VI-68

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204. Teléfono 64837. CONSULTAS: 18-19.30 hrs. SABADOS: 12-13 horas. GP. 10.Julio.68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATAS PRACTICANTES
Edificio Waldorf, Almudena 131, Departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas, visitas urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

MÉDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALIDAD VEJEC
Avenda Boines 377 — Departamento 605 — teléfono 6/70/70.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 26. H.O.C.G.P.

INDISA

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO

PARA ADULTOS Y NIÑOS

NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS

FONO: 461860

BICICLETAS

DIFERENTES MEDIDAS
triciclos, reparto, repuestos por mayor, menor. Facilitades. Importadora Ciclos Victoria. Representantes de la "Tour de France". San Diego 1317, fono 56117, Matucana 26-D.

BICICLETAS DE NIÑOS
y niñas, años 16, 18, 20, 22, 25. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Armadura Internacional. Exposición 348. C.20.4

4) Automóviles, gara ges y vehículos

QUIERE VENDER SU COCHE señor o comprar otro. Jorsacor, Avenida Búlimes 367. C. 39.4

DODGE DAIRY 1968, SIMCA 1.000 1968. Facilidades hasta 18 meses. Jorsacor Avenida Búlimes 367. C. 31.4

E 16.000, CAMIONETA CHEVROLET 1951, 500 kilos, o doy en parte pago automóvil 1960 ademá s. Eduardo Puentes Valdiviso, Avenida 1634, Ampolias, Elmer Parada 2032, Bilbao, Francisco Bilibio 1308.

5.º Sector — Avda. B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.

Baqueano, Avda. Vicuña Mackenna 2, Alhambra, Lira 702 esq. 10 de Julio. Santos Rosa, Santa Rosa 3998. El Mercurio, San Diego 301. Páris, San Diego 2167. Maule Pedro Leon Ugaldé 1599.

6.º Sector — Providencia, Vitacura, Avenida Apoquindo, Las Lilas 279, Intante 279, De la Cruz, Avda. Providencia 2012, Del Oriente, Nue va Las Condes 7172, San Juan Avda. Colón 5083. Vitacura, 5342.

7.º Sector — Irarrázaval, Avda. Bilbao, Macul, La Reina, Faro, Irarrázaval 3133. La Reina, Larraín 6877, Brasilia J.-P. Alessandri 3533. Los Almendros, Diagonal Oriente 4500, Valparaíso, S. Chacabuco 2159, Sur, Avda. Grecia 1004, Providencia Roberto del Río 1654, Ampolias, Elmer Parada 2032, Bilbao, Francisco Bilibio 1308.

8.º Sector — Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna, Meléndez, Bustos 479, Rueda, Alejandro Lobos 2793, La Línea, Fernández Albano 02880, Pobl. J. M. Caro, San José, Andrés Gutiérrez 1335, López Araya 2590, Industria, Gran Avenida 5250, Aravena, Gran Avenida 6781, Maipul, Rodríguez, Gran Avenida 8701, Magallanes, Gran Avenida 10732, San Luis Avda. Berlín 775, Moreno Muñoz, Rosas 8119, Colo, Colo, Alvarez de Toledo 477, Avda. Popular, Pedro Reska 2033, Villa Santa Elena, VENDO, ME LOS MOLLES 3206, Pobl. Dávila, LEON PRADO, León Prado 894; JOAO GOULART, Avenida Central 0493 (La Grana).

9.º Sector — Avenida Recoleta, Avenida El Salto.

Purísima, Purísima 145. Domínica, Avda. Recoleta 483. Valdivieso, Avda. Valdivieso 6023. Valsmán, Avda. Recoleta 2110.

10.º Sector — Avenida Independencia, Avenida Vivace-

ta, Barona, Avda. Independencia 489. San Luis, Avda. Independencia 1200, Popular, Avda. Vivaceta 1811, Independencia, Avda. Vivaceta 2892, Tercera Avda. Domingo Santa María 2738, La Palma, Pedro Fontova 5053, Santa María, Avda. México 1298.

Torneo Permanente: Farmacia de Urgencia, Portugal 135.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas, por la ventanilla correspondiente.

A-23-14

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO las Libretas N°s 669123 y 674348, del Banco del Estado de Chile, pertenecientes a Eduardo Puentes Valdiviso, quedan nulas por haberse da do aviso.

A-24/14

14) Estatutos y Legales

EN SANTIAGO, 19 DE JUNIO DE 1968, en presencia de la Inspectora del Trabajo, Inés Refamela Jara, se efectuó la elección general de la Directiva del Sindicato de los Trabajadores de la Construcción, periodo 1968-1969, ante la presencia de los inspectores del Trabajo, Sr. Luis Pérez, Sr. Patricio Rámila, Alamedas 3125, 24 al 29 de Junio, 11 horas, Germán Geel, martillero. A-23/14

MAQUINA AFETAR NUEVA

Paris 839. A-23.3

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago, a nombre de don Uldaricio Fuentelba Pérez, N° C-19-178 por 1.178.43 escudos, de fecha 1.0 de abril de 1968, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-23-14

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago, a nombre de don Uldaricio Fuentelba Pérez, N° C-19-178 por 1.178.43 escudos, de fecha 1.0 de abril de 1968, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-23-14

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago, a nombre de don Uldaricio Fuentelba Pérez, N° C-19-178 por 1.178.43 escudos, de fecha 1.0 de abril de 1968, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-23-14

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago, a nombre de don Uldaricio Fuentelba Pérez, N° C-19-178 por 1.178.43 escudos, de fecha 1.0 de abril de 1968, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-23-14

14) Estatutos y Legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago, a nombre de don Uldaricio Fuentelba Pérez, N° C-19-178 por 1.178.43 escudos, de fecha 1.0 de abril

MINI-GUIA

MONEDA. Moneda 920 (31477).— Cia. de América Vargas y Pury Durante. 19 y 22 horas: "La locomotora", de Andrés Roussin.

LA COMEDIA. Merced 840 (391523).— ICTUS. 19 horas: "Introducción al infantil y otras zoologías", de Jorge Díaz.

OPERA. Huérfanos 837 (30176).— Cia. de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21,40 y 23,15 horas: "10,000 chirimos por Django".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143).— (Descanso).

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— 19,45 y 23 horas: Cia. de Revistas Strip Tease.

REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— Cia. 22,30 horas: El Barberito de Revistas Regina. 19,30 y 21 horas: "10,000 chirimos por Django".

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado 237 (314403).— 14,30, 16,30, 18,45 y 21,45 horas: La cigarrilla que arde. (Mayores de 21).

BANDERA. Bandera 76 (392414).— Desde las 10 horas: El poder diabólico. (EE. UU., suspenso, mayores de 18).

CAPRI. Monjitas 825 (392414).— Desde las 10 horas: Eugen Malinin es considerado el mejor actor Soviético y uno de los mejores del mundo. Eugen Junes ha despertado justificado entusiasmo entre las críticas: sus actuaciones son virtuosas y refinadas, extraordinariamente exactas y cuidadosas. Malinin en la primera noche de mañana lunes, a las 19 horas, tocará el Opus 21, Opus 53, Aurora, y de Prokofiev, De Motor, y en la Segunda Parte de Música de una Exposición".

CERVANTES. Matías Cousino 134 (381824).— 10,30; 13,15; 15,15, 18,15 y 21,30 horas: Jaque mate. (EE. UU., drama, mayores de 14).

HUELEN. Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10,30 horas: Nacer o no nacer. (Suiza, drama, mayores de 18).

CINELANDIA. Puente 540 (65732).— Desde las 14 horas: El arrullo de Dios. (Mexicana, drama, menores)

CINETECA UNIVERSITARIA. Amunátegui 73 (714052).— Descanso.

CITY. Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10 horas: La hora de la pistola. (EE. UU., acción, mayores de 18).

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (66735).— Desde las 14 horas: Clamor de justicia.

DUCAL. Agustinas 777 (35375).— 16, 18,30; 18,50 y 21,40 horas: Al maestro con cariño. (Inglés, drama, mayores y menores).

ESPASA. Estado-Huérfanos (398488).— 13; 15,30; 18,30 y 21,30 horas: Cuando no estás. (Española, musical, menores).

FLORIDA. Estado 226 horas: Lo llaman Gringo. (Italiana, acción, mayores de 14).

(34289).— Desde las 12,30 Mat.; 10 horas: Blanca Nieve y los 7 Enanitos.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (69082).— 14,15; 17,45 y 21,30 horas: Motín a bordo.

REICH Y CIA. LTD. Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786 — Fones: 80266 — 97228.

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (32555).— 12,45; 15,45; 18,45 y 21,45 horas: Lejos del mundanal ruido. (Inglesa, drama, mayores de 18).

IMPERIO. Estado 235 (397966).— 10,30; 14; 16,30; 19,15 y 22 horas: Vivir por vivir. (Francesa, drama, mayores de 21).

KING. Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Trenes rigurosamente vigilados. (Checa, drama, mayores de 21).

LIDO. Huérfanos 680 (34366).— 11; 15; 19 y 21,45 horas: El incidente. (EE. UU., drama, mayores de 21).

MAYO. Monjitas 873 (391201).— Desde las 10 horas: Clamor de justicia. (EE. UU., acción, mayores de 14).

METRO. Banderita-Unión Central (83361).— 13, 16, 19 y 21,45 horas: El poder diabólico. (EE. UU., acción, mayores de 18).

Mat. 11 horas: Not. y dibujos MGM.

SISTEMA PERMANENTE. 5-12-7 6-24-7 6-7-1 6-19-1 5-27-1 6-37-1 14 a 3/4 diámetro.

STORY. permanente 5-12-7 6-24-7 6-7-1 6-19-1 5-27-1 6-37-1 14 a 3/4 diámetro.

REICH Y CIA. LTD. Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786 — Fones: 80266 — 97228.

13.30 Los Tres Chiflados.

14.00 Perfil Noticioso.

14.20 Noticiero Francés.

14.40 Especiales Wolper.

15.30 Dokteri.

16.30 Dokteri.

17.30 Los Picapiedras.

18.00 Perdidos en el espacio.

19.00 En casa de los Gatica.

19.30 El agente de Cipol.

20.30 El Deporte. Con Sergio Li-

vingstone.

21.00 Misión Imposible.

22.00 Martini al Instante.

22.15 Los Vendadores.

23.10 La Tribuna del Hincha.

23.50 Cierre.

CANAL 13

CANAL 8 (Valparaíso)

16.02 Recuerdos del Cine.

17.30 Dakari.

18.30 El Agente de Cipol.

19.30 Mi Bella Genio.

19.55 El Tiempo.

20.00 Panorama Deportivo.

20.15 Mundo Insólito.

20.50 Noticiero Prolene D.

21.00 Misión Imposible.

22.00 Martini al Instante.

22.15 Mimos de Noisvander.

22.30 El Gran Chaparral.

TV *programas*

CANAL 13

13.30 Los Tres Chiflados.

14.00 Perfil Noticioso.

14.20 Noticiero Francés.

14.40 Especiales Wolper.

15.30 Dokteri.

16.30 Dokteri.

17.30 Los Picapiedras.

18.00 Perdidos en el espacio.

19.00 En casa de los Gatica.

19.30 El agente de Cipol.

20.30 El Deporte. Con Sergio Li-

vingstone.

21.00 Misión Imposible.

22.00 Martini al Instante.

22.15 Los Vendadores.

23.10 La Tribuna del Hincha.

23.50 Cierre.

Sus programas
mas nítidos en un
GELOSO

FACILIDADES DE PAGO
TELEMUNDO ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO: AGUSTINAS 698 MONEDA 946 PROVIDENCIA 2131 RECOLETA 2293 VICUNA MACKENNA 3245 ARICA: AV. ST. MARIA 2189 CONCEPCION: COLO COLO 546 VALPARAISO: CONDELL 1589 ANTOFAGASTA: AV. MATTIAZ 2592 LA SERENA: BALMACEDA 410

HOY UN ESPECTACULO DE PELICULA CAUPOLICAN CALEFACCIONADO

ESTUFA CATALOR SEÑOR! Da más calor!

- SIN OLOR
- SIN HUMO
- ECONOMICAS
- SEGURAS
- ELEGANTES
- TRANSPORTABLES

PANORAMICA MODERNA ESTUFA CATALOR A PARAFINA

HITES BANDERA 581

Y UN ESPECTACULO DE PELICULA CAUPOLICAN CALEFACCIONADO

ESTUFA CATALOR SEÑOR! Da más calor!

- SIN OLOR
- SIN HUMO
- ECONOMICAS
- SEGURAS
- ELEGANTES
- TRANSPORTABLES

PANORAMICA MODERNA ESTUFA CATALOR A PARAFINA

HITES BANDERA 581



23 de octubre al
21 de noviembre

ESCORPION

HOMBRES

Problemas de tipo familiar, pueden llevar a un estado depresivo que debe tratar de superar. No tome determinaciones precipitadas ni trate de buscar cambios trascendentales en su vida sentimental. Tampoco se apoya en cierto poder económico, porque no le dará los frutos imaginados. Busque tranquilidad en las cosas simples.

MUJERES

Puede conseguir progresos extraordinarios en su profesión si logra dominar sus sentimientos y no se preocupa de obstáculos y problemas emocionales. Tiene la oportunidad de aumentar sus finanzas por un proyecto de tipo creador. El contacto con ciertas personas influyentes le traerán agrado en su hogar y en sus negocios.



22 de noviembre al
20 de diciembre

SAGITARIO

HOMBRES

Una semana algo confusa en que las buenas oportunidades se verán ensombrecidas por perniciosos problemas. Sus mayores satisfacciones las encontrará tomando actitudes en segundo plano, pero que lo favorecerán considerablemente. No sea impaciente ni intente abarcar demasiado. En el aspecto sentimental, momentos muy agradables.

MUJERES

Los amigos le causarán desilusiones que la afectarán más de lo debido. Busque el agrado en aficiones de tipo intelectual para las cuales usted tiene grandes posibilidades. No se sienta desaparada ni incomprendida, pues en el aspecto sentimental usted es una mujer con mucha suerte y muy admirada.



21 de diciembre al
20 de enero

CAPRICORNIO

HOMBRES

Trate de profundizar y de aumentar los conocimientos en el plano profesional pues se le presentará en el futuro una magnífica oportunidad para la cual usted debe estar preparado como es debido. Experiencias fuera de las de rutina le traerán un avance financiero. En el aspecto sentimental roces y malentendidos.

MUJERES

Discusiones y problemas con el ser querido y con los seres que la rodean. Evite viajar pues existe el peligro de un accidente. Sea prudente en los gastos, pues le espera un desembolso extra por la enfermedad de uno de sus seres queridos. Trate de mantenerse alejada de los problemas de los amigos.



20 de febrero al
20 de marzo

PISCIS

HOMBRES

Motivos de salud o circunstancias inesperadas interrumpirán sus planes en el campo profesional. Semana confusa con algunas posibilidades de avances, pero en la que debe evitar los viajes. Las personas importantes no estarán de acuerdo con sus planes. Frene su impaciencia si quiere evitarse dificultades y disputas.

MUJERES

No prometa nada y tenga especial cuidado con lo que habla. Muy aconsejable para dar un nuevo impulso a sus finanzas, sobre todo si son manejadas por otras personas. Evite discusiones con los parentes. En el aspecto sentimental es preferible dejar las cosas como hasta el momento, sin tomar determinaciones terminantes.



21 de enero al
19 de febrero

ACUARIO

HOMBRES

Postergue toda nueva actividad o reunión que deba celebrar, pues no obtendrá por el momento los resultados esperados. La gente que lo rodea está muy inclinada a creer actitudes erróneas. Sus familiares seguirán difíciles de complacer lo que motivará muchas discusiones y disputas. Gran posibilidad de ruptura definitiva con una relación amorosa.

MUJERES

Los problemas de los padres le causarán muchas preocupaciones. Evite la tensión nerviosa no siendo demasiado impulsiva. Casas alemanas influirán en sus planes. Sus familiares seguirán difíciles de complacer lo que motivará muchas discusiones y disputas. Gran posibilidad de ruptura definitiva con una relación amorosa.



23 de julio al
22 de agosto

LEO

HOMBRES

No abuse de su exceso de suerte ni de su poder de convicción, porque ahora tiene necesidad de escuchar y de aceptar los consejos de sus socios y colaboradores, para el buen resultado de sus empresas. El mismo consejo vale para su vida hogareña, porque si no adquiere una actitud más comprensiva estará a punto de sufrir la rebeldía de un ser querido.

MUJERES

Tenga cuidado con lo que hable o escriba y evite tomar partido en problemas de terceros. No siga tratando de buscar la solución a problemas producidos por usted, pero que no puede solucionar, y aunque le atemore la idea de exponerlos a la persona indicada, debe hacerlo, porque de esta manera todo se superará felizmente.



21 de abril al
20 de mayo

TAURO

HOMBRES

Evite el celebrar contratos o participar en actividades especulativas en las que tengan algo que ver los amigos. Si existen problemas financieros solucionables a corto plazo, es preferible que recurra a sus familiares. No inicie nuevos idílicos ni trate de obtener ganancias en juegos de azar.

MUJERES

Las quejas del ser amado tienen más importancia que las que usted hasta el momento les ha brindado, al escuchar los consejos de personajes que en el fondo no la estiman como usted imagina. En amor no es sólo recibir, sino también dar y en lo posible el máximo y ese es su error y la base de su problema.



22 de junio al
22 de julio

CANCER

HOMBRES

Una actitud de indiferencia para sacar más partido a un negocio que le interesa y la convicción puede darle excelentes resultados, pero sin exagerar la nota. Evite las confidencias sobre temas privados con personas a quienes Ud. cree de él y por qué no son tales. No trate de obtener ganancias por operaciones especulativas y mucho menos por juegos de azar.

MUJERES

No siga equivocadamente pensando que el imponer sus gustos y maneras de ser ante el ser amado es porque Ud. tiene la verdadera pauta sobre la felicidad, o porque él sin Ud. no sería nada. Hasta el momento le ha resultado por la bondad de él y por su afán de contemplizar, pero en este momento ha aparecido otra persona con mayores cualidades que las suyas.



23 de septiembre al
22 de octubre

LIBRA

HOMBRES

Es muy posible que las influencias y ofertas inesperadas resultarán más valiosas para su éxito personal sobretodo si éstas están relacionadas con proyectos de tipo creador. Relajese, descanse y mantenga su mente alejada de los problemas materiales por los que éstos tendrían una solución que le parecerá inviabil.

MUJERES

Es muy posible que los problemas familiares den lugar a numerosas discusiones, pero está en su mano evitar que éstas lleguen a soluciones lamentables. Tenga especial cuidado en lo que diga o escriba. Evite los viajes y no tenga una actitud de crítica ante otros seres que han sido injustos con Ud.



23 de agosto al
22 de septiembre

VIRGO

HOMBRES

Se sentirá inquieta por problemas del hogar y de los padres, pero Ud. debe afrontarlos con una actitud optimista, porque el pesimismo le trae dolor, desanto y miedos. Preocuparse de los asuntos relacionados con los niños y si puede tomarse el mayor descanso posible.

MUJERES

Aunque existen buenas posibilidades en su actividad, éstas estarán rodeadas de molestias y discusiones que podrían tornarse graves. Los amigos de los demás seguirán pasando sus planes. Busque tranquilidad en trabajos de rutina y en las cosas sencillas de su hogar, y por ningún motivo debe dejarse llevar por la agresividad.

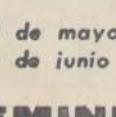


21 de mayo al
21 de junio

GEMINIS

HOMBRES

Tendrá que tomar una actitud sumisa frente a los puntos de vista de su cónyuge para evitar discusiones que podrían tornarse graves. Los amigos de los demás seguirán pasando sus planes. Busque tranquilidad en trabajos de rutina y en las cosas sencillas de su hogar, y por ningún motivo debe dejarse llevar por la agresividad.



21 de marzo al
20 de abril

ARIES

HOMBRES

Si acepta las sugerencias de otras personas que le serán muy útiles, podrá obtener importantes avances profesionales. Es muy indicado para trabajar en colaboración, y de ésta surgirán contactos con personas muy importantes. Unicamente debe tener cuidado si manejar su vehículo y los excesos de bebidas alcohólicas.

MUJERES

Esta es una semana en que debe tener especial cuidado en todas sus actuaciones. Tenga cuidado con las promesas, tanto las que hace como las que recibe. Es posible que sufra más de una decepción. En el aspecto sentimental momentos agradables, pero después de algunas discusiones.

La Nación dominical

DOMINGO, 23 DE JUNIO
DE 1968

MENSAJEROS DEL INFINITO

LA TIERRA VIVE SU ULTIMO SIGLO

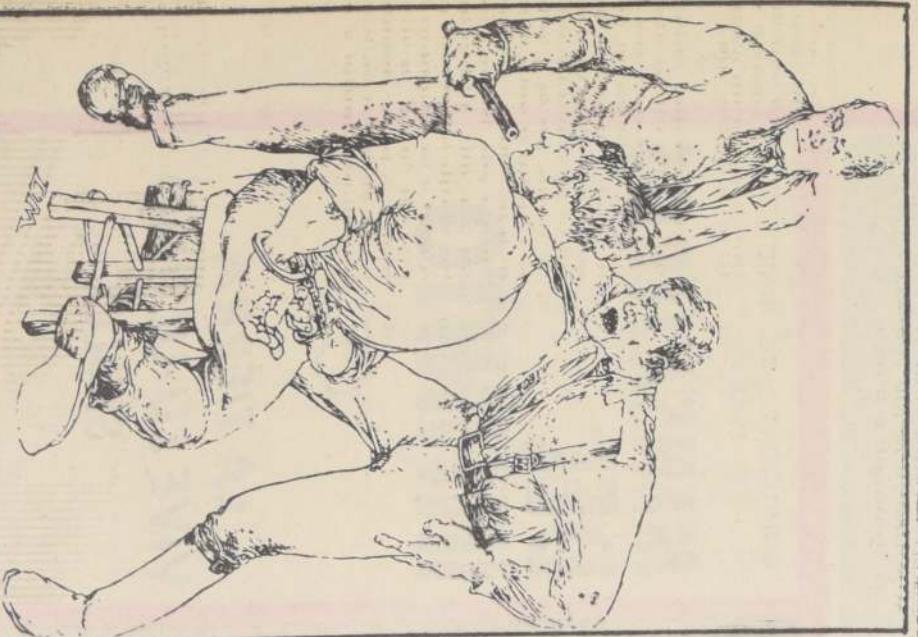
- LA ESTRATEGIA DE PODER DEL PARTIDO COMUNISTA
- SE CASA KIM NOVAK
- LOS DOS HOMBRES MAS RICOS DEL MUNDO

...PORQUE ME CONFESSE
AUTOR DE TANTOS
DEITOS

de la Federación de Maestros de Chocenquén, después de afirmar que es preciso bajar el consumo impidiendo siempre que "sean las autoridades los más elementales derechos del hombre", publicó, entre otras investigaciones, las del ex Viceministro de Comercio Exterior, Evaro Leobardo, uno de los tres sobrevivientes del proceso de 1949 contra los componentes de la "Central de conspiración

10

SAVAGE



Una estadística soviética para jóvenes nacidos en 1939 muestra una inesperada disminución de tres centímetros entre los años 1939-1943, es decir, los años de la guerra.

Este fenómeno del crecimiento medio de la altura de los jóvenes en todos los continentes de la tierra no parece responder a una causa a modo bien preciso. Además de la

ROMA. (ANSA).— Especial de Francesco Bianchini.— Hace un año la estatua media de los jóvenes Italianos que se presentan a cumplir con el servicio militar, era de 1.62. En 1930 el dato surgió cierta modificación. La estatua media era de 1.67. Ahora, los jóvenes Italianos siempre siguen creciendo. Así, se acercan al metro setenta. También las personas de 1.80 metros han aumentado en porcentaje, pasando del 6 al 5%.

ción de los nómadas sería posible llegar a un cierto nivel de característica orgánica entre ellos la altura. Sin embargo, los estadísticos indican, infantiles y dianas, no concluyeron con esa teoría. En Sicilia, las muchachas de 18 años son, en promedio, 5 centímetros más altas que sus coetáneas de 1833. Y los muchachos han crecido todavía más.

Paralelamente al crecimiento de la estatura, aumentó el peso. Por lo menos un dato es seguro:

ROMA (ANSA).— Especial de **François Barchini**— La estatura media de los jóvenes italiano se presenta a cincuenta y un centímetro más alta que en el servicio militar, era de 1.62. En 1940 el dato siria cierta modificación. La estatura media era de 1.67. Ahora los jóvenes italianos siempre siguen crecimientos, se acercan al metro setenta. Atribuyen la persona de 1.80 metros han aumentado en porcentaje, pasando del 0.6 al 5%.

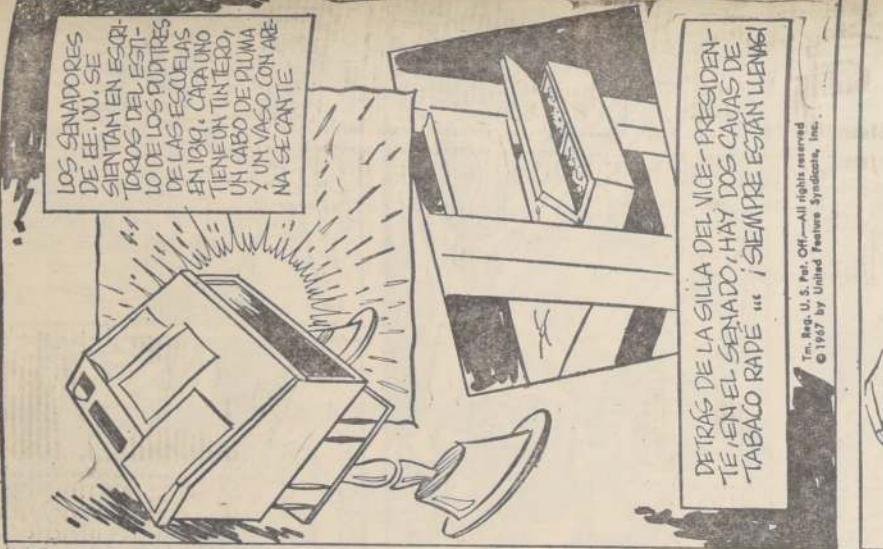
En un primer momento, medida la raz de tipo mediterráneo, es verdaderamente inferior en cuanto a su altura a la nordeña, pero receta que viene con este aumento de peso.

En el organismo entre alla la altura es una actividad que estudiosas realizan con esta cifra. En Suecia, los muchachos de 18 años son, en unos 5 centímetros más altos que sus coetáneos de 1883. Y los muchachos han crecido todavía más. Paralelamente al crecimiento de la estatura, aumenta también el peso. Por lo menos un dato es seguro: el menor nivel de alimentación que favorece a las generaciones jóvenes hoy, aunque no sea el fenómeno central es 1.10 de los factores que intervienen este aumento de peso.

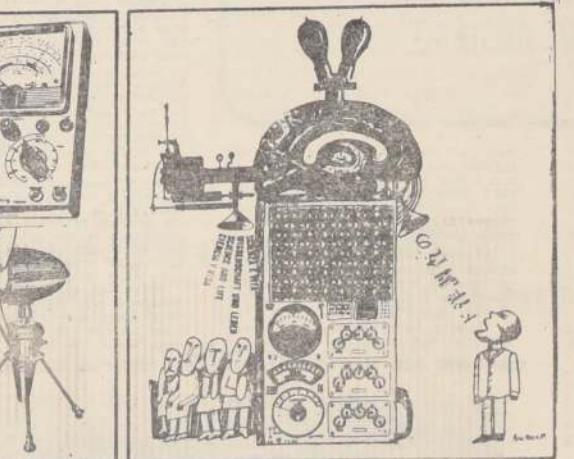
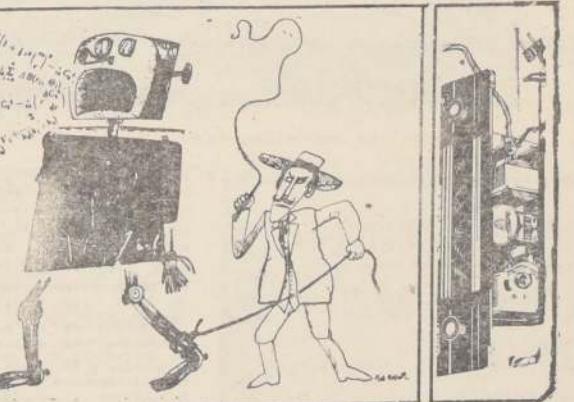
La diferencia entre la altura media italiana y la media europea es de 1.5 centímetros, a favor de Italia. La diferencia entre la altura media italiana y la media europea es de 1.5 centímetros, a favor de Italia. La diferencia entre la altura media italiana y la media europea es de 1.5 centímetros, a favor de Italia.

litos fisiológicamente, en mayor medida que el otro factor, mayor de desarrollo se observa en los individuos con menor perito. La toxicidad de la etiología es menor en la etiología genética. Otra diferencia es que la base de la mutación reciente es más frecuente en el campo de la alteración genética, mientras que la alteración dominante es más frecuente en el carácter hereditario. Así, entre un padre sano y uno enfermo, el carácter sano viene de la madre. En otras palabras, la etiología genética es más fuerte del lado materno. En otras palabras, las alteraciones genéticas se transmisionen de los individuos altos. La altura media crece.





LA TECNICA AMENAZA DE MUERTE A LA PERSONALIDAD HUMANA



PROCESOS A PUERTAS ABIERTAS EL CASO DEL INFORTUNADO "BABY" LINDBERGH

ROMA (ANSA) — Especial de Rohto de Sio — Fue un resfriado, un resfriado y más, la causa indirecta del drama que convulsionó durante tres años a la opinión pública de todo el mundo: el rapto del hijo de Lindbergh, el primer hombre que cruzó el Atlántico en un avión. Sin el resfriado, el pequeño Charles August Jr., llamado "baby" por los periodistas, un lunes a la mañana con todos los otros lunes, habría ido con su mamá, su papá y el personal doméstico a nueva casa de Horrell destinada al week-end, y habría vuelto a Entwistle, siempre en New Jersey, en donde sus padres vivían con la abuela materna. En

cambio, se había resfriado el domingo anterior. Además soplaban el viento y llovía. Por tal motivo, la familia Lindbergh decidió quedarse en la casa de campo. Durante la noche, poco después que el padre salió del trabajo, el pequeño fue raptado de su cama. Nada en la cuenta de nada. Los dos esposos, al concluir la cena, se fueron a dormir. La gobernanta creyendo que el niño dormía se había puesto a hacer algunas tareas domésticas. Esta situación ha servido de base para la reconstrucción mediante imágenes del drama de los Lindbergh. Se envió de canto en el aire la segunda transmisión de una nueva se-

CONFERENCIA CANADENSE — Una de las conferencias más notables en tecnología de trabajos, Georges Friedmann en su último libro, "El hombre y la técnica", examina el desarrollo de las sociedades evolucionadas de todo el mundo, desde el período de la revolución industrial que empezó a comienzos del siglo pasado. Hasta fines del siglo XVIII el progreso técnico había sido constante, aunque lento; su influencia psicológica en los hombres había sido relativa, pues las innovaciones técnicas se aportaban a la vida distanciadas unas de las otras. De manera que había tiempo suficiente para asimilarlas. Por otra parte, no incidían profundamente en la vida de todos los miembros de una sociedad, como, en cambio, ocurre actualmente. A partir del siglo pasado, y sobre todo en el presente, la cantidad y rapidez de las innovaciones tecnológicas, ejerce una poderosa acción capilar, que resulta superior a la capacidad de adaptación de los individuos; típico es el caso del automóvil. Por esto, el desarrollo de la técnica en las sociedades contemporáneas se ha convertido en un peligro, del cual no se salvan tampoco las sociedades de tipo socialista. El peligro consiste en la lucha del hombre con los productos de su mismo ingenio, productos que el hombre ya no consigue dominar, sino que es dominado por ellos. Esta es, después de la bomba atómica, la mayor amenaza para la humanidad.

La civilización de los consumos creando un gran número de nuevas necesidades, influencia la efectividad la mentalidad, el equilibrio físico y síquico del hombre al punto de que debemos preguntarnos cómo podrá llegar la humanidad a dominar la civilización tecnológica. Además, exis-

te televisiva italiana dedicada a examinar algunos hechos fundamentales de la crónica del pasado. La nueva serie, titulada "Procesos a puertas abiertas", pronostica la atención del público al proyectado, utilizando el mecenazgo del "polletito" y la emoción del dilema judicial, algunos procesos sobre los cuales aún pesa la duda de una acusación basada en indicios más que en pruebas. Y éste es el caso del proceso con el cual el rapto de "baby" Lindbergh fue condenado a la silla eléctrica. Ninguna prueba cierta condonó al acusado frente a la jueza. La opinión pública estaba dividida entre los que consideraban culpable al acusado y los que sostienen su inocencia. Las polémicas fueron enormes.

"Procesos a puertas abiertas" da una completa ya ha sido adquirida por seis países europeos y por numerosos países de América del Norte y del Sur. No pretende ser una versión teatral de los hechos verídicos, sino la reconstrucción, frente a un público auténtico presente en el estudio, de auténticos y problemáticos casos judiciales del pasado. Hasta el fin de cada "proceso", el público es llamado a dar, mediante su voto, un juicio actual sobre los casos propuestos, antes de que la conclusión final se dé a conocer. Los autores y el director han tenido que resolver en esta transmisión algunos problemas técnicos totalmente nuevos. Recurrieron al uso

directo y esencial del "Flash Back", sin cambiar de escenarios y tratando de explotar al máximo las posibilidades ofrecidas por un anillo mural moderno, circular, en donde los volúmenes están formados por sombras y luces. En especial, han tratado de dar categoría al valor de la palabra y la interpretación. De este modo, los telepectadores se sienten irremediablemente envueltos en la acción representada, y se "sienten" irremediablemente transportados a los mismos lugares de los que se ha reconstruido la atmósfera.

"La tragedia de Hopevel" es el "proceso" que más llama la atención del público. "Baby" Lindbergh fue raptado el 1º de marzo de 1932, una fecha no muy lejana para ser olvidada. Los rapiétores pidieron 50.000 dólares para devolver al niño. Pero dos meses más tarde se encontró sólo el cadáver de la criatura, a pesar de que la suma había sido pagada. Entonces comenzó la caza del asesino. En 1935 se celebró el proceso del hombre acusado de haber raptado a "baby" Lindbergh. El acusado, Hauptmann, alemán emigrado clandestinamente a los Estados Unidos, con pasado dudoso. Hauptmann siempre se declaró inocente. Fue condenado luego de largos debates. La prueba aportada nunca fue considerada realmente válida, pero los jueces de entonces la aceptaron. No todos quedaron convencidos de la certeza del veredicto.



LA SEMANA CIENTIFICA
Por el Dr. Fernando Casasbellas.
Miembro Honorario de la Sociedad
Cientifica de Chile.

Era una escena extraña, aún para un pabellón operatorio acostumbrado a extraordinarias visiones. Dos cirujanos inclinados sobre la mesa quirúrgica, miraban ansiosamente, a través de los oculares de un aparato raro que entre ambos colgaba del techo, como un periscopio submarino.

Direcamente, bajo el aparato estaba el brazo de un muchacho, con solo la muñeca descubierta, donde los cirujanos labraban silenciosamente con escalpels, pinzas y suturas, sin apartar sus ojos del extravagante periscopio. De tiempo en tiempo se encendía un ahogado chirrido, cuando pequeños motores eléctricos ocultos en el aparato, respondían misteriosamente a invisibles comandos.

El niño sobre la mesa operatoria era Donald, un rubio de seis años, que cuatro meses antes se había cortado tan profundamente la muñeca que aunque aún la herida sobrevive la parálisis y la insensibilidad de los dedos debido a la sección traumática del nervio mediano que les transmite los movimientos y el tacto.

Ahora, Donald esiba a punto de revivir su mano gracias a un milagro médico reciente denominado MICRO-CIRUGIA (Cirugía bajo microscopio). El extraño instrumento donde miraban los cirujanos era un "Diploscopio", uno de varios nuevos dispositivos ópticos que permiten a los especialistas operar sobre partes tan pequeñas del organismo humano, que no se ven a ojo desnudo.

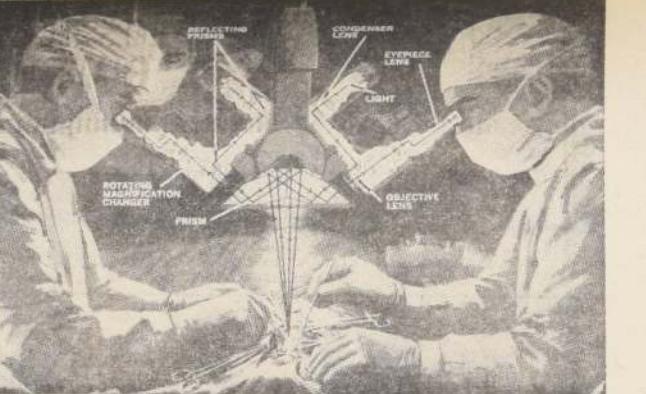
El Diploscopio, introducido recientemente por la firma óptica Carl Zeiss, consiste en dos microscopios binoculares dispuestos una a la vista, dan la sensación de profundidad tridimensional, lo que permite a dos cirujanos ver la misma área simultáneamente. (Véase el grabado).

Con el Diploscopio, los neurocirujanos obtienen aumentos de 6 a 40 veces, y todos los siúates son actuados eléctricamente por los pies de los doctores, lo que les deja totalmente libres sus manos. Los pedales suben y bajan los lentes ajustan el foco y los cambian para diversas amplificaciones.

La necesidad de nuevos instrumentos como el Diploscopio se ha hecho aguda por la guerra del Vietnam y el terrible aumento de los accidentes causados, que producen violosas lesiones con extenso daño en las fibras nerviosas.

El problema de reparar un nervio se debe a que está formado por un manzón de diminutos filamentos, como los miles de alambres incluidos en un cable telefónico intercontinental. La única diferencia es que los alambres telefónicos llevan plástico de colores que permite rápida identificación, lo que no ocurre en los nervios humanos. Si las fibras de un lado no calzan al otro, las señales se confunden y se aniquilan los movimientos, tal como ocurre con los círculos de líneas.

UN MILAGRO NEUROQUIRURGICO:
SUTURA DE NERVIOS BAJO
DIPLOSCOPIO
ESCOGIENDO
EL SEXO ANSIADO



Bajo "Diploscopio", los neurocirujanos suturan microscópicamente los nervios lesionados.

descubierto una técnica para controlar el sexo de los conejos. Su método, el primero con cierto porcentaje de precisión, podrá después con modificaciones ser aplicado a los seres humanos.

Los fisiólogos de la Universidad de Cambridge, escriben en la Revista "Nature", que cruzando conejos, obtuvieron óvulos fertilizados conservados en diminutos embriones, aún no implantados en la pared uterina. Luego, colocaron cada embrion bajo un microscopio para puncionarles la membrana y succionarles con una pipeta varios cientos de células. Estas, fueron en seguida examinadas en busca de la presencia de cromatina sexual, que sólo existe en células femeninas. Separados en grupos machos y hembras fueron a continuación colocados en un medio de cultivo.

Después de varias horas, los embriones clasificados se implantaron en los úteros de conejas maduras, tratadas con hormonas para mayor receptividad, y en cada uno de los 18 embarazos a término nacieron conejitos del sexo predeterminado por los científicos.

La próxima aplicación de la nueva técnica se hará en cordados y vacas, pues la mayoría de los mamíferos pueden producir huevos de más (mediante tratamientos hormonales), que se seleccionan y reimplantan para obtener más vacas que toros, con indudables ventajas económicas.

"Al final obtendremos embriones humanos con sexo a voluntad", dice el fisiólogo Edwards. "Pero llevará largo tiempo antes de perfeccionar la complicada técnica".

Las supercicias demandadas de la microcirugía han acarreado otros avances, pues los tejidos microscópicos mantienen sus propiedades originales, como "elas de araña que se romperían con las pinzas habituales. Ahora, usando instrumentos impregnados en la punta con polvo de diamante, los especialistas pueden manipular los finos tejidos sin ocasionarles daño. Como ayuda a los cirujanos que trabajan en sitios estrechos, donde una fracción de centímetro es mucha distancia, hay en este momento porta-agujas neumáticos para suturar, que actúan por aire comprimido al toque de un pedal.

Enemigo, la ayuda viene en camino, pues dos científicos ingleses han

**ESCOGIENDO EL SEXO
DESEADO**

En la Edad Media las mujeres que



**LA MODA DE
BONNIE AND CLYDE**

ROMA (ANSA).— Una de las modas del éxito del film "Bonnie and Clyde" es la imprevista publicidad derivada del lanzamiento de la moda de los años 30. Esta moda, luego del estreno de la película, se volvió común en Europa y en América. Los modelos de "Bonnie and Clyde" fueron especialmente diseñados por Theodora Van Runkel. Por tal motivo, como Faye Dunaway, Warren Beatty, como el director Arthur Penn, también Theodora adquirió una reputación y merecida popularidad. La diseñadora recibió de inmediato ofertas de las principales casas de moda del mundo. Hubiera podido dedicarse de pronto a la alta moda, pero prefirió continuar trabajando en el cine y no tiene intenciones de cambiar de oficio.

Theodora Van Runkel ha diseñado personalmente una decena de vestidos que Faye lucirá en el film. Estos modelos no se inspiran en un período preciso de la moda, pero ocurrió en el caso de "Bonnie and Clyde" pero abarcán un lapso que se extiende desde la década del 40 hasta el día de hoy.



LOS ALGIDOS DIAS DE LA GUERRA DEL PACIFICO

Con documentos de la gloriosa época de la Guerra del Pacífico, es posible reconstruir aquellos sucesos ya lejanos. El periodismo de entonces también estaba sometido al nerviosismo de los grandes momentos. Queremos conservar ese nerviosismo para reconstruir con autenticidad lo que ocurrió en aquellos entonces. Esta es una historia periodística que se escapa de los textos es-

colares para ir al encuentro del hombre de hoy. Semana a semana, los domingos, "La Nación Dominicana" entrega estos reportajes de nuestra historia, que paipitan en nuestros archivos por llegar a la opinión pública. Son documentos raros y escasos, a menudo ejemplares únicos, a los que normalmente solo tienen acceso los historiadores de profesión, un privilegio para nuestros lectores.

El Asombro Extranjero por el Combate del 21

"EL NUEVO FERROCARRIL" DEL 14 DE JULIO DE 1879 PUBLICA LAS REACCIONES QUE MERECIO EN EL EXTERIOR LA HISTORICA JORNADA DEL 21 DE MAYO EN IQUIQUE:

"El tono de la prensa del Plata va cambiando notablemente: es posible que lleguemos a entenderlos. "La Tribuna" y otros reconocen el heroísmo de nuestros marinos en Iquique."

"Sobre el mismo particular encontramos lo siguiente en "El Ferrocarril" de Montevideo:

"Salud a los héroes de Iquique!"

"Como americanos pagamos un débil tributo de admiración a los valientes jefes de la "Esmeralda" e la "Covadonga", que tan brillante rol desempeñaron en el sangriento pero glorioso combate naval librado en el Pacífico el 21 de mayo."

"Cuando la prensa toda de América, i las tripulaciones de las naves inglesas i americanas que presenciaron aquella lucha homérica, ensalzan el derribo de los chilenos, creemos llenar un deber al asociarnos al [hurra!] universal que ha saludado el sacrificio heroico del bravo Prat i la serenidad de su émulo, el simpático Condell, jefe de la "Covadonga"."

"Prat halló una tumba gloriosa en la cubierta del invencible "Huáscar". Para Condell, tejen en estos instantes las damas chilenas las guirnaldas y coronas a lo que lo hacen acreedor su indomable bravura i su noble jenerosidad para el vencido".

CON TABLAS DE LA "COVADONGA" SE HIZO ATAUD DEL CIRUJANO VIDELA

EL BARCO HOSPITAL DE LA ARMADA Y DEL S. N. S. LLEVA EL NOMBRE DE "CIRUJANO VIDELA". CUANDO LOS RESTOS DEL CIRUJANO PEDRO R. VIDELA, UNO DE LOS POCOS MUERTOS DE LA "COVADONGA", AQUEL 21 DE MAYO, FUERON LLEVADOS DESDE IQUIQUE A VALPARAISO EN 1920, HUBO UN IMPRESIONANTE DESBORDE POPULAR HACIA LA PLAZA DE LOS HÉROES. TRANSCRIBIMOS AQUÍ LA CRÓNICA SOBRE SU MUERTE ESCRITA POR BENJAMIN VICUÑA MACKENNA, TAL COMO EL LA TOMO DE LABIOS DE UN MARINERO, TESTIGO PRESENIAL DEL SUCESO A BORDO DE LA COVADONGA:

"I el doctor, ¿cómo murió? preguntábamos allí, medio e corvados, como bajo la boveda de una sepultura, a un joven marinero, natural de Valparaíso, que, silencioso, comenzó a seguirnos."

"I acercándose callado, en la oscuridad, para darnos una respuesta verdaderamente gráfica, levantó sus nerviosos brazos, entreabrió el tragaluz que alumbraba el recinto i nos dijo:

"Por aquí al bajarse de cubierta, adonde había subido por entusiasmo de donde le hizo bajar la fatalidad en el instante mismo en que el proyectil bandeteó el buque. El mozo de cámara, que le servía como de estribio para dejarse caer, quedó muerto como tocado por el rayo."

"—Ah, señor! El doctor vivió hasta las ocho de la noche. Al principio poco caso le hicieron porque cuando se peleó, ¿quién se acuerda de los que caen i de los que mueren? Lo pusieron en ese camarote i señala una especie de bóbrego agujero, tapado con un col, i allí estuvo en silenciosa agonía mientras duró el combate i la persecución del Huáscar; pero cuando éste nos dejó, casi al oscurecerse lo llevamos a su camarote, junto al del comandante, en la cámara de los oficiales, i allí lo dejamos en paz, porque no hablaba ni quería que le hablásemos, haciéndonos señas con la mano."

"Tercio aquí en el lugubre diálogo otro personaje de la leyenda. Era el mayordomo de la cámara de los oficiales, un muchacho de buena i bondadosa fisonomía, vestido con casaca-levita de botones amarillos:

"Cuando me lo entregaron (porque aquí ya él hablaba de sus dominios), le besé la mano i le pregunté cómo se sentía. Me hizo señas de que no le hablaría, pero tampoco se quejaba. Una hora después vino el sanguinario a decir al comandante que el doctor estaba

muerto, es decir, que descansaba. Cuando fui a avisarle al teniente Orella, bajó del puente a la cámara i le dio un beso largo en la frente, i como yo tenía la lámpara, vi que dos lágrimas le corrían por el rostro..."

Sublime espectáculo! Aquel mozo de formas hercúleas, que había hecho jemir el buque con la voz de los cañones i la suya propia—semejante a la del bronce—tenía escondidas dentro de las paredes de su alma aquellas dos lágrimas de ternura para el camarada i el amigo... ¡Qué grupo aquél para un inspirado pincel!

En cambio, aquellas lágrimas eran sólo una devolución. En la mañana, durante la primera hora del combate, el entusiasta cirujano —bravo como todo coquimbo, i heroico como todo serenense— había estado al pie del cañón de Orella, acechando por la mura el efecto de sus balas, i a cada disparo acertado (que eran todos) lo estrechaba con efusión en sus brazos, i allí cayó mutilado.

¡Extraña ironía! El cirujano Videla, llamado a ser el último de la prueba de la batalla, moría desangrado en manos de un sanguinario!

Por lo demás, toda empresa habría sido inútil, porque la tibia (la camilla) de ambas piernas había sido reducida a fragmentos. ¡Pobre manzuelo! Su muerte debía ser el crepúsculo de aquél día resplandeciente de tanta luz, i espiró junto con ésta en la penumbra de la tarde...

Detalle triste, pero sublime, que no hemos oido citar a nadie sino a bordo de la Covadonga.

Las gravadas de la Independencia despedazaron los botes de la goleta chilena, esparriendo sus tablas i astillazos sobre la cubierta. De estos trozos, que el plomo enemigo había labrado, el carpintero de a bordo trazó a la ligera el ataúd del cirujano de la Covadonga. Pedro R. Videla, como el barón de Montcalm en las llanuras de Abraham, fue enterrado en el surco que dejara en el campo de batalla el paso de una bala de cañón...

Pero el cirujano de la Covadonga, no sólo cumplió hasta lo último su deber de ciudadano, sino el de médico. Llamó uno a uno a los oficiales a la cámara i les hizo beber una bien colmada copa de cognac, servida por su mano i bebida por su orden. Como hombre de la ciencia, él sabía que los nervios de la maquinaria que constituye la armazón física del ser humano, necesita de tensión, como las cuerdas del arpa, para producir sus más poderosas vibraciones.

LAS VERSIONES VIA TELEGRAMA

LOS PARTES DE GUERRA, EN LA PRENSA DE HOY COMO AYER, ADOLECEN DE LOS NATURALES DEFECTOS DE MALA INFORMACIÓN. LOS HECHOS DEL 21 DE MAYO DE 1879 FUERON PUBLICADOS EN MADRID DE ACUERDO CON CABLES PROCEDENTES DE NUEVA YORK, LOS DÍAS 30 Y 31 DE MAYO DE AQUEL AÑO:

"NUEVA YORK, 29.— Se acaba de recibir la noticia de un horrendo combate naval en las aguas del Pacífico, delante del puerto de Iquique, en el Perú, entre la escuadrilla chilena i la fragata acorazada peruana "Independencia".

"Componiése la primera de la fragata de madera "Esmeralda" i la goleta "Covadonga", que perteneció a la marina española. Los tres buques se fueron a pie.

"Muchos muertos."

UN TELEGRAMA DEL DÍA SIGUIENTE, PUBLICADO POR LA PRENSA MADRILEÑA "CORREGIA" UN TANTO LA INFORMACIÓN ANTERIOR:

"NUEVA YORK, 30.— Hoy se han recibido nuevos detalles acerca del combate naval librado delante de Iquique, Perú, por las fuerzas navales peruanas contra los chilenos.

"Las primeras se componían de dos buques acorazados, la "Independencia" i el "Huáscar".

"Las segundas, como es sabido, de los buques de madera la "Esmeralda" i la "Covadonga" (goleta).

"Uno de los buques peruanos acometió con el espolón a la "Covadonga", echándola a pie en los pocos instantes.

"El comandante de la "Esmeralda", al verse perdido, mandó volar la Santa Barbara, i su buque desapareció bajo las olas momentos después."

"La fragata peruana "Independencia" quedó también completamente destruida".



★ LAS ACUSACIONES RECIPROCAS

De la misma manera que los chinos suelen denunciar a los soviéticos de abierta colusión con "el imperialismo norteamericano" en una serie de campos, los soviéticos han acusado a los comunistas chinos de aliarse a fuerzas imperialistas para realizar una campaña antisoviética. A la acusación soviética de que la lucha simultánea "contra el imperialismo norteamericano y los revisionistas modernos", proclamada por los chinos, es una traición a la unidad socialista, corresponde la acusación china de que la campaña soviética contra el comunismo chino es realizada sólo para facilitar el entendimiento entre los revisionistas modernos de Moscú y los imperialistas de Washington. Si en general, las acusaciones chinas corresponden a un real acercamiento Washington-Moscú paralelo a la evolución de la situación militar mundial, las acusaciones soviéticas han logrado, en cambio, mayor creabilidad en relación al Vietnam: los rusos acusan a China de entorpecer la coordinación de la ayuda del campo socialista al Vietnam del Norte. Esta acusación parece haber tenido cierto eco en partidos comunistas como el norcoreano y el japonés, que desde la escalada norteamericana en Vietnam han tomado cierta distancia ante Pekín, pasando a una neutralidad que lamenta el conflicto y sus efectos sobre Vietnam. La acusación china contra la URSS destaca los peligros que para el Vietnam tendría una dependencia de la ayuda externa y subraya la posibilidad de que la influencia soviética transforme la victoria militar de los guerrilleros en una rendición diplomática. Esta posición china, aunque prueba su clarividencia a largo plazo, tiene, a diferencia de otros ataques de Pekín, el inconveniente de ser precisamente una posición centrada en un futuro muy lejano, y en el que la guerra real del Vietnam es vista como introducción a la futura guerra con la que los norteamericanos amenazarían a la propia China. Más que una posición "ultra dura", la de los comunistas chinos fue durante los últimos años una posición centrada en la propia China y en su radical adocrinamiento y comunicación. De hecho, la hostilidad a la idea de una ayuda soviética masiva fue acompañada en 1965 por la advertencia de que los vietnamitas podían enfrentar en un momento la pérdida de la ayuda, incluso, de parte de aquellas naciones socialistas que perseveran en la revolución (alusión clara al eventual aplazamiento del momento en que China consideraría necesario intervenir directamente del lado de Vietnam del Norte, en caso de ser este país invadido, alusión que se encuentra en el célebre texto de Lin Piao, sobre la guerra popular, de septiembre de 1965).

Por razones internas y a la vez doctrinarias, muchas cuestiones ideológicas del comunismo chino no pueden interpretarse dentro de un marco en el que, como se hacia con no menos superficialidad respecto a la URSS de la guerra fría, se asimile la posición más "revolucionaria" y más marcadamente ideológica a una política exterior más "dura" en intervencionista. Aunque un esquema rígido no gana mucho al ser reemplazado por su contrario igualmente rígido en el caso chino resulta más de acuerdo a los hechos suponer que el "purismo" ideológico determinó una menor acción internacional china y no lo contrario.

★ HONG KONG

Es sobre este campo cruzado por acusaciones cada vez más globales que se sitúa el problema Hong Kong. De la misma manera que los chinos acusaron a Kruschev de haber archivado el proyecto de firmar una paz separada con la Alemania Oriental, como parte de la rendición moscovita ante el "liger de papel" norteamericano, los soviéticos acusaron a China de inconsistencia, ya que no adoptaban en Asia, y en su propio territorio, la dureza predicada por Pekín al gobierno soviético en sus relaciones con el Oeste. Puede no ser muy serio comparar ambas situaciones y, desde el retiro de los técnicos soviéticos, China vivía un momento que exigía una cautela similar a la de la Nueva Política Económica adoptada por Lenin al terminar la guerra civil rusa.

Pero los años de consolidación que siguieron al Salto Adelante y el compás de espera de los primeros años de nuestra década fueron reemplazados por un nuevo período de aceleración revolucionaria, la Revolución Cultural, proceso que a través de la crítica del Presidente Liu Shao-Chi hizo la crítica de las posiciones adoptadas desde 1960.

En el nuevo ambiente político resultaba difícil tal vez, esgrimir el realismo político y una prudencia "profesional" en el manejo de las relaciones con Hong Kong. (El Canciller Chen Yi estaba a su vez sometido a violenta crítica pública). Sin duda la propagación de la Revolución Cultural hacia Hong Kong resultaba inevitable y Pekín no tenía ningún medio de actuar sobre el fenómeno, pero la situación política en 1967, inhibía a los dirigentes chinos incluso, si semejantes medios hubieran estado en sus manos.

La ola de críticas y la ruptura de la organización estatal y hasta partidaria en la propia China, empujaba inevitablemente a los izquierdistas de Hong Kong a radicalizar su lucha, particularmente en dos frentes: el económico social (contra la empresa privada preservada por el régimen colonial y contra sus políticas económicas y sociales) y el nacional, donde la lucha apuntaba directamente contra la administración inglesa. Las reivindicaciones estudiantiles y

LA ESTRATEGIA DE PODER DEL PARTIDO COMUNISTA Y SU CUADRO DE REFERENCIA POLITICO

Toda estrategia política está estrechamente ligada al cuadro de referencia que el movimiento tenga para el desarrollo de su acción. Entre las alternativas posibles que se presentan, se tenderá a elegir siempre, aquella que sea la más adecuada para realizar la función histórica que ellos se sienten llamados a cumplir. Esa es la norma general y de ella no se escapa, por supuesto, el Partido Comunista, ni en Chile ni en ningún otro país.

Lo dicho hasta el momento parece ser sólo una perogrullada más de las muchas que se dicen en el análisis político. Sin embargo, su importancia radica en el hecho de que el cuadro de referencia del Partido Comunista Chileno —y por lo general de todos los del mundo occidental— es diferente al de los demás partidos políticos. Entender eso es, a mi juicio, clave para poder encarar con realismo el juego político del PC.

Todo Partido tiene como aspiración central de su acción, al llegar a obtener la plenitud del poder es decir el Gobierno, para realizar desde allí lo más que pueda de su programa ideológico y político. Es aquí, sin embargo, donde se produce la diferencia de enfoque con los comunistas del mundo occidental. Para entenderlo, se hace necesario recurrir a ciertos elementos previos que permitan configurar el cuadro de referencia al cual ellos responden en su acción.

La fidelidad a Moscú es, sin duda, una variable clave en esta comprensión. Desde el momento en que Lenin triunfó sobre Trotsky, al imponerse la tesis de la revolución socialista "primero en Rusia" y no de la Revolución Mundial Inmediata, los integrantes de la Rusa Soviética en su proceso de construcción del socialismo pacaron a ocupar el primer

lugar en la estrategia de la Tercera Internacional. El argumento de la primacía del interés de la Unión Soviética en la construcción del poder socialista, por sobre la revolución mundial, tiene sin embargo una validez directamente proporcional al grado de afeción a Moscú que demuestre cada Partido Comunista local. Mientras mayor sea su fidelidad, mayor será su interés por evitar cualquier dificultad al progreso del socialismo en Rusia. Mientras menor sea su fidelidad, menos escrupulosos se tendrán en crearle dificultades a la Unión Soviética, siempre que ellas vayan en el interés del Partido local. En otras palabras, hay comunistas que creen que el advenimiento definitivo del socialismo depende del poder de las naciones socialistas ya existentes para hacer frente al imperialismo capitalista y, en consecuencia, no tienen problema en postponer sus propios ambiciosos e intereses para fortalecer a la URSS y garantizar por medio del suyo la "Internacional definitiva" de la humanidad. Pero hay otros comunistas, sin embargo, que sin comprometer la ortodoxia marxista de Trotski (acerca de la revolución mundial simultánea), temen que los intereses nacionales de la propia URSS terminen por hacer una quimera a revolución socialista en otros pueblos. En consecuencia prefieren actuar por su propio riesgo, sin cuandar con ello perjudicuen la consolidación del socialismo en la "patria de los trabajadores".

Este principio general de la estrategia comunista adquiere su sentido táctico sólo a la luz de las condiciones históricas y geográficas en que se encuentre cada pueblo en particular. La distensión de la guerra fría, ha significado en la práctica el reconocimiento y la consagración de las áreas de influencia de los dos grandes. Ni Estados Unidos ni la Unión Soviética —cuyos intereses— se crean insuperables a su enemigo, den

similar y opuesta: se molestan por el abandono inglés, pero tanto, porque dejará a varios aliados entregados a sus propias fuerzas, sino porque, en determinados casos, esos aliados quedan entregados a las fuerzas de los EE. UU., creando posibles complicaciones en la ya compleja posición asiática de Washington. Por último, cabe una tercera crítica que sintetiza la del conservantismo inglés y la del gobierno norteamericano: la de quienes acusan a Wilson de introducir la presencia norteamericana en las áreas abandonadas.

Todas estas posiciones tienen sentido en relación con gobiernos y naciones que dependen de una u otra forma de los ingleses. Nadie pretendería atribuirle a Gran Bretaña un papel en la "contención de China". Y pocos sueñan con explicar la existencia del gobierno colonial de Hong Kong por una inexplicable sobrevivencia del Imperio que pueda ser fortalecida con actitudes coloniales duras.

★ LAS RAZONES CHINAS

No es un misterio que Hong Kong tiene una gran importancia comercial para la China Popular. A través de la Colonia los chinos obtienen una apreciable cantidad de divisas. La exportación de alimentos para la colonia es una parte mínima del comercio verdaderamente mundial, cuya puerta es el enclave británico. Junto a las materias primas y los productos elaborados y semielaborados así exportados por China, hay que considerar la proporción que corresponde a China continental en muchos artículos, cuya elaboración final es realizada en Hong Kong. En muchos casos, el "acabado" realizado en Hong Kong puede acercarse al simple estampado de un "made in Hong Kong", transformando la elaboración en una simple comercialización.

Las divisas así obtenidas resultan más importantes si consideramos el tipo de problemas que caracteriza el comercio exterior en el campo socialista y los problemas adicionales conocidos por China y agudizados por el conflicto con Moscú. No existe en el área socialista el equivalente exacto al dólar o la libra esterlina como medio internacional de cambio. Países como Cuba deben mantener balanzas comerciales separadas con cada país socialista con el que comercian, lo que, incluso, si se logra acercar a equilibrios casi perfectos de trueque bilateral con cada país, crea la coexistencia de excedentes en determinadas monedas que no pueden utilizarse para corregir balanzas negativas en otras monedas. Dentro de la zona más cercana a Moscú, la desconfianza creada por la hegemonía soviética parece hacer difícil el perfeccionamiento de un área del rublo, sin hablar de la rebelión contra la "división socialista del trabajo" por parte de partidos comunistas que se caracterizan por una gran ortodoxia teórica, pero que prefieren, como Rumania o Corea del Norte, desarrollar una fuerte base nacional antes de aceptar la internacionalización socialista de sus economías.

China, por sus características económicas y por la fisionomía social de su largo proceso revolucionario y nacionalista a la vez, ofrecía desde el comienzo una clara incompatibilidad con los criterios soviéticos de cooperación económica y técnica. Sin desconocer la importancia de la ayuda soviética a China, ni la importancia que tuvo para Pekín una estrecha alianza con la URSS en los primeros años de la década del cincuenta (caracterizados no sólo por la guerra fría, sino por la guerra de Corea), poco a poco resultó evidente la necesidad de un camino propio para los chinos, camino que a partir de Bandung es proclamado como camino socialista propio y a la vez como camino modelo para transformaciones no comunistas en Asia. En pleno período de flexibilidad china, flexibilidad que contaba con la simpatía de la URSS, se desarrollaron contradicciones que el Salto Adelante iba a hacer visibles y que hicieron crisis sucesivamente en las relaciones ideológicas y estratégicas Moscú-Pekín, luego en el conjunto de las relaciones entre sus partidos comunistas, para llegar después a irrumpir en el movimiento mundial comunista y en las relaciones estatales entre los adversarios ideológicos. A los problemas propios del "área del rublo" y de su problemática relación con esa zona se iba a sumar un conflicto que, a mediados de 1960, llevó al resto masivo de los técnicos soviéticos de China.

★ SOCIALISMO Y MONEDA

OCCIDENTAL

Sí las divisas occidentales juegan un papel importante en el comercio exterior del campo socialista, complementado en la URSS por el oro en algunos casos, ese papel es apreciablemente mayor en el comercio exterior chino, con independencia del grado de autonomía de la economía china, es decir, de la relación entre su economía interna y su comercio exterior.

Las divisas de Hong Kong no sólo sirven para reparar situaciones como las provocadas por las malas cosechas que siguieron al Salto Adelante (malas cosechas que, aunque debidas a desastres climáticos fuera del control de las autoridades más que a los primeros desastres del Salto, mostraron que la agricultura china aún no podía proclamar su independencia del clima), ocasión en la que la alimentación del país pudo mantenerse en niveles aceptables gracias a compras de granos en el mercado mundial, compras realizadas fuera de todo programa de ayuda en divisas duras y, al contado. Otro papel de Hong Kong es, sin duda, burlar el severo bloqueo que vive aún y el bloqueo mayor que debieron enfrentar los comunistas chinos en sus primeros contactos con el mundo exterior.



三藩市華埠歡度春節
並選出李秋娥為三藩市華埠小姐
並選出周李少吟為三藩市華埠小姐
余覺生敬攝
文撰賓姚



GACETA



SHAKESPEARE

**EL
ITUCH
ESTRENA
LA
COMEDIA
DE
EQUIVOCACIONES
DE WILLIAM
SHAKESPEARE
Y VIAJA
A LAS
PROVINCIAS**



EUGENIO GUZMÁN

Lo Joven y lo Popular

en "Comedia de Equivocaciones"

La noticia de que el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile efectuaría un "estreno absoluto" en Viña del Mar, para ir luego por dos meses a las provincias, ha llamado favorablemente la atención. Todos, más o menos, reconocemos la valiosa labor desarrollada por los teatros universitarios, desde su fundación hace 27 años (ITUCH) y hace 25 (Teatro de Ensayo U.C.). Han difundido el teatro contemporáneo y clásico, han contribuido a la formación de una dramaturgia nacional (o a su necesidad imperativa), han formado escuelas profesionales de arte dramático, han aumentado considerablemente el número de espectadores. Y todos, más o menos, tenemos la sensación de que en la última década esta labor se ha estagnado. Hay calidad profesional, hay elencos estables y subvencionados por el Estado (ITUCH, Ensayo U.C., Concepción, Antofagasta), pero ha faltado audacia para incorporar nuevas técnicas de presentación dramática y la educación teatral de nuestro pueblo no ha tenido una movilización apreciable. Ha comenzado con brío y con escasa ayuda un teatro vocacional en las comunas: debe ser promovido y los profesionales deben asesarlo, pero también deben aprender de él la imaginación para resolver situaciones con los medios más sencillos.

Recordamos a Molière, a Shakespeare, a Bertolt Brecht, a García Lorca: fueron hombres de teatro, montaban tablados, armaban sus creaciones en contacto con los actores y directores, su compromiso vocacional no se conformaba con la elaboración en soledad. ¿Qué contacto tienen los dramaturgos chilenos con el ITUCH, preguntan a Eugenio Guzmán, que dirige la COMEDIA DE EQUIVOCACIONES, que se estrena en Viña del Mar el 26 del presente? Respuesta: el medio más eficaz que tenemos para conocerlos es el concurso anual de teatro que patrocina el ITUCH. ¿Eso es todo? Eso es casi todo, algunos están afiliados a las instituciones, pero su participación es mínima. Es lamentable: nos necesitamos mutuamente. Lo ha señalado recientemente Sergio Vodanovic en un artículo de la revista MENSAJE (mayo, 1968): "El teatro universitario (en Chile) prescindir del autor; el proceso de creación, el nacimiento del texto, que es la base indispensable de la representación teatral, se ha realizado al margen del grupo teatral".

Los teatros subvencionados tienen una responsabilidad precisa y esencial de apertura y educación hacia todos los sectores humanos de una nación. El pueblo chileno sigue quedándose fuera de los bienes culturales. Una producción del ITUCH llega a unos 30 mil espectadores, y si su éxito es resonante, a 60 mil. No bastan las 540 butacas del teatro Antonio Varas, ni las 250 del ICTUS; se viaja muy poco a provincias. Razón: altos costos. ¿Es esa la única razón que impide cumplir la misión de integrar por el teatro —un arte social y popular por antonomasia— el territorio y las grandes masas de Chile? ¿No se ha detenido "el gran salto adelante" cultural que significó el Frente Popular y Aguirre Cerda? ¿No hay un exceso de conformismo, una timidez en la libertad de invención, un envaramiento profesional que se confunde con la auto-carrera e impide avizorar el ejercicio del oficio propio como herramienta de transformación social? ¿No desaprovechan los teatros universitarios las ricas posibilidades que ofrecerían las mismas universidades, mediante la colaboración de los intelectuales, alumnos y profesores de todas las facultades? ¿Qué se hace efectivamente para interpretar, investigar y satisfacer las inquietudes de la comunidad chilena? ¿Qué experimentos de presentación teatral hemos presenciado recientemente? ¿Qué estratos marginales de nuestra sociedad han accedido por lo menos a la contemplación de los bienes culturales? Nuestras preguntas, nuestras reproches, deben golpear más orejas que las de los actuales responsables de la actividad teatral. Dicen relación con una política cultural en más amplias direcciones y en mayores niveles. Pero no pasemos sin más el bulto a los otros, porque tenemos la obligación de cargar con él.

Y muy específicamente, las instituciones culturales subvencionadas por la nación, la Universidad de Chile en especial, en quien el Estado ha delegado de hecho (según sostiene el mismo Sergio Vodanovic, que es dramaturgo y abogado) la delineación de una política cultural. De una, por lo menos. Esta delegación y esta responsabilidad pasa también a todas las universidades particulares que reciben el apoyo financiero del Estado. De ahí que las labores llamadas de Extensión sean fundamentales, no una mera adición o derribo de una actividad central. La responsabilidad de los teatros universitarios debe ser replanteadas. La cultura no puede ser un lujo o una dádiva de la sociedad; debe ser un multiplicador del "factor humano" hacia la simple e ilimitada dignidad del hombre, debe ser un experimento de formas posibles, un fermento de inquietud y progreso de la comunidad. Sobre estas cosas y sobre la COMEDIA DE EQUIVOCACIONES y la oposición de Shakespeare en la vanguardia del teatro actual, charlaremos próximamente con el director de esta comedia, con un verdadero hombre de teatro, Eugenio Guzmán.

Cuando en el siglo XVI las multitudes vociferantes acudían a los teatros de Londres y provincias a presenciar las obras de Shakespeare, lo hacían atraídas por la capacidad del dramaturgo para entretenidos, hacerlos gozar o enseñarles algo de la vida. Transcurrido poco más de cuatrocientos años de la fecha de su nacimiento, todavía el autor nos permite extraer de sus obras una experiencia vital, fresca y renovadora. Al rescatarlo del pasado literario y hacerlo fenómeno vivo en su realidad escénica, nos vemos siempre, público y hombres de teatro, sorprendidos por el soplito de vanguardia que allanan sus obras tempranas o maduras; la sabiduría de su técnica y el vasto universo de sus personajes lo singulariza en cada fase como un artista de avanzada.

"Comedia de Equivocaciones", escrita por el autor en una edad juvenil, con los brios y irreverencias de los veinte años, toma de modelo dos farsas de Plauto: "Los Menecmos" y "Anfitrion", y agrega al espíritu burlesco, popular, desvergonzado y repleto de humor terrenal de aquellas, el sople naciente de su poesía, su imaginación fértil y su calida humanidad. Transforma así el descarnado cinismo de las obras de Plauto, en un delicioso cuento intemporal, poblado de picaros, mercaderes, nigromantes, enamorados, exorcistas, amos y esclavos, cuyas intrigas y enredos y confusión de identidades ilustran con donaire y burlesca ironía un tema que obsesiona a los artistas de la sociedad contemporánea: la pugna entre la apariencia y realidad, el frágil tejido que compone la certeza del hombre, el incesante cambio, la eterna búsqueda para despejar lo incierto de toda verdad estimada segura.

En estos contornos de cuento burlesco, mágico, dialéctico y a la vez esencialmente humano, se ha concebido nuestra puesta en escena y hemos pedido el valioso consejo del dramaturgo chileno Jaime Silva para redactarla. Silva ha remodelado la obra de Shakespeare con la desvergüenza de un autor también joven, modificando aquí y allá, agregando de su propia mano y entregándonos una versión libre, personal y cuidadora, que, sin embargo, resulta más fiel al propio Shakespeare que una traducción literal, pues mantiene de aquél todo lo que nos interesa como hombres de hoy, agregando su propia visión de la fábula. Se inserta así "Comedia de Equivocaciones" con oportuna alegría, tanto en nuestras labores de Extensión Teatral (temperada desde hace veintiún años en la tarea de ampliar nuestros espectadores a lo largo y ancho del país), como en el proceso del mundo cambiante en que vivimos, un mundo que pugna por extraer la juventud y de las clases populares su savia de renovación.

Eugenio Guzmán

Avda. de la Universidad 975
Méjico (D.F.)
Méjico
Amunátegui 35-
37-39
Teléfono 63329
Santiago de Chile
FONDO DE CULTURA ECONOMICA
Sucursal para Chile

Tiene el agrado de anunciar que, con motivo del traslado a su nuevo local de Avda. Bulnes N° 160, liquida toda la existencia de libros rezagados, averiados, de ediciones antiguas, etc.

a precios rebajados en porcentajes que fluctúan entre 5 y 60%.

Se atenderá de lunes a viernes, desde las 8:30 hasta las 19 horas, sin interrupción, y los sábados, de 9 a 13 horas.



tro de los campos de su propia seguridad y solo se han limitado a entrar a disputarse los terrenos, hasta este momento "marginales" a sus áreas estratégicas más claves. Este acuerdo, parece estar basado en el entendido claro de que ninguno de los dos estará dispuesto a tolerar una nueva Cuba en el corazón de sus intereses estratégicos. El solo hecho de que la URSS haya abandonado la idea de hacer de Cuba una base militar que significaría a los EE.UU. algo semejante que lo que Turquía representa para África, es algo significativo. A pesar de que Fidel Castro es ya un hecho consumado, se ha preferido congelarlo en una discreta soberanía que solo es rota por la presión china y la insana mental del gobernante cubano, pero siempre en forma insuficiente para un verdadero propósito de subversión continental. La URSS desea que Castro se mantenga tranquilo, trate de poner orden al caos institucionalizado que se ha instaurado en Cuba y no le signifique a ellos quebraderos de cabeza políticos y los menores gastos posibles, desde el punto de vista económico.

De acuerdo a este principio táctico los partidos comunistas más leales a Moscú están comprometidos en evitar toda posible dificultad en su "cara matriz". Es el caso de los Partidos Comunistas de la Europa Occidental y de muchos otros, entre los que sobresale el chileno, establecido en el corazón del área estratégica de los EE.UU. Nuestros comunistas chilenos pueden demostrar una比tica de emocionante generosidad y lealtad al Partido Comunista Soviético. En consecuencia, saben que no tiene sentido pensar para Chile en un Gobierno comunista que viniere a romper este respeto por las áreas estratégicas claves de cada potencia. Lejos de servir con ello a la URSS, podrían crearle dificultades adicionales. Por lo demás, no ignoran tampoco, que en la medida que Chile tiene países limítrofes, ellos son también una variable que debe ser considerada, y con mucha atención.

La evolución de esta política puede ser visualizada a la par de la relajación de la guerra fría. Recién nació la Cuba revolucionaria, en plena tensión mundial (en época de los bravatas de Nixon en Moscú y de los zapatos en la mesa de Khrushchev en la ONU), la estrategia fue la de "copar la banca" y de levantarla a los americanos la mayor cantidad posible de Cuba en "su patio trasero". En la época de los más fuertes empeños de la alianza comunista-socialista para convertirse en poder político en Chile con un problema revolucionario. El último acto de esa comedia es la candidatura de Allende en 1964. Luego viene la distensión ruso-americana y la tensión chino-soviética y los comunistas inician su periodo ininterrumpido de alejamiento de los socialistas justamente a causa del debate sobre la instauración de un Gobierno revolucionario al estilo cubano en Chile y del desarrollo de la insurrección continental. La búsqueda de fórmulas renovadas de Frente Popular por parte del PC señala el cambio de dirección y muestra una clara renuencia a enfrentar el camino de la revolución ortodoxa en un terreno que se ha reconocido dentro del área estratégica de otra potencia.

Todo lo visto, anteriormente, sólo nos describe una primera variable del cuadro de referencia en que se mueven los comunistas chilenos. Pero hay otra de igual importancia.

La tesis de la construcción del socialismo, primero en la URSS para aventurar la revolución mundial solo cuando el poder del campo socialista establecido así lo permitía, se sostiene sobre una sola base: el marxismo ortodoxo y científico fue interpretado "correctamente" por Lenin, exclusivamente y éste solamente lo fue por su sucesión en la conducción de la Revolución de Octubre. Si esa base falla, la fidelidad de los comunistas del mundo a la URSS pierde, automáticamente, todo su sentido. En consecuencia, mantener el celo de la ortodoxia marxista es un requisito vital para los soviéticos en el mundo y para los comunistas ortodoxos en el suyo de cada país. Cualquier derrota puede ser tolerada, salvo la de perder el monopolio del dogma marxista. Si Lenin se equivocó o fue tergiversado o fraileonado por sus continuadores en la conducción de la Revolución Soviética, no existe ninguna razón sobre la que se pudiera fundamentar la fidelidad de los comunistas del mundo a las directivas del Partido Comunista ruso. Esta sola consecuencia basta para demostrar la importancia que el punto tiene para los comunistas de todo el mundo. Por lo demás, en ese argumento se basa el ataque chino a los actuales "revisionistas soviéticos".

De lo anteriormente dicho, se desprende que para los comunistas existen dos tareas prioritarias en el seno de la izquierda en Chile: en primer lugar, contar con un fuerte poder electoral que los

permita juzgar más su fidelidad a la URSS, por la que es necesario para los comunistas retener una absoluta lealtad al de los demás partidos políticos. Esto hace que la vocación primaria del PC no sea la de llegar a ser Gobierno, sino que solo de llegar a ser LA PRIMERA FUERZA DE TODA OPOSICIÓN.

Las razones de esta afirmación son claras. Conquistar el poder supone colocarse ante la necesidad ideológica de realizar la revolución total. La quiebra completa del sistema social vigente y su reemplazo por otro, totalmente nuevo, con todos los riesgos que ello significa dentro de la actual correlación de fuerzas sociales y físicas existentes en Chile y con la ubicación que nuestro país ocupa dentro del cuadro mundial de poderes. En otras palabras, el riesgo de la toma del poder aparece como demasiado caro, en el momento presente, como para aventurarse a una acción de esa naturaleza. Esto es importante para los comunistas que tiene cincuenta años de experiencia universal sobre lo que significa cometer errores o equivocaciones de cálculo en política.

La segunda alternativa, no es ya la de la revolución total, sino que la de una participación comunista en un Gobierno de izquierda tradicional que respeta los fundamentos del orden democrático y se empeña en un programa de transformaciones sociales, económicas y políticas que no exijan la toma violenta del poder ni el mantenimiento de sistemas permanentes de coerción social. En este cuadro, a los comunistas se les presenta el peligro de "desbordamiento" por la izquierda. Todo proceso democrático de Gobierno exige tener el coraje de frenar ciertas aspiraciones de las masas para poder alcanzar los grandes objetivos comunes a toda la sociedad. Dicho fenómeno no es algo nuevo, ni es algo menor, ni es algo significativo. A pesar de que Fidel Castro es ya un hecho consumado, se ha preferido congelarlo en una discreta soberanía que solo es rota por la presión china y la insana mental del gobernante cubano, pero siempre en forma insuficiente para un verdadero propósito de subversión continental. La URSS desea que Castro se mantenga tranquilo, trate de poner orden al caos institucionalizado que se ha instaurado en Cuba y no le signifique a ellos quebraderos de cabeza políticos y los menores gastos posibles, desde el punto de vista económico.

Para los comunistas que desarrollan una permanente lucha por mantener la integridad de sus bases ante el permanente asedio ideológico y político de pekínistas, castristas y aún de los propios socialistas, este es un problema vital. Hasta el momento logran sortearlo —cada vez con mayores dificultades como lo ha demostrado el reciente conflicto de la Universidad de Chile— gracias a que todavía constituyen la única fuerza bien organizada y que dispone de poder político. No debe olvidarse que el poder es el ingrediente principal de la política y, en consecuencia, el que lo alcanza, tiene una gran ventaja.

En otras palabras, la posible participación del PC en un Gobierno democrático se plantea con dos modalidades posibles. Una es que se plantea sólo una alianza política que les permita obtener ventajas en poder y prestigio, sin comprometer a su propia base social en la experiencia para preservarla, así de cualquier desgaste posible. Es la experiencia chilena en el Gobierno de González Videla. Es decir, esta alternativa tiene como único corolario la tracción y su lucha frontal con sus eventuales aliados. En ella los comunistas ganan mucho en el corto plazo, pero no tanto cuánto pueden perder en un plazo más largo, las experiencias habidas, demuestran que al final de cuentas, el balance ha sido, extremadamente, negativo.

La segunda alternativa y la única significativa, es la de comprometer tanto su cuadro político co-



mo sus bases sociales en un programa de Gobierno. En este caso, la mermia de la base social propia por los competidores marxistas, pudiera ser compensada por la mermia que ellos mismos podrían hacerle a sus aliados, aprovechándose de su ventaja relativa de ser la única fuerza política profesional que existe en el país. Para ello tendrían que elegir siempre al más débil e inocuo de los aliados posibles, lo que debilita mucho la fórmula. Sin embargo, ella presenta un obstáculo, a mi juicio, insalvable para los comunistas: esta figura política, significa en la práctica que hay sectores marxistas que CRECEN A LA IZQUIERDA DEL PC GRACIAS A LAS PROPIAS BASES COMUNISTAS mientras ellos crecen con grupos provenientes de más al centro que su propia posición. En otras palabras, ellos nutren grupos marxistas con sus bases formadas y entrelazadas, mientras reciben en cambio elementos de reemplazo que traen todos los vientos de la burguesía y de sus hábitos políticos. Esto hecho, de sur a sur, daña significativamente su aeroporto más difundido, los comunistas podrían aceptar. Pero lo que no podrán

permitir jamás —aun cuando por cada militante que pierdan reciban dos o tres de reemplazo— es que sus propios militantes vayan a engrosar un centro de poder más a la izquierda de ellos y que les compita en el campo marxista, con el handicap a favor, que significa hacer reivindicaciones ideológicas cuan-do no se tiene la responsabilidad del poder.

Resumiendo podemos decir que a los comunistas ha dejado de interesarles la aventura de realizar una revolución "ortodoxa" en Chile, dentro del presente cuadro de las relaciones entre la URSS y los EE.UU. Por otra parte, su participación en Gobiernos clásicos de izquierda es poco probable ya que solo pueden comprometer su estructura política mientras dejan a su base social hacer su propio juego —y es la base social que aporta el único interesante de todo posible entendimiento con ellos para gobernar— con lo cual a la corta o a la larga caen en la trahición y la lucha con sus aliados, además de la agudización de sus tensiones políticas internas. Por otra parte, un compromiso responsable y honesto de los comunistas con una experiencia de Gobierno progresista, les significaría su desbordamiento por la izquierda de otros grupos marxistas, ya que nor el el grupo y progresista que fuera dicho Gobierno. La distancia entre él y el modelo ideológico clásico de la revolución marxista, sería de tal manera grande que no soportaría la crítica ideológica de sus competidores en el campo marxista. A estos riesgos las ventajas que se les pueden oponer aparecen como bastantes magras para el PC.

A los comunistas les interesa llegar a ser la minoría más poderosa de nuestro país, con un fuerte poder parlamentario que les permita alcanzar los siguientes objetivos:

1) Infuir en la opinión pública como para poder impedir cualquier acción de los EE.UU. en Chile que perjudique los intereses de la Unión Soviética y del campo socialista. Es mi opinión que nuestras relaciones con los Estados Unidos les son indiferentes en la medida en que ellas no les aporten a los americanos ventajas que vayan en detrimento de los intereses del campo socialista. Para ello necesitan un poderoso poder de voto que lo dà el parlamento y la opinión pública.

2) Disponer del poder político suficiente como para respaldar su acción social, lo más probable es poseer del poder parlamentario importante les permita asegurar una herramienta que les sirva para defender los intereses de su base social y preservar a ésta el ancho político que todo movimiento social necesita todavía en nuestro país.

3) Asestar de la libertad necesaria como para enfrentarse permanentemente a los demás sectores marxistas que pretenden desplazar del centro de la ortodoxia marxista y del centro de poder de la extrema izquierda.

Vistas las alternativas y sus dificultades: vistas también, las aspiraciones estratégicas claras del PC, nos parece que todo análisis de sus posibles movimientos políticos debe hacerse contra ese telón de fondo que es por lo demás, a juicio nuestro, el único cuadro de referencia que usan los comunistas.

La sola variación posible la traerá el tiempo cuando los comunistas, por su posición ideológica y los intereses políticos que representan estén en condiciones de incorporarse al juego político en vez de sus bases que reivindiquen la existencia de la Revolución total. En otras palabras, hasta que queda volver a producirse el proceso de internalización política que vivió la Social-Democracia en Europa.



DE HALLEY A ICARO...

Cuando el hombre apenas era una especie de reptil, en el sentido que sólo podía desplazarse por la tierra de acuerdo a sus propios medios locomotores y no podía alcanzar otra velocidad que aquella que pudiera proporcionarle un corcel o un rudimentario barco a vela, Séneca afirmaba: "¿Por qué hay que asombrarse de que los cometas no estén sometidos a leyes fijas y no sepamos casi nada acerca de ellos? Sin embargo, lo que hoy es un misterio, luego será puesto a la luz. Un día nacerá un hombre que nos dirá a qué parte del cielo van, cuál es su magnitud, su naturaleza, y por qué son tan diferentes a los otros cuerpos celestes...".

Séneca estaba respondiendo, hace centurias, a la interrogante que los hombres se venían planteando mucho antes y que aún no ha sido totalmente develada.

¿Cuál es el origen y las normas absolutas —si es que las hay— que rigen la vida y mecánica exactas de asteroides, planetoides, cometas o meteoritos?

¿Cómo se explica la extraña aparición de los mensajeros del espacio, su a veces dispar trayectoria y su posterior desaparición igualmente misteriosa?

De qué manera podrá el hombre acercarse a ellos, en el sentido de conocerlos a fondo, e influir o predecir sus actitudes futuras?

"Un día vendrá un hombre..." —afirmó Séneca. Y el hombre vino.

Se llamaba Isaac Newton, y su teoría de la Gravitación Universal, ayudó en mucho a acercarse figuradamente a los planetas, a conocer mejor a los cuerpos celestes e incluso a estructurar grandes triunfos en la historia de la mecánica celeste.

Y eso lo predijo Séneca a más de mil años de la confirmación de las verdades actualmente establecida. En esa época, los hombres soñaban míticamente con las estrellas, invocaban fortuna a los astros y volaban con alas de cera en un patético afán de acercarse al sol.

SEIS SIGLOS A de C

El afán de los hombres de ese tiempo —desesperadamente dirigido a encontrar una explicación y justificación en los astros y cuerpos celestes— los utilizaba como augures de desgracia o fortuna, relacionándolos primitivamente con actitudes humanas, evidentemente ajenas, en virtud de una sutil conexión sobrenatural.

Muy lejos estaban los cientos de miles de hombres que poblaban la tierra hace más de dos mil años, de formular leyes acerca del paso de los cometas, que siempre atrajeron al ser humano de una apasionante y ensordecida manera.

Sin embargo, el cometa, ese cuerpo brillante y esporádico que afebró muchas veces el sueño del habitante de la tierra, también seis siglos antes de Cristo era observado con otros ojos por algunos excepcionales que, igual que Séneca, tuvieron fe en que algún día la luz de los cometas alcanzaría el entendimiento humano y dejaron de ello su testimonio.

La traslación en órbitas fijas dentro del sistema solar de los grandes planetas como Júpiter, Saturno o Marte, de algún modo fue creando en el ser humano una especie de confianza en sus comportamientos, hasta llegar a ser familiares para cualquiera. Ellos forman parte de un sistema, tienen sus órbitas y son perceptibles a simple vista. No hay nada de periódico ni de anormal en sus trayectorias, y si bien es cierto que Marte ha trastornado siempre a los terrestres por la presunción de que a partir de sus rojos resplandores se desencadena una invasión imaginaria de máquinas voladoras, ha llegado de todas maneras a ser ubicados mucho más abajo en la escala de interés que los cometas misteriosos que emergen incluso desde más allá de las fronteras del sistema solar.

DE HALLEY A ICARO

Es la inesperada aparición de un objeto extraño que se desplaza a gran velocidad la primera justificación del interés apasionante que despiertan los cometas.

Es la intuitiva sensación de peligro y colisión, por el contrario la que despierta un morboso interés en los habitantes de la vieja tierra?

O es acaso el resbalón que viene desde los tiempos en que el cometa era interpretado como símbolo seguro de catástrofes y desgracias para la humanidad el atractivo que persiste con cada ignea aparición?

Quizás todas estas cosas juntas influyan a entumecer los huesos y cansar los ojos de quienes levantan la cabeza hacia el cielo cada vez que se anuncia la proximidad de uno de estos viajeros del espacio. El hecho es que desde que el Halley fue ubicado en el cielo el año 625 y, posteriormente, el 467 Antes de Cristo, hasta que Icaro pasó a seis millones de kilómetros de la tierra, el mundo ha vivido pendiente de los misterios transientes del ámbito celeste.

Catástrofes, guerras, símbolos divinos, finales de mundo y múltiples otras consecuencias han sido atribuidas a los cometas. Por mucho tiempo fueron portadores de desgracias que los distintos pueblos les atribuyeron gratuitamente y por doquier, al punto tal que la aparición de un mismo cometa fue vista con formas y significados distintos por distintos pueblos. Sin ir más lejos, la aparición del famoso Cometa Halley en 1456 fue vista con la forma de un alianje por los soldados europeos que incursionaban contra el Islam y como la cruz, por los sarracenos que enfrentaban a los cruzados. Ya anteriormente, el mismo Halley fue interpretado como símbolo de desgracia para las islas británicas, cuando Guillermo El Conquistador inició sus incursiones contra Inglaterra en 1066; impresión que quedó trágicamente confirmada cuando el propio Guillermo dio muerte en Hastings al rey Haroldo, de un certero lanzazo que consolidó su invasión.

Esa ha sido una parte de la trayectoria nefasta del sin par Halley, que posteriormente siguió dando problemas a los atribuidos habitantes de Europa, pero también triunfos resonantes a quienes realmente hicieron de él un estudio científico de proyecciones inmenas. Halley, como todos los cometas, es una masa de gases y cuerpos sólidos, posiblemente producto de la desintegración de

SIEMPRE HA HABIDO MENSAJEROS DEL ESPACIO

planetas o partes del mismo sol, que giran en el sistema solar en órbitas, que a pesar de ser elípticas y regulares, pueden sufrir múltiples alteraciones como producto de influencias de planetas grandes como Júpiter.

MENSAJEROS CON BARBA

Parece estar probado que no es inexacta la teoría de que poseen un núcleo, ya sea compuesto por múltiples meteoritos similares a los que caen a la tierra en algunas oportunidades, o por substancias gaseosas muy compactas. El resto es una ramificación ignea, que puede estar manifestada en forma de "cola" de "barba" o "cabellito", según sus características y el sentido que tenga con respecto al núcleo. Esta conformación les ha dado la característica forma de esfera, con una especie de pelillo que se desplaza a grandes velocidades y con una cierta regularidad. De esta manera, y en virtud de la regularidad, desde el fondo de los siglos, los cometas y planetoides vienen girando dentro —o incluso afuera— del sistema solar, sin llegar nunca a producir alguna catástrofe como las que se predijeron en torno a Halley hace casi un siglo, por última vez, y con Icaro, hace menos de dos semanas.

En el Siglo XIX, obrando con el perfeccionamiento de las teorías de la mecánica celeste —aunque inconfirmadas— en sus manos, el sabio Halley hizo predicciones acerca de la próxima pasada de Halley por el punto de máxima cercanía con la tierra, calculando que el ciclo duraría 77 años. Sin embargo, con los antecedentes de Halley, Clairaut, astrónomo y astronómico francés calculó las perturbaciones que en la órbita del cometa causarían planetas mayores y determinó que se atrasaría en 66 días. Con tal exactitud fueron hechos los cálculos por el propio Clairaut y por sus colaboradores Lalande y Mapaute, que la nueva aparición del cometa dentro de las fechas previstas significó el éxito más grande hasta entonces logrado dentro del campo de la mecánica celeste. Aquella vez en 1910, cuando Halley alcanzó un tamaño y una luminosidad tan intensa que equivalía a una cuarta parte de la luna, en todo el mundo se creyó en que la tierra se desintegraría a consecuencia del choque con Halley. Pero ya estaba dicho por el astrónomo al cual el cometa le debe el nombre: la coincidencia de la tierra con la cola del cometa no causaría alteración alguna.

Así como Halley ha causado sensación durante siglos, muchos otros cometas han pasado a integrar el carnet de observación de los científicos, y el de supersticiones y mitos de la gente simple.

Los distintos cometas que llevan el apellido de "Gran" y múltiples nombres de sabios y fechas de descubrimiento, han causado impresiones múltiples en varios siglos de observación. Quizás uno de los más atractivos y característicos haya sido Biela que luego de aparecer con periodicidad durante siglos, en 1772 se dividió en dos partes, que luego de marchar juntas por algún tiempo, desaparecieron de la vista de los observadores.

El famoso catálogo de Galle que fue elaborado en 1894, contiene cientos de cometas. Ellos son algunos, y de una especie bien determinada de los miles de visibles o invisibles mensajeros del espacio, que día a día inquietan al hombre, aunque ésta ya haya dejado de arrastrarse por la tierra y eleve sus brazos mucho más allá de lo que alguna vez alcanzó su vista limitada.

ICARO, AMENAZA INFUNDADA

Sin embargo, fue un planeta que no es un cometa el último de los amenazadores de la tierra, y aunque su trayectoria se acercó hasta grados realmente dignos de un estudio profundo a la órbita de nuestro planeta, fue más por el caudal que hicieron algunos pseudos científicos aprovechados que por real peligro, que este concito la atención de todo el mundo.

Se dijo que Icaro chocaría el 15 de junio con algún punto del hemisferio sur, y en cierto modo, en este sentido coincidió en "características trágicas" con un Halley tan inofensivo como él. La verdad es que Icaro es un planeta que su órbita ya viene siendo observada por espacio de años y cuya proximidad a la tierra se esperaba, aunque sin pensar que ella podría implicar catástrofes o perturbaciones de ninguna naturaleza. Icaro, dentro del sistema solar, tiene trayectorias que igual que las de los cometas, son muy parejas; aunque también es verdad que sufren el mismo tipo de perturbaciones por influencia de otros astros. Por esta razón, las órbitas son muy predecibles y prácticamente imposibles de enciñar con la tierra. El caso presente de hace dos semanas, fue el de máxima coincidencia dentro de lo acertado que pueden ser los cálculos relativos a su encuentro con la de la órbita de la tierra. Es posible que los cálculos no sean exactos y que haya una posibilidad entre muchos millones de que Icaro algún día se estrelle con otro. Y hasta ahora no hay noticias de que algo similar ocurrido.

Mucho menos podría ocurrir cuando seis millones de kilómetros separan a los puntos de máxima cercanía entre las órbitas de la Tierra y de Icaro. Un error de cálculos significa muchos kilómetros dada la velocidad de estos cuerpos, pero la distancia de seis millones, también es muy grande.

De cualquier modo, más que nada misterio y especulación de los hijos de vecino pueden originar temores de estos "mensajeros del Espacio". Los hay de muchos tipos y entre ellos, los que cobran ahora mayor interés y actualidad en nuestros días, son los "OVNIS", que son "vistos" en todas partes del mundo, menos por los científicos.

Sin embargo, si en el espacio hay "mensajeros", en la tierra hay vigías alertas día y noche para echar por tierra los rumores como el de Icaro, y acerca de la existencia de los "platos voladores de otros mundos", al estilo de H. G. Wells.

Un prominente científico y observador concienzudo del espacio ha expresado una frase que debe dejar muy tranquilos a los inquietos, aunque a los fantasiosos les desagrade un poco.

"Los científicos estamos más atentos que nadie y no tenemos nada que ocultar. Las catástrofes y las amenazas extraterrestres nos deberían afrontar a todos y estamos conscientes. Si hubiera algo, ya lo habríamos dicho porque igual nos alcanza a todos. De cualquier modo, considere este antecedente: la gente ve "OVNIS" por todas partes y choques de planetas por doquier. Nosotros los científicos, que nos amanezcemos todos los días con los telescopios apuntando al cielo y en mejores condiciones que el observador común, nunca —entendido bien— nunca, hemos visto un "ovni".

Es un buen antecedente para cualquiera. La prueba y los hechos, son que hay distintos tipos de "Mensajeros del Espacio".

